20th INTERNATIONAL APPRENTICE COMPETITION

REPORT OF THE GENERAL-SECRETARIAT

GIJON 197 SPAIN

### TABLE OF CONTENTS

#### Page

- 1. Foreword
- 2. Organization of the XX Competition
- A. Organizers of the Competitions
- 5. Organizing Council of the XX International Apprentice Competition
- 6. Spanish Honorary Committee
- 7. Spanish Organizing Committee
- 8. Executive Committee of the XX International Competition
- 9. Collaborating Official Associations, entities and companies of the XX Competition
- 10. Labour University of Gijon
- 13. School of Industrial Mastery
- 14. Data on the development of the XX Competition
- 15. Schedule of the Competition
- 18. Opening Ceremony
- 22. Cultural Activities
- 23. Seminar-Colloquium on Vocational Training
- 24. Closing Ceremony
- 26. Member Countries of the Competitions and Representations they have
- 27. Composition of the Marking Juries
- 29. Rules of the Competition
- 30. Instructions for the Technical Committee, Juries and Workshop Foremen
- 33. Instructions for the Technical Experts
- 37. General Remarks for the Workshop Foremen

#### Page

- 38. Instructions for the Contestants
- 39. Statistic Data
- 40. Numerical relation of the Competitions by countries
- 41. Exercise proposals presented in Liechtenstein and later chosen in Gijón
- 42. Participants in each of the trades and awards obtained by countries and by trades
- 43. Numerical relation of the awards obtained by each country
- 44. Total number of participants and awards obtained by the countries in the XVI, XVIII, XVIII, XIX and XX Competitions
- 45. Analysis of the marks obtained by Gold Medal winners
- 48. Ditto Silver Medal
- 51. Ditto Bronze Medal
- 54. Ditto Mentions of Honour
- 57. Participants by trades and marks obtained in each of them Total marks and averages by trade, branch and countries
- 58. Total marks and averages in each of the trades
- 59. Number of competitors and medals obtained in each trade in the XVI, XVII, XVIII, XIX and XX Competitions
- 61. Total points and average marks per trade branch
- 62. Total number of participants and marks obtained in each trade branch of production in the XVI, XVII, XVIII, XIX and XX Competitions
- 63. Place and date of the 20 Competitions held
- 64. Place, Competition and year in which each one of the member countries participated for the first time
- 65. Number of Competitions in which each one of the member countries has participated and the contestants who competed
- 66. Total of participants per countries and Competitions
- 67. Minutes of the meetings of the Organizing Council and Technical Committee
- 68. Organizing Council. Madrid, January 1971
- 84. Technical Committee. Liechtenstein, May 1971

#### Page

- 95. Sub-Committee which studies the future of the Competition. Liechtenstein, Nay 1971
- 103. Technical Committee. Gijón, 7th, 8th and 9th of September, 1971
- 121. Organizing Council. Gijon, 10th of September
- 127. Technical Committee. Gijón, 17th of September, 1971
- 130. Organizing Council. Gijón, 17th of September, 1971

### FOREWORD

Once again, the Secretariat-General publishes this report in four languages in its desire that all those who have intervened in the organization and development of the XX International Competition be aware of all the activities and changes of the same.

This report is also directed to all the countries and people who, unaware of our activity, want to find out about it in a chronological and detailed way.

To one and all, with our welcome, goes the wish that the reading of this report be beneficial to you for the concrete end to which you aspire.

3

also and again to be the supplied to entire to easi

the state of the part to be appropriate and a new to

the state of the s

Thank you for your attention.

# Organization of the 20th Competition

At the meeting held in the University of Chiba, Japan, by the Organizing Council in November of 1970, Spain asked that the XX International Competition be held in that country. This request was accepted unanimously by all the member countries.

At the annual preceptive meeting held in Medrid in January, 1971, the preliminary organization for the XX International Competition began which, it was decided, would take place in Gijon in September of that year.

Among the agreements adopted at this meeting we would mention the following on account of their importance:

- 1. Mr. H.J.H. Hamer, Technical Representative of Holland, was nominated acting President of the Technical Committee, a position which he had held at functions at the Competition in Tokyo.
- 2. Mr. Maurice Reeves, Technical Representative of the United Kingdom, was nominated Vice-President of the Tochnical Committee.
- 3. Dr. Ernst Cech, Official Representative of Germany, was nominated International Vice-President until the end of the XX Competition.
- 4. 14 Marking Juries each presided by a Technical Representative were formed and the Experts who were to make up said Juries were appointed.
- 5. It was decided that 31 trades be competed in, 7 of which correspond to Mechanics, 6 to Metalurgy, 4 to Electricity, 5 to Construction, 3 to Wood and 6 to the Artistic Professions and Services.
- 6. The presentation of the exercise proposals in each of the trades by all the member countries was recommended and a meeting of the Technical Committee was summoned in Liechtenstein in order to preselect a minimum of 3 per trade from among the proposals presented so that, in turn, a definite one be selected from them at the beginning of the XX International Competition.
- 7. 21 years old was established as the age-limit for competitors. Therefore, those born in the year 1949 or earlier would not be accepted.

- 8. It was established that only 3 medals in each of the trades could be awarded (Gold, Silver and Bronze) but that ex-equo medals could be awarded in each of the categories thus supposing the elimination of those of inferior rank. A 4th Bronze exequo may be awarded only when the difference in points between the third and fourth place be 0.5 points or less.
  - With regard to the Mentions of Honour, as many proposals as are esteemed fair may be put forward in consideration of the technical or human merits present in the proposed competitors.
- 9. A new meeting was summoned for the Sub-Committee appointed to study the future of the Competition. The meeting was to be held in May in Liechtenstein.
- 10. Information on numerous details relating to the organization and prescience of the XX International Competition given by Messrs. Yago and Maestu, President of the Spanish Organizing Council and Technical Representative of Spain respectively, was taken into consideration.

The second secon

The second secon

# Organizers of the Competitions

At a national level, each member country organizes the selection of its competitors by means of a National Organizing Committee which, either by national competitions or direct appointment, decides upon the apprentices who are to represent their country in the different trades.

In the countries where no competitions of a national character are held, the selection of participants is organized by the Ministries of Education or Labour, or by other systems at the level of Vocational Training Schools or Companies.

Each member country has one Official Representative and one Technical Representative which make up the principal governing body of the International Competitions which is the Organizing Council, directed by an International President and two Vice-Presidents, seconded by a Secretary-General.

The technical aspects of the Competition are regulated by a Technical Committee directed by a President and a Vice-President. The remaining members are the Presidents of the Marking Juries nominated, helped by nearly a hundred Experts of different nationalities who support the different Juries. None of them may be of the same nationality in each Jury.

#### 5.

## Organizing Council of the 20th International Apprentice Competition

#### PRESIDENT

VICE-PRESIDENT

Baldomero Palomares

AND DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PERSON OF THE PERSO		VICE-PRESIDENT
Ernst Cech		Faustino Ramos
COUNTRY	OFFICIAL REPRESENTATIVES	TECHNICAL REPRESENTATIVE
Germany	Ernst Cech	Johannes Zielinski
Austria	H. Häusler-Angeli	Hans Bemmer
Belgium	Pierre Vlaemminck	Jean Vastiau
Korea	Chang Jeung Lee	Myung Soon Kang
China	S.C. Wang	P.C. Kwan
Spain	Faustino Ramos	Leopoldo Maestu
Holland	W.C.S. Laman Trip	H.J.H. Hamer
Ireland	Michael O'Flanagan	Seamus Power
Italy	Ennio Ferrari	Giuliano Ghedini
Japan	Yoshikazu Furuya	Masayoshi Nakabayashi
Liechtenstein	Otto Seger	Walter Schaedler
Luxembourg	Gaston Glaesener	Ernest Gloesener
Portugal	Antero Carita Diniz	Daniel Da Costa Dias
United Kingdom	Fred Hill	Maurice Reeves
Switzerland	Ernst Schürch	Albert Guex
Malta	Alfred A. Chircop	Anthony Raimondo

H.J.H. Hamer

VICE-PRESIDENT OF THE TECHNICAL COMMITTEE

Maurice Reeves

SECRETARY-GENERAL

Francisco Albert

HEAD OF THE SECRETARIAT

Julio Capdepón

#### Spanish Honorary Committee

PRES IDENT

H.E. FRANCISCO FRANCO BAHAMONDE

CHIEF OF STATE

VICE-PRESIDENT

H.R.H. JUAN CARLOS DE BORBON Y BORBON

PRINCE OF SPAIN

#### HONORARY MEMBERS

Luis Carrero Blanco Torcuato Fernández Miranda

José Luis Villar Palasi Licinio de la Fuente y de la Fuente

Gregorio López Bravo Juan Castañón de Mena Adolfo Baturone Colombo José María López de Letona Julio Salvador Benjumea Alfredo Sánchez Bella Laureano Lopez Rodo Enrique Garcia Ramal Manuel Valdés Larrañaga

Rodolfo Martin Villa Ignacio Crespo del Castillo

Gabriel Cisneros Laborda Pilar Primo de Rivera Eugenio López y López

Efren Borrajo Dacruz Alberto García Ortiz

José Manuel Mateu de Ros

Luis Cueto Felgueroso Guillermo Lorenzo Suárez

José Antonio Elola-Olaso Idiacaiz Jesús López-Cancio Fernández Vice-President of the Government Minister Secretary-General of the Political Movement Minister of Education and Science

Minister of Labour Minister of Foreign Affairs Minister of War (Army) Minister of War (Navy) Minister of Industry

Minister of War (Air Force)

Minister of Information and Tourism Minister for Development Plan

Minister of Trade Union Relations Vice Secretary-General of the Political

Movement

Secretary-General of Trade Union Organization Acting Captain-General of the VII Military Region and Military Governor of Asturias National Youth Delegate National Delegate of the Female Section

Director General of Apprenticeship and Further Education and Honorary President of the Organizing Council of the International Apprentice Competitions

Director General for Social Promotion Vice Secretary-General of Trade Union Departments

Civil Governor and Provincial Head of the Political Movement in Asturias

Mayor of Gijon

President of the Administrative Provincial Government of Asturias

Honorary President of the Organizing Council of the International Apprentice Competitions Honorary President of the Organizing Council of the International Apprentice Competitions

## Organizing Committee

PRES IDENT

Gabriel Cisneros Laborda. National Youth Delegate and President of the National Apprentice Competitions Committee

VICE-PRESIDENT

Manuel Anton Ayllon. National Youth Secretary

MEMBERS

Eduardo Acero Sáez Manuel Ortiz Serrano José Farré Morán Jesús Sancho Rof Rev. Julian Ocaña Peña Joaquin Navarro Estevan Ramon Rodriguez Touza Daniel Regalado Aznar Juan José Yago Iniguez Félix Abal Garcia Faustino Ramos Diez Leopoldo Maestu Garcia Calixto Fernández Hernández Rev. Francisco Elosúa Rojo Angel Melendi Toyos Diómedes Palencia Albert Dionisio Contreras Zamora

PRESIDENT Juan José Yago Iniguez

Head of the Section of Apprentice Competitions of the

National Youth Delegation VICE-PRESIDENT

Calixto Fernández Hernández Provincial Youth Delegate of Asturias

VICE-PRESIDENT Rev. Francisco Elosúa Rojo

Father Rector of the Labour University "José Antonio

Girón" of Gijón

VICE-PRESIDENT Angel Melendi Toyos

Director of the School of Industrial Mastery, Gijón

DIRECTOR OF THE SEMINAR

Faustino Ramos Diez Official Representative

TECHNICAL DIRECTOR

Leopoldo Maestu García Technical Representative

TECHNICAL COUNSELLOR

Rev. Javier Messa

ORGANIZATION ASSISTANTS

José Orenga Martinez Juan Antonio Gamazo Nieto

HEADS OF TECH-NICAL SECTIONS

Pedro Sánchez Hernández Francisco Chiarri Shelly Luis Mir Sánchez Eduardo de Miró Urrutia Elena Cortés Gómez Benigno Arondo Urierte Miguel Cruz Cuyaubé Antonio Serrano Ballesteros

Zoilo Soler

WORKSHOP FOREMEN

Gaspar Villar y Villar Felipe Suárez Fernández

TECHNICAL, MANAGE-MENT ASSISTANTS

Manuel Suárez Menéndez Amable Cima González

HEADS OF SECTION OF ORGANIZATION

Directors of the Youth Delegation

Accommodation: Transport: Publicity: Public Relations: Protocol:

Ignacio García Martinez Isidro Diaz de Rada Aldama Pedro Llaca Suárez

Severiano Martinez Castañeda Jesús Fernández Granda

Visits and Cultural Activities: Administrative

Julian Barcena Quintana

Services: Residence:

José Antonio Martinez de Riego Mariano Isasi Gordon

The International Apprentice Competitions thank the following departments, entities, centres and companies for the invaluable collaboration which made the organization of this Competition possible.

Ministry of Labour Ministry of Education and Science Captain General's Headquarters of the VII Military Region Department for Professional Labour Promotion (P.P.O.) Spanish Trade Union Organization Labour University "José Antonio Girón" of Gijón School of Industrial Mastery of Gijon National Apprentice Secretary of the Church R.E.N.F.E. (Spanish Railways) "Virgen de la Paloma" Trade Union Institution of Madrid Standard Electric of Madrid Marconi of Madrid Babcok & Wilcox Ensidesa of Avilés Sumes of Madrid Henry Colomer of Madrid Department for watchmaking training of Madrid Advanced School of Tailoring of the Tailors' Society of Spain Female School of Industrial Mastery of Madrid Civil Government of Asturias Provincial Headquarters of the Political Movement Town Council of Oviedo Town Council of Gijon Administrative Provincial Government of Asturias National Metal Trade Union Labour University "Onésimo Redondo" of Córdoba Labour University "Crucero Baleares" of Corunna Labour University "Francisco Franco" of Tarragona Labour University "San José" of Zamora SEAT Company of Barcelona School of Industrial Mastery of Santiago de Compostela (Corunna) "Francisco Franco" Trade Union Institution of Almeria SIEMENS Company of Cornella (Barcelona) Generalisimo Franco Foundation School of Industrial Mastery of Baracaldo (Vizcaya) Trade Union Centre for Accelerated Training Courses of Vigo (Pontevedra) Apprentice Centre "Eduardo Merello" A.H.V. of Puerto Sagunto (Valencia) Professional Schools "San José" of Valencia Apprentice School General Eléctrica Española of Galindo (Vizcava) Apprentice School of the "Sociedad Española de Construcciones Navales of Sestao (Vizcaya)

Hairdresser's "Ambrosio González" of Madrid
Trade Union Hairdressing School of Madrid
Trade Union School for Master Painters and Decorators of Barcelona
Professional Schools "Luis Amigó" of Godella (Valencia)
Cahué Industrial: Vanguard School
Trade Union School of Jewellery of Madrid
Chrysler Española of Madrid
Unión Azeta, S.A. of Barcelona
Professional Schools "Sta. María Rosellón" of Masnou (Barcelona)
Astilleros Españoles, S.A. - Shipyards of Matagorda (Cádiz)

Charles and the second of the second of the second of the second of

are their fall of the first of the description of the description of the first of t

# Place where the Competition is to be held and accomodation of the Contestants

#### LABOUR UNIVERSITY OF GIJON

This Education Centre, dependent on the Ministry of Labour, is one of the most important and has a capacity to hold 5,000 students, boarders, day-boarders and external students.

#### Classrooms

These classrooms are truly impressive and to give an idea of their size, we would mention the following data:

It has 42 classrooms for 1,680 students, 9 study-rooms for 900, 3 semicircular assembly halls and 6 special classrooms for the teaching of languages programmed teaching, typing, music and folklore, as well as art and decoration.

#### Library

It has a general library with 20,000 books, another technical one and three students' reading room libraries.

#### Boarders' Living Facilities

For the boarding students there are 13 general dormitories and individual rooms for 2,000 students and 5 dining rooms with an overall capacity of 1,500 students.

#### Recreational and Sports Facilities

This University has an amphitheatre to hold 1,500 people and 8 recreation rooms where games may be played, with television etc. and a bar which is open to the public.

With regard to the sports installations, there are 9 football grounds, 7 hand-ball, basket-ball, volley-ball and hockey pitches, 2 pelota courts, etc. 1 gymnasium, 1 swimming pool, 1 athletics track and 17 exterior gardens and interior patios.

#### General Buildings

It has an elliptical shape Church with a useful area of 800 m<sup>2</sup> which holds 1,000 people and three chapels for religious services for smaller groups.

There are other buildings for the Rectorship, Psychotechnics, Pedagogy, Technical Office, Administration, Auditing, Cashier's Office, Conference Room, Visits and Exhibitions.

Finally, this University also has a book-store, a sanitarium with consulting room, bandaging and dressing room, X-ray apparatus, odontology room, etc. and 25 rooms for patients with dining room, convalescence ward, etc.

The kitchen can serve up to 2,000 meals and there are also facilities for laundry, ironing, sewing, etc. with means of attending to 1,500 students.

#### Machine Workshops

To attend to the peculiar needs of teaching which it imparts, the Labour University has large fitting, horizontal lathes, turret lathes and auto-lathes, milling machine, grinding, miscellaneous manufacturing, honing, cutting and precision machine workshops with a total of 350 machines of different kinds.

#### Workshops for Forging, Sheet Metal Work and Welding

These workshops have a rotary furnace with 4 mouths, 1 universal furnace and a power hammer, in addition to anvils, block stakes, a drawback furnace, oil tank, etc.

The Sheet Metal Work shop has 2 oxy-acetylene cutting benches with 2 blow pipes and electronic tracer, 1 guillotine, 1 sheering machine and 2 sheet metal curving cilinders in addition to bending machines, curling machine, drills, reciprocating saw, tube curver, etc.

The Welding workshop is one of the most complete and is made up of the following sections:

Gas Welding with 20 work posts and 1 for demonstration. Electric Welding with 23 booths. For assembly there is a 2nd workshop for welding made up of 3 sections: Gas, electric and special welding with 50 work posts.

The equipment available is as follows:

A semiautomatic welding sets

l automatic welding set

3 resistance welding machines

I wheel welding machine

1 underwater outting set

I high frequency electric generator for induction welding

l microplasm welding set.

#### Carpentry Workshop

It has 40 work posts and is fitted for the teaching of Carpentry, Cabinet Making and Joinery.

It has the machines and tools of these trades and one polyester varnishing installation.

#### Technological Laboratories

This Education Centre has numerous laboratories, all of which have abundant material, precision and measuring instruments, etc.

Among others it has a metrotechnics laboratory, material testing, heat engines, automatic devices, testing and electrical measuring, chemistry and physics laboratories.

Although workshops could have been installed in this Labour University to cover the 31 trades to be competed in at the Competition, only the following ones were carried out there:

Fitting
Bricklaying
Sheet Metal Work
Carpentry
Joinery
Constructional Steel Work
Panel Beating
Cabinet Making
Milling
Presstool Making

Instrument making
Wood Pattern making
Watchmaking
Tailoring
Electric Welding
Gas Welding
Stone Cutting
Upholstery
Turning

This step was taken so that the School of Industrial Mastery of Gijón, dependant on the Ministry of Education and Science, take an active part in this International Competition.

Z

LABORAL - 61 J

UNIVERSIDAD

XX CONCURSO INTERNACIONAL

#### SCHOOL OF INDUSTRIAL MASTERY

This Centre was founded in 1891 although the present facilities were inaugurated in 1968.

This School of Mastery is situated in the centre of the town and is the object of a continual student body demand for which the capacity of the same will be increased this year.

The School of Mastery imparts day and night-time teaching in the 3 years of apprenticeship and 2 of industrial mastery.

The summary of registered students is as follows:

In the Metal trade 471, in that of Electricity 178, Electronics 214 and Engineering Drawing 216, making a total of 1,079 students.

Its functional setup enables flexibility in the teaching system taking the number of students registered into consideration.

The errangement of the 4-storey building is perfectly distributed by Trades, concentrating the workshops on the ground floor of the building.

It has an Assembly Hall, indoor gymnasium, grounds for basket-ball, hand-ball and football and a multi-sports track.

It also has laboratories, Conference Room and accommodation for the management and administration of the School.

In this Centre tests in the following trades were carried out:

Engineering Drawing
Industrial Wiring
Industrial Electronics
Plasterwork
Plumbing
TV and Radio Repair

House Wiring
Painting
Jewellery
Ladies' Hairdressing
Hen's Hairdressing
Dressmaking

We would like to take this opportunity of thanking the Ministries of Lebour and of Education and Science for putting the wonderful installations of the Labour University and the magnificent ones of the School of Industrial Mastery at the disposal of the Spanish Organizing Committee and likewise the Father Rectors of both Centres of Education, Mr. Francisco Elosúa Rojo and Mr. Angel Melendi Toyos respectively.

2 Public cafeteria 10 Interpreters 9 Management E Painting N. W. 2nd floor MAIN ENTRAFICE SCHOOL OF PROPERTY PASTERY - GLOOM
XX DATERNATIONAL APPRENTICE CONTENTION lst floor 日日 (1) Ground floor (9) **(9) (4)** 80 7 m 0 SCALE: 1:500 Automobile Entrance

# GENERAL DEPARTMENTS

- 1 Parking
- 3 Experts' cafeteria Assembly Hall
- Telephone Exchange
  - 6 Information
- 7 Press
- 8 Conference Room
- 11 Gentlemen's Lavatory
  - 12 Ladies Lavatory
    - 13 First Aid Post

# TEST DEPARTMENTS

- A Industrial Wiring
  - C House Wiring B Plumbing
- D Plesterwork
- F Ledies Hairdressing
  - G Men's Hairdressing
    - H Jewellery
- J Dressmaking
- K Industrial Electronics
  - L TV and Radio repair M Engineering Drawing

# Data on the development of the 20th International Competition

Of the 20 Competitions held to date, 10 have been held in Spain. This shows the interest with which this country accepts the fact of the Apprentice Competitions which, in 1950, were Spain's brainchild.

Of the 3,366 competitors who, over the years, have participated in this activity, 1,237 did so in Spain and the rest, in 9 of the 16 member countries.

There only remain, therefore, 6 countries in which the Competition has still not been held owing to circumstances of various kinds, especially economic.

In the near future, this problem will be solved by the help of the member countries each taking on a large part of the expenses. Thus, we can be sure that each Competition will always be held in a different country.

# Development of the Competition

#### 6th of September

On the 6th the members of the Technical Committee and the Secretariat-General and the Experts appointed in each of the countries assembled.

#### 7th, 8th and 9th of September

During these days and prior to a meeting of the Technical Committee, the procedure of constituting the Marking Juries to judge the work carried out by the competitors was carried out;

Said Juries carried out the following duties:

- Selection of exercises in each one of the trades
- Preparation of marking criteria
- Drafting of general and special norms for the competitors
- Inspection of installations, workshops and machinery to insure the fulfilment of the work to be done
- Preparation of the necessary materials for each trade
- Preparation of the marking systems and evaluation of the time used to carry out the exercises
- Final check of the number of competitors in each trade, name, age, nationality, mother tongue, etc.

The Secretariat-General has the specific task of seeing that the agreements of the Technical Committee and the Organizing Council are executed exactly and, with the help of their interpreters, make the norms which govern each trade known to the competitors in one of the ten official languages of the Competition.

Also during these days, the Spanish National Committee held a reception for the Technical Committee and Experts and an excursion was made to Villa de Cudillero.

On the 9th the Official Representatives, Competitors, Observers and guests arrived at Gijón.

#### 10th of September

On the morning of the 10th the Technical Committee held a final meeting at which all the technical aspects of the Competition were specified.

In the afternoon the Organizing Council held a plenary session and conclusively approved the provisos adopted by the Technical Committee.

Late afternoon, the National Youth Delegate of Spain gave a reception for the Organizing Council, Experts, Observers and guests in the Club

#### 11th of September

In the morning the formal Opening Ceremony was held in the magnificent Assembly Hall of the Labour University of Gijón. The Ceremony was presided by the Minister Secretary-General of the Spanish Government.

In the afternoon, the competitors spent three hours on orientation in the workshops and checked the state of the machines, instruments and equipment available in the same.

#### 12th of September

On this Sunday, all those present without exception, went on an excursion to the Grotto of Covadonga where they were given luncheon by the President of the Provincial Administrative Government of Asturias.

#### 13th, 14th, 15th and 16th of September

These days were devoted to the realization of the work of the different exercises selected in each one of the trades, in eight hour days. This work was constantly being witnessed by the Marking Juries who commented on all incidences and work procedures observed in each workshop.

The Lord Mayor of Gijón gave a reception for those attending the Competition and a visit was made to the Siderurgical Company "Ensidesa" where luncheon was offered by the management of said company.

#### 17th of September

When the marking was finished, the marks were submitted to the Technical Committee for consideration. In a special meeting, the Technical Committee conclusively approved the concession of Medals and awards proposed by the Juries.

In the afternoon the Organizing Council authorized the marking proposals brought forward by the Technical Committee and in the evening all those present were invited by the Town Council of Gijón to an "Espicha".

#### 18th of September

This day of rest was devoted to all those present at the Competition making an excursion to Oviedo to attend the ceremonies which are held every year in said town for "America Day".

#### 19th of September

At 11 a.m. the formal closing Ceremony was held in the Assembly Hall of the Labour University of Gijon and trophies and awards were presented.

In the afternoon, at 7 p.m., a farewell party was given within the University to all those present.

Mining the Control of the Control of

Sport have a second and a second

#### 20th of September

Return of those attending to their home countries.

# Opening Ceremony

The formal Opening Ceremony of the XX International Competition was held in the Assembly Hall of the Labour University. All those attending the Competition were present and a number of public from the town of Gijón and of the province of Asturias came to the University to witness the moving Ceremony.

It was presided by the Minister Secretary-General of the Political Movement, Mr. Torcuato Fernández Miranda, accompanied by the Presidents of the Spanish and International Committees, Messrs. Cisneros and Palomares, the Civil Governor of Asturias, the Military Captain-General of the Region and Authorities of the Province.

Beside the Presidency and in a pre-eminent position sat the members of the International Council and the Spanish Organizing Committee.

When the Presidency was established the parade of the competitors began. The different teams from each country were lead in by the Head of Group carrying the flag corresponding to his country.

Germany began the parade, followed by the rest of the countries coming in in alphabetic order. Spain came in last as it was the organizing country.

The national anthems were played by the band of an Infantry regiment from Oviedo.

All those present stood to attend this simple and moving ceremony.

The flags were placed in a pre-eminent position and the competitors were in a prominent place in the Assembly Hall.

Following this, the President of the Technical Committee, Mr. H.J.H. Hamer, Technical Representative of Holland, said a few words of thanks, on behalf of European and Asiatic countries assembled, to the Mayor of Gijón for his hospitality and to the Provincial Authorities for their collaboration. He also thanked the National Youth Delegation for the model organization of this XX Youth Work Olympics.

Mr. Cisnero gave special thanks to all the participating countries and pointed out that the XX anniversary of the Competitions had been held in Spain, the country where they had begun. He asserted that the success attained in Europe and the whole world is the most beautiful reward Spain could hope for as founder of this activity.

He finished his speech with these words:

"May I now put into words a thought which fills all those of us in your country as guests with emotion. Spain has set up the most modern siderurgical complex in Europe. In Veriña, with exemplary demonstration, you have proved an industrial capacity to the world which fills us with amazement. With it, Spain has shown what place its industrial labour will occupy in the future. To express this in an exemplary way, it can be said that as a logical complement to this achievement, Spain is granting its youth an apprenticeship and work capacity in every way on a level with the rest of the industrial world. With this you also succeed in extending the foundations which guarantee the future of your country. This, at the same time, contributes to world peace. Thank you for your attention."

Then, the International President, Mr. Baldomero Palomares, made a speech in which he expressed his satisfaction at observing the upward path of the International Competitions in spite of the serious problems that all nations and their governments have on account of the attitude of their youth.

It appears that today the world of labour forms a very distinguished sector of society on observing its civic behaviour, zest for improvement, grandeuer of ideals and contribution to the community's well-being.

He pointed out that in spite of the technical, economical and social difficulties that the organization of the Competitions has, our activity continues to achieve noticeable improvements in the systems and means which are available to us, owing mainly to the effort of the men who work on the planning and development of these labour competitions.

He expressed the satisfaction with which the Organizing Council receives the interest of the governments in our Competitions and the dedication that industrial company leaders and artisan firms and apprentice centres give to the Competitions, helping youth in their best technical and human way.

He firmly asserted that the Competitions will always be a fundamentally formative activity facing youth throughout the whole world.

He underlined the direct contribution made by the Official and Technical Representatives of each country and by the Experts who, without appearing in public, work silently to accomplish the purpose of the Competition.

He then spoke to the competitors who, as the principal characters, make up the aristocracy of labour and he called for their warmth and enthusiasm so that these Competitions be a means of stimulation and contribute to their personal and family well-being as well as to that of the countries to which they belong.

He expressed his thanks to the Spanish Organizing Committee and most especially to its President and dear friend, Gabriel Cisneros who, whilst obeying the assignment given to him by the Minister Secretary—in Gijon possible.

He finished by thanking the Authorities of the noble and beautiful region of Asturias, the Spanish Government and above all declared his profound respect, admiration and gratitude to H.R.H. The Prince of Spain and H.E. The Spanish Chief of State.

The National Youth Delegate, Mr. Gabriel Cisneros Laborda, followed Mr. Palomares and began by cordially welcoming, in the name of Spain, the small group of young workers from 15 countries, the Technicians, Experts, Directors and Authorities accompanying them and affirmed that the International Competitions started in Spain, have reached their XX edition with a determined wish for world-wide participation, which would be a circumstance expressing its coming-of-age better than any other. This coming-of-age would be reached by virtue of the efforts of a group of men of the National Youth Delegation, now headed by Juan José Yago Iñiguez, whom we must mention in all justice.

He expressed his conviction that there is no task, however humble it may appear, in which the style of the author does not flourish and he asserted that there is no apprenticeship without modesty, no mastery without apprenticeship, and no satisfaction in one's ewn work without mastery. Therefore, the Competitions are good because they allow a few hundred young people from different corners of the earth to receive the full hospitality of Gijon in order to compete and know each other in peace, labour and happiness.

He addressed the competitors by saying he felt that the fact that they would be living together for some days was the most important and well worth his emphasizing because there is no competition nor opposition of qualities if it does not make way to the enrichment of the soul. The meaning of competition is to go a little further so that everyone, everyone who competes, will arrive still a little bit further. In a competition there should never be rest nor limit for the human hope of arriving further. If you compete in this way there will be one sole and wonderful victor: our youth.

He thanked the International President, Mr. Palomares, for the display of confidence shown by the Spanish candidacy's acceptance of holding this Competition in Spain. He went on to thank Asturias and Gijón which was chosen for its proverbial tradition for hospitality and for its notable degree of progress which determines an alert sensitiveness towards problems of industrial technology and apprenticeship.

He also thanked the School of Industrial Mastery and the Labour University of Gijóm and the great many Companies which have collaborated and made this competition possible, the Honorary Committee, and singularly the Ministries of Education and Science, Labour and Trade Union Relations, the Director Generals of Vocational Training and Social Promotion and the Director of Trade Union Apprentice Work.

He finished his speech by giving his special thanks to the Minister of Youth in Spain who presided this ceremony and also to the Spanish Chief of State and H.R.H. The Prince of Spain whose presence at the head of the Henorary Committee of this Competition fills the same with pride and makes demands on those who serve them.

He finished by expressing his thanks to the competitors reaffirming his personal conviction that, whatever the development of these Work Olympics be, they will merit their most noble rank of being the fines apprentices in the world.

The Minister Secretary-General of the Political Movement and of Youth in Spain closed the ceremony by declaring the XX International Apprentice Competition open.

#### Cultural Activities

The province of Asturias was the land of the Asturs, a strong warlike, independent people who began the Reconquest of Spain at the battle of Govadonga in the year 722. This indicated the beginning of the Christian Reconquest against the Islamic invasion.

Asturias is situated in the North of Spain, the "Green Spain" and its coasts with their trimmed outline are washed by the Bay of Biscay. It covers 10,895 km. and its population reaches 1 million inhabitants. Its mining valley is the richest in Spain and its siderurgical industry holds a pre-eminent position.

To get to know a few of the beauties and the economy of this fine Spanish region, visits were made to different parts of the province. One of these was to Gudillero, famous for its picturesque setting.

A visit was also made to Covadonga, situated 8 kms. from Cangas de Onis on a rocky promontory which commands a valley. Here one worships the Virgin of Covadonga whose intervention is attributed to the victory over the Musselmen at the decisive battle named after the place. The mountains of Covadonga and the mass of Peña Santa are National Park where numerous species of animals and plants, extinct in the rest of the Peninsula, are preserved.

Oviedo, capital of the Principality of Asturias, was also visited.

Here a beautiful and original parade was attended of coaches and carriages decorated to celebrate "America Day", the continent bound to this region on account of the numerous Asturians who have emmigrated to the Hispano-American countries.

Naturally, and to make the visits complete, one was made to Gijón where all those attending the Competition could enjoy the charm of the district of Cimadevilla and the Cerro de Santa Catalina, and the gay and colourful Corrida Street, a continual gathering in lively outdoor cafés.

Finally the Company Ensidesa, a siderurgical plant among the most important in Spain was visited and its Management most kindly gave a tour around the plant.

In the course of the Competition those present were given a number of receptions in which they could appreciate the customs and folklore of this Spanish region, which reached its height at the typical "Espicha" given by the Town Council of Gijón.

#### Seminary on Apprenticeship

In May 1971, the Sub-Committee appointed by the Organizing Council to study the future of the Competition agreed that while the XX edition of the same was being held, they would hold a Seminar-Colloquium in which the Official and Private Observers attending the said Competition would intervene to study the present organization of the Competitions and to comment upon new ways of improving the procedures used up to now.

The 16th of September was entirely devoted for the people mentioned to debate the points to be dealt with, after two speakers had expressed their points of view relating to 1) The Importance and Efficiency of the Competition and 2) The Technical Organization of the Competitions.

These two subjects were explained by the Official Observer of the United Kingdom, Mr. C.P. Rawlinson, Deputy Chief Training Officer and Mr. Sheehan, Chief Executive Officer, City Dublin, of the Vocational Training Committee and Official Observer of Ireland in the XX International Competition.

This Seminar-Colloquium was presided by the International Vice-President, Dr. Ernst Cech, Official Representative of Germany, and the chair was occupied by Messrs. Hill and Laman Trip, Official Representatives of the United Kingdom and Holland respectively, and Mr. Diómedes Palencia, Official Observer of Spain, who were responsible for drafting the considerations for the Organizing Council in Annex 2 of the Minutes of the Organizing Council of the 10th of September, 1971 which appears on the final pages of this report.

The context of the speeches made by both gentlemen were recorded in writing, as were the recommendations which the Seminar-Collequium presented to the Organizing Council through the Sub-Committee appointed by this Council to study the future of the Competition.

We can affirm that the results of this Seminar-Colloquim were very promising seeing that, for the first time, the Official Observers took on a rôle which was more conformable with the duty which they had had up to now and also for having got their everlasting wealth of experience they have from all being thoroughly well prepared people and linked with Vocational Training in Ministries, Official Organisms, Official or Private Training and Companies in their countries.

The prosperous idea of creating this Seminar raised in Liechtenstein by Mr. Yago, President of the Spanish Organizing Committee of the XX International Competition and seconded by all those present, will be completed and improved in successive Competitions.

We would like to take this opportunity of thanking all those present at the Seminar and especially Messrs. Rawlinson and Sheehan, the speakers on the points to be dealt with.

## Closing Ceremony

The Closing Ceremony of this XX Competition was held in the Assembly Hall of the Labour University. A number of public were present.

In the centre of the stage was the Presidency of this ceremony, on its left the members of the Spanish Organizing Council and International Council and on its right, the International Secretariat-General and the Spanish one.

The National Youth Delegate of Spain presided the formal Closing Ceremony of the Competition on behalf of the Minister Secretary-General of the Political Movement and for Youth of Spain.

Mr. Cisneros was accompanied by the Director General of Apprenticeship and Further Education Mr. Eugenio López y López, the International Presiden and the provincial and local Authorities of Asturias.

After the medals and awards had been presented to the winners by the members of the Presidencies, the winning competitors were warmly applicated from the winners' pedium by their colleagues and those present.

Immediately afterwards the Official Representative of Portugal, Mr. Garita Diniz gave a few words of thanks to the Spanish Organizing Committee on behalf of the visiting countries. His eloquent speech received a long ovation.

The International President, Mr. Palomares, in the name of the International Council also thanked the warm welcome which the people and Authorities of Gijon had given to the participants of the Competition. He extended his thanks to his closest collaborators and to all those who had intervened in the organization and development of this competition.

The National Youth Delegate, Mr. Gabriel Cianeros closed the ceremony in his position as President of the Spanish Committee. After greeting the competitors, Experts and Authorities in the name of the Minister Secretary-General, he stated that the Apprentice Competitions comprise 3 fundamental concepts: Festivity, Competition and Apprenticeship.

"Festivity" he said, "in that it assumes a frame of illusion, an essential ingredient in the concept leading towards the enrichment of the soul for a better knowledge and understanding among young people. Competition, since it is a participation in a common enterprise, where the best is victorious. Victory in which winners and losers are mutually respected and one aspires to the perfection of oneself and one's work in the common frame constituted by the Competition. And, finally, apprenticeship, because the perfection of oneself is precisely the definition of a seriously undertaken apprenticeship."

Mr. Cisneros explained how vocational training determined by the relationship between work standards and society is one of the justifications of the International Competitions. "In the Competitions" he said, "emphasis is put on the technical progress, knowledge of technology adequate for the moment, working conscience and the social conception which is felt necessary to personalize the work, thus offering a wider span of freedom."

Finally, he thanked everybody, especially Gijón, Asturias and their Authorities for the effort they had put on to ensure the success of this Competition.

The ceremony came to an end with the playing of the Spanish National Anthem followed by Mr. Cisneros saying the ceremonial closing words in the name of the Minister Secretary-General of Spain.

#### Member Countries of the Competitions and Representations they have

C	0	u	n	t	r	i	e	8
tanadio	rett andre	Marine Miles	MONTH OF	TENTO / BA	STATE OF THE	militar value	THE OWNER OF THE	and a little

GERMANY

AUSTRIA

BELGIUM

KOREA

CHINA

SPAIN

HOLLAND

IRELAND

ITALY

JAPAN

LIECHTENSTEIN

LUXEMBOURG

MALTA

PORTUGAL

UNITED KINGDOM

SWITZERLAND

Representations

Official Chambers of Industry

and Craftmanship

Federal Chamber of Professional

Economy

Ministry of the Middle Classes

National Apprentice Committee

Ministry of Labour

National Youth Delegation

National Apprentice Committee

Ministry of National Education

General Direction of Technical

Teaching Methods

National Apprentice Committee

Office of Labour and Apprenticeship

Ministry of Labour and

Social Security

Department of Labour and Emigration

Fortuguese Youth

National Apprentice Committee

National Apprentice Committee

Composition of the Marking Juries

The Marking Juries which are to judge the work carried out by the competitors are made up of a President who must be a Technical Representative from one of the member countries, and two or three Experts from countries different from that of the President and from each other.

The duties of these Juries are as follows:

- To select, from among those presented, the exercise which for its technical standard and suitability, is the most adequate for a competition of international nature.
- To draft the general and special instructions for the competitors.
- To draft the marking criteria.
- To fix the time limit for carrying out the work.
- To make a note of the qualities and defects of each competitor in the technical and human aspects in order to inform the same of the reasons why the Jury was impelled to give him his classification.
- To mark the exercises carried out and propose the medals and awards they esteem fair.

All these duties and accomplishments are submitted to the consideration of the Technical Committee for their approval if it be so, who, in turn, present them to the Organizing Council for final ratification. committees, Marking Juries, Worshop Foremen and Supervisors for each trade

om-	Technical		EXPERTS		Work-		
Representa-		TRADES	Country	Name	shop Fore- men	Supervision	
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Ghedini	1 Fitting	Ireland Luxembourg		De la Mano Alegre	Serrano	
	ITALY	2 Presstool Making	Liechtens. Germany	Kranz Wehner	González P. González G.		
plante to	Bammer AUSTRIA	3 Instrument M.	Belgium Switzerland Germany	Steurbaut Gonthier Seitz	Goñi Marcos	Serrano	
		4 Watchmaking	Spain Japan	Stauffer Ouchi	Alberó		
	Guex SWITZERLAND	5 Drawing	Italy U.K. Korea	Paradisi Smith Yoo	Alvarez	Chiarry	
111		22 Painting	Belgium Spain	Istace San Gil	Tuero	Mir	
	Maestu SPAIN	6 Turning	Japan Korea	Onuma Son	González A Ollé	Serrano	
		7 Milling	Portugal Holland	Cera Van Swol	Luque Icazuriaga		
	Nakabayashi JAPAN	8 Constructional Steel Work	Portugal Holland	Rosa Vicar Lekskes	Cuervo FernándezS	Arondo	
		13 Panel Beating	Germany Spain	Olfermann Vergara	Cruz		
I V I A	Costa Dias	9 Gas welding	Korea Japan	Kin Okuni	Guallar FernándezA	Miró	
	PORTUGAL	10 Electric Welding	China Spain	Cheng Miró	González G	Ilmoutic	
AII	Keng KOREA	ll Wood pattern making	Italy Portugal	Menziani Matos D.	Argüelles	Mir	
		14 Sheet Metal Work	Ireland Japan	McCarthy Musha	Díaz	Arondo	
The second secon	Schädler	15 Plumbing	Belgium Ireland	Lebeu Bolton	Alvarez R.	Mir	
	LIECHTENS.	23 Plasterwork	Germany Holland	Frey Bekooy	Tuero .		

فنلدن		T	manufacture and the second second second second second second				28a
COM	Technical		(0) 2 6 7777.4	EXPER	TS	Work-	
tee lo.	Renresenta- tives		TRADES	Country	Name	shop Fore- men	Bubervision
1	Reeves	eves Electronics		Austria Switzerlam Spain	Louda Süsstrunk Horeno	Portales	Chiarry
IX	JITT D KING.		Radio and TV Repairing	Italy Korea Portugal	Gerzoni Lee Costa F.	Rodriguez García T FernándezG	
	and the second second second second second second	27 Jewellery		Switzerland Italy	Company of the Compan	García T	Cruz
-	az - agonen	18 I	House wiring	Liechtens. Belgium	Buechel Schram	Carvajal	
Х	Clossener LUXELBOURG	Fortugal Barre		Sato Barreto Nispel	Lőpez I.	Sánchez	
1	Zielinsky GERLANY	20 1	Bricklaying	Switzerland Ireland	Gervasi McGrenera	Tejedor	
χI		elinsky 21 Stone Cutting		Austria U.K.	Hornstein Clayton	Tejedor	Mir
		28 5	failoring	Korea Ireland	Rhee Pender	Iamne	Srta.Cortés
	Power		Cabinet Making	China Spain Luxembourg	Chung Bustillo Gengler	MartínezD Ibañez Arias	
II	IREI, AND	25 .	Joinery	Austria U.K.	Konhäus Wilson	Cabeza	Mir
		26 (	Carpentry	Germany Holland	Braver Vangoor	Cifuentes	
III	Kwan CHINA	32	Upholstery	Switzerland Holland	Hanauer Los	GonzálezG.	
	Control of the second s	29	Ladies'Hair- dressing	Holland Luxembourg	Molman's Weyland	Gorriz	
IV	Vastiau 835GIUM	l and light		Kleber Martín	FernándezA	Srta.Cortes	
	31 Tadies Dress Korea		Korea Switzerland	Srta.Han SmaGirard	Srta.Montes		

COSTTON	OF	THE	MARKING	JURIES
---------	----	-----	---------	--------

Jury Pre	eside	ents					14
Experts	for	31	tra	de	s		68
TOTA	т.						82

Jury Pre	sider	nts # 14
Experts	from	Germany
Experts	from	
Experts	from	Belgium 4
Experts	from	Korea 6
Experts	from	China 2
Experts	from	Spain 7
Experts	from	Holland 6
Experts	from	Ireland 5
Experts	from	Italy 4
Experts	from	Japan 5
Experts	from	
Experts	from	Luxembourg 3
Experts	from	Luxembourg 3 Portugal 5 United Kingdom . 3
Experts	from	
Experts	from	Switzerland 6

# Rules of the Competition

THAT CO MAIN TO A TO ANY SERVICE AND PROPERTY OF COMMERCE SOR OF STREET

The essentially competitive International Competitions have their own rules which all those taking part must fulfil.

These rules and regulations concern not only the competitors but also the Workshop Foremen, Experts and the Technical Committee itself.

Just as in a sports competition and with the moral concept of the same, the Competitions progress with the sommon desire to obtain greater heights and to arrive further quicker.

## Instructions for:

- ·the Technical Committee
- ·the Juries
- · the Workshop Foremen

The Council of the International Apprentice Competitions at its meeting in October 1967 decided to key down fundamental instructions for the Technical Committee, the Juries and the Workshop Foremen, using the experience already acquired as a starting point. These rules will regulate the work as well as the responsibility of the above-mentioned people.

#### I.-The Yechnical Committee

#### Constitution

- 19.- Technical Delegates of the member countries, General-Secretary or a person delegated by the Council to do the work of the Secretariat.
- 20.- A Chairman named for every Competition by the Council who shall be a member of the Technical Committee. He may be re-elected.

This Chairman must not be at the same time Chairman of the Jury.

#### Work and Responsibility

- 18.- To set down the rules for the work of the Juries and Work-shop Foremen.
- 28.- To arrange the organization of the work to be carried out in the Competitions and to set down the technical standards and the heading for the marking system.
- 39.- To inform the Council about the exercises chosen for the Competition and their marking heading.
- 49.- To determine the materiels, machines, tools and apparatus or instruments necessary for all trades.
- 52.- To ensure that all translations are correct and complete.
  Solving any problems that could arise in the meaning of
  words or phrases, will be done from the language in which
  the text has been written.
- 69.- To inform the Council about the results and serking and to submit recommendations for medals and honorary mentions. For each trade only one gold medal, one silver and one bronze will be ewarded.

#### Constitution

- 18.- A Chairman, who is a Technical Delegate named by the Council. He may temporarily delegate his responsibility to an Expert.
- 29.- There will be at least two experts for each trade entered.
  They must be competent and experienced specialists in the trade concerned.

### Work and Responsibility

The Chairman shall give the Experts and Workshop Foremen all necessary instructions. He shall be the representative of the Jury in the Technical Committee and in the Council.

The Juries carry the responsibility for the Experte, who, in agreement with them, will carry out the following work:

- 18.- To examine the installations, machines, tools, materials, apparatus and instruments prepared by the Organizing Country before the Competition begins.
- 29. To select the exercises, set down the marking headings, determine the maximum time limits, to make the lists of materials, and decide upon the instructions for the contestants.
- 32. To send the details decided upon to the Sacretary-General.
- 48. To work in conjunction with the translators so that at the beginning of the Competition they may hand over all the necessary data to the contestants in their respective languages.
- 52.- To prepare the materials in conjunction with the Workshop Foreman.
- 59.- To distribute the materials, apparatus, machines, instruments and places at the work banches to the contestants by means of a ballot.
- 72. To decide upon the amount of time needed by the contestants to atudy the drawings, and try out the materials, machines, apparatus and instruments.
- 68.- To prepare the necessary measuring apparatus, to be used in the marking of the tests. Time must be given to the contestants to compare their own measuring instruments with those already mentioned.
- 92.-a) To observe the contestants and inspect their work.
  - b) To prevent any unauthorized methods of working and the use of unauthorized tools.
  - c) To make sure that during the Competition no technical information is given to them. Any necessary information will be given to the entire group.
  - d) To record the time taken by each contestent in his work

and to inform the same of the time available.

- e) To make sure that the workshops are shut when the work has ended; that no unauthorized person goes into them and that nothing is altered in the exercises of the contestants.
- f) To hand out and take note of the materials given out in place of those used.
- g) To prevent any person who is not a member of the Council from talking to the contestants during their work.
- 100 .- To ensure meximum discretion as regards the results of the marking.
- 119 .- To submit proposals to the Technical Committee for the extension of time allowed.

#### III. Workshop Foremen

#### Position

The Workshop Foremen must answer to the Netional Organizing Committees with reference to general matters of organization and to the Juries in technical matters. The Host Country will provide the Workshop Foremen.

#### Work and Responsibility

- 10.- To prepare the workshops, machinery, tools, apparatus and instruments and to keep them in good order.
- 29 .- To prepare the materials according to the instructions given by the Juries using the samples received as a basis.
- 30.- To work in conjunction with the Juries to ensure that the contestants can carry out their work.
- 49 .- To arrange the daily cleaning of the workshops.
- 50 .- To refrain from criticising the exercises in the presence of the contestenta.
- 69. To be present at the final marking of the exercises, and to speak only when expressly invited by the Chairman of the Technical Committee.

#### IV. General Administrative Points

- 19. Control of registration cards at the beginning of the Competition, by the Chairman of the Jury: date of birth, nationality, language, and to check that all names, surnames and the trade are written wall.
- 29 .- Names, surnames and ages of the Experts, as well as their professional position in schools or in commercial firms, must be sent to the Secretariet-General and to the organizing country at least one month before the beginning of the Competition.
- 39.- Contestants must be given all the following documents in their own languages: plans, working instructions, technical standards, marking heatings, rules of the organization and behaviour.

48 .- If a Jury does not agree over marking, the Chairman of the same will hotify the Chairman of the Technical Committee of the matter, and the latter will choose another Jury which will decide on the marking. This Jury will be composed of at least three Experts of different nationalities.

the same to be a sent the property of the same than all alters. We substitute the

Million with all of the family through the part to particular the section the section

AT LOOK OF PERSONS IN THE PART TOWNS THE PART WAS AND ADDRESS OF THE PART OF T

Market and the control of the second second

## Instructions for the Technical Experts

The Technical Experts, as members of the Juries, play an important and very responsible rôle in the organization of the workshop tests. A great part of the success of these tests andoof the marks allotted them depends on the competence and zeal they bring to their work.

To this end, it will be necessary for them to follow the instructions set out below:

- 1.- They must know, in all their detail, the rules and regulations governing the International Competitions.
- 2.- The Technical Experts are on the Juries as voting members, and are directly responsible to the Jury President. They will follow and act on the rulings given by the Technical Committee.
- 3.-Before the first meeting of the Technical Committee, the Experte should make the acquaintance of the President of the Jury they have been assigned to, and of the Workshop Foremen for their particular trade, so as to exchange impressions on the organizations of the Competition.
- A.- When it is required of them, they will attend the meetings of the Technical Committee, where they will have no vote, but only the right to be heard. At such meetings, they will bring to light whatever shortcomings and inadequacies they have noticed in the fittings, equipment etc. and they should try to see that everything possible is done to assure the proper organization of the tests.
- 5.- Once the first meeting is over, the Juries will meet to choose the test exercises to be done from among the proposals presented by the Tachnical Representatives.

The criteria to be observed in this eslection process are as follows:

- a) Objectivity. This can only be achieved by bearing in mind the acope and aim of the Competition, and by having for sole object the desire to give the Competition a character which will increase its meaningfulness in national and international spheres.
- b) International Tone. Technically and professionally, the tests exercises chosen should be of such an espect and standard as to place them unequivocally on an international level.
- c) <u>Fase of execution</u>. The word "ease" here does not mean that an exercise should be chosen for its simple, basic nature. However, it ought not to present great difficulties as far as time of execution is concerned, nor should it call for technical resources not available at the moment, nor should it complicate steps and measures already taken.

These conditions should be borne in mind whatever refers to preparation of material, implements, tools, machinery, measurements, verifications, etc.

34

6.- The Juries will assign to each test exercise a marking schedule to serve as the basis for awarding places, and which must, of course, follow the standards set by the Organizing Council. This schedule will be translated into the native languages of the contestants, and copies of it will be handed to them.

7.- The maximum time for executing each test exercise will be fixed though it must never exceed 28 hours. These times will be marked clearly on the plans naded to the Secretariat, in accordance with clause number 9 of the Rules and Regulations.

Once the work has begun, if it appears that the estimated meximum time will not be sufficient to allow the contestants to finish, then a proposal should be made to the Jury President that the time be extended.

8.- The day after the selection of test exercises, the Experts, together with the Workshop Foremen, will begin dividing up the materials, necessary for each trade; this is to be done in such a way that the contestant does not waste time trimming them, or carrying out other procedures which add nothing to one's knowledge of his professional shility. On the other hand, however, the materials should not be prepared in such a way as to assist the contestant in his calculations or in any other manner, as this kind of knowledge is demanded of him, and will be properly avaluated.

9.- The Technical Experts will collaborate with the Secretariat's translation service in translating technical terms appearing on the plans chosen, into the different languages.

10.- When the plans are finally ready, a copy of each one is to be handed to the Secretariat-General for copying and subsequent handing out to the contestants. The copy delivered to the Secretariat must be signed by the Jury President and the Technical Experts, and any changes or rectifications made on the original plan must be signed separately.

11.- After the above-mentioned work has been attended to, the Experts should supervise the preparation of materials, tools, squipment, machinery, etc. seen to by the Workshop Foremen.

12.- After consultation with Jury Presidents, the Experts will prepare the work benches so that the contestants are placed far enough apert to make it impossible for them to copy one another's

working methods. This ought to do away with possible complaints on this score when the list of prize-winners is mede public.

13.- Places at the work banches, lots of material, and machinery will be conveniently numbered before the tests begin, and then, after the ceremony opening the Competition, and in the presence of the contestants, will be ellotted by ballot. Following that, contestants will be given a certain time to study the drawing, examine their materials, and make themselves familiar with the equipment. Work is not to be started till the signal is received from the Jury.

14.— The Experts are also to make note of the abilities and characteristics they observe in each contestant while doing his work, such as professional compatence, correct or incorrect work procedures, defects in methods used, etc. all to be taken into account at the time of marking.

15.- The Experts will record the time when work begins so as to be able to calculate the exact time taken by a contestant in carrying out his work, making allowance, of course, for time a contestant might lose for reasons beyond his control.

16.- Any contestant who is allowed new material because he has spoilt what was given him originally, is not to be allowed a second lot of new material without authorization from the Jury President.

17.- The Experts will see to it that contestants behave properly and in an orderly fashion, as bed conduct may be sufficient motive for disqualification.

18.- Contestants will not be ellowed to speak to persons not associated with the Organizing Council, or not expresely authorized by it.

19.- As contestants begin the different parts or pieces of their test work, each is to be marked and numbered in a normal way so as to avoid changes and confusion during the course of the work, and also to prevent possible substitutions.

20.— As each work-day finishes, the exercise work will be taken up and put into safe-keeping in some convenient place. On no account and under no circumstances are contestants to be allowed to remove plans of the work they must do from the workshops — though they may do this at the end of the Competition.

21.- When contestants have finished their work, it will be judged according to the standards and schedules indicated by the Tachnical Committee. When marking is completed, advice of the same, together with the exercises, will be handed to the Secretariat-General.

- 22.- Experts will not judge contestants' work in their presence. An Expert's opinion will only be stated to a Jury president or Tachnical Representative who requests it.
- 23.- Experts are not to resolve any doubts contestants may have in relation to the plans of the test exercises. Only on authorization from the Jury President may they clear up any specific doubt.
- 24.- The Experts will duly fill in any regulation forms given them, and will at all times act as the Jury President directs.

# General Remarks for the Workshop Foremen

1.— The Workshop Foremen will be appointed by the Organizing Country where the Competition is being held. They are to cooperate with the Juries and the Secretariat-General, as well as to attend to the business they will naturally have, for purposes of organization, with the host country.

2.- The functions of the Workshop Foremen will be the following :

- a) To prepare the premises where the test work is to be carried out, furniture, machinery, tools, implements, etc.; in accordance with the directions they receive. Everything should be in perfect working order.
- b) To prepare the materials to be used by contestants, in accordance with instructions received from the respective Juries and the Secretary-General.
- o) To collaborate with the Juries in the safe-keeping of the test exercises, see to the locking up of premises between one work-day and another, and in every possible way to help in maintaining perfect order in the workshops.
- d) To arrange for the workshops to be properly cleaned during the working day, as the doors will be sealed at the end of the day.

3.- During the working day, they must not make judgements or give opinions on work done by the contestants and they must refrain from this even more especially at the moment when marking is taking place, unless required to do otherwise by a Jury President. Neither are they to talk with contestants on matters referring to the test work being executed.

# Instructions for the Contestants

The following general remarks are made in an effort to essure that this International Apprentics Competition gives the best possible results, and with the desire to make certain that you, the contestants, are in possession of all necessary datail concerning the work you must do.

- 1.- During the time allowed by the Marking Jury, you should study most carefully the plan of the work you are required to do. When the words appearing on the plan are not written in your own language, ask for them to be translated, if this has not already been done for you on a separate piece of paper, and as you finish each day's work you should hand it to the Jury President.
- 2.- Arrange to be present at the ballots for material, places at the work benches, machinery, etc. and take note of what falls to you.
- 3.- Do not begin your work till the precise moment you are told to do so. The time you spend carrying out your work will be recorded by the expert in your trade. If you wish to, you may check his records and see how long you are texing over your work.
- 4.- Your test work will be assigned a number. Check it constantly. Insist that the pieces of your work be marked with the number assigned to you.
- 5.- Before beginning your work carefully examine your meterial. This may save you mistakes.
- 5.- If you have not brought sufficient or adequate tools or measuring instruments, ask for them end they will be given to you at once.
- 7.- Check your measuring instruments against those the Jury will use when judging your work.
- 8.- While you are in the workshop, do not speak to anyone who is not attached to the Organizing Committee of the Competition.
- 9.- If you spoil material, ask the Expert in your trade for more. He will resolve your problem.
- 10.- Study the marking schedule, see what maximum number of hours is allowed for finishing the work, and calculate what time you yourself will need.

# Statistic Data

The competitor's classification expressed in numbers means nothing if it is not the consequence of a series of essentially human considerations, weighed up by the Juries during the course of the Competition.

The formative aims always prevail over other considerations but it is inevitable to reduce to figures a final summary of the moral, physical, psychological, social etc. qualities, and naturally, those other consequences of skill and ability in the work of the young competitor.

The numerical form of all these motivations permits the final classification and comparative differentiations between the trades competed in and, of course, between the competitors themselves.

#### Number of contestants per country

COUNTRIE	13			COMT	STANTS
Germany			 		29
Austria			 		9
Belgium			 		18
Korea			 		26
China			 		8
Spain			 		29
Holland			 		23
Treland				19	19
Italy					10
Japan					26
Liechte	nste	in .	 		5
Luxembo					8
Portuge					20
United		rdom		. 10	17
Switzen			 		24
2/410261	- Texta			***	
TOTAL			 		271

EXERCISES CHOSEN IN GIJON.																		
TRADES	Germany	Austria	Belgium	Korea	China	Spain	Holland	Ireland	Italy	Japan	Liechtenstein	Luxembourg	Malta	Portugal	United Kingdom	Switzerland	Total Presented	Total Chosen
1 Fitting		-		X		X			H	X	0	H	-	2	D	S	E161	
2 Press tool making						X		-	-	0				-		X	3	1
3 Instrument making	X			X		·X	-		-	-	1		_	-	-	0	3+1	1
4 Watch making						0		_	-	-				-		-	1	1
5 Engineering drawing	X			0	X	0			-	X	x					0	5+2	3
6 Turning						0		x	X		-				x	X	5	1
7 Milling						X			0	X			-		-	-	3	1
8 Construc.Steel Work						X		0		x				-			3	1
9 Gas welding	X				0	0		0									4	3
10 Electric welding	X			0				0		x						x	5	2
Il Wood Pattern making	0			X		X											3	1
13 Panel Beating	X			0						X							3	1
14 Sheet Metal Work				0		XX											3	1
15 Plumbing						X	X			0						0	4	2
16 Industrial Elecronics				X		0										0	2+1	2
17 Radio & TV Repairing	X					0											2	1
18 House wiring				X		0		X									5	1,
19 Industrial wiring				X				0									2	1
20 Bricklaying		-	0			X	X										3	1
21 Stone Cutting	0						X			X							3	1
22 Painting				X		0		X									3	1
23 Plasterwork			-				00			0					X		4	3
24 Cabinet making		X			-		0	X			X						4	1
25 Joinery		-					XX	0						-		-	3	1
26 Carpentry				0		_	X							-			5	1
27 Jawellery	with a second	oral mention of the				_							-	-	0	-	0+1	1
28 Tailoring	0			wed to be													1	1
29 Ladies 'Hairdressing			0			0										-	2	2
30 Wens Hairdressing		-		-		0											1	1
31 Ladies'Dressmaking						X	-			0							2	1
32 Upholstery	X	-				0	XX	-						_		-	4	1
Y Total chosen Liech.	10	1	2	1.14	-	5141	-	9	5	11	3				-	N CHARGOS AN	90+5	
O Total chosen Gijon	3	100	2	5	1	111	3	5	1	4	1				1	4		41

TRADES	Germany	Austria	Belgium	Korea	China	Spain	Holland	Ireland	Italy	Japan .	Liechtenstein	Cuxembourg	Portugal	United Kingdom	Switzerland	Total
1.Fitting	x	-		G.	x	MH		S	x	X	X	riceston.	MANY CONTRACTOR	P	-	ETO
2.Press tool making	G			x		B		x	^	S	X	×	x	-	x	12
3.Instrument making	MH	HM		MH		MH	S	-		G			NAME AND ADDRESS OF	MH	G	9
4. Watch making	В		150000000000000000000000000000000000000	x		S			-	G		-		IVILI	MH	5
5. Engineering drawing	G	MH		x	x			x	x		MH		x	x	S	12
6. Turning	В	x	x	S		MH	x	x	x	G	WILL	×	x	X	x	13
7.Milling	x			x		Company of the last		MH	x	В		-	G	x	-	9
8.Constructional Steel W	MH		x	x		S	X.			G	G	-	×		x	10
9.Gas welding				S	MH	G				В		-	x	×	-	6
10.Electric welding				x	В	В	x	x		G		x	S	X	x	10
11. Wood pattern making	x		х	S		x	x		В	G		x			B	10
13. Panel Beating	x			x		S	ORAN GARAGE	x		G	-	-25	-45		В	6
14. Sheet Metal Work	x			S		В		x		G.			x	х		8
15.Plumbing	x		S	MH			HM			G			-15-		G	9
16. Industrial Electronics	x	x		x		S			x	x			x		G	9
17. Radio & TV Repairing	x	HIL	x	S	x	G				x			B.		x	9
18. House wiring	S		MH	x	x	x	x	В	x	MH	G	HIM	KH	x	x	14
19. Industrial wiring	В			S	x		MH	-	x	G		MH			x	12
20.Bricklaying	S		x			-	******	x					x	-	G	8
21. Stone Cutting	S	G	В				MH	1	autourte unite	MH				S		6
22.Painting	x		x	5		G	MH	MH		В		HM	x	x	x	11
23.Plasterwork	S		x				G	MH		В			x	B		7
24.Cabinet making	x.	В		MH	В	G	x		x	S			x		x	12
25. Joinery	MH	В	x			G	x			MH			X	MH	S	9
26.Carpentry	В			MH		x	G	x		MH			x		S	8
27.Jewellery	x		x			MH			В					5		9
28. Tailoring	x		X			В				S						5
29.Ladies Hairdressing	x		В				G	x				G			В	8
30. Men's Hairdressing	G	-	MH				MH									5
31. Ladies Dressmaking	S		В	G		X				x					B	6
The same of the sa	x	S	x			S	MH								G	6
82.Uoholstery		_	-	~	0	29	-	19	10	26	5	8	20	17	24	271
X=Total No.Competitors	29	.9	18	26	8	3	20	177	10	20	1	0	20	1/	24	C/T
G=fotal No.Gold Medals	3	1	-	3	-	6	4	-	-	10	2	1	1	-	6	37
S=Total No.SilverMedals	5	1	1	8	-	6	-	-1	-	3	-	-	1	2	3	31
B=Total No.BronzeMedals	4	2	3.	-	5	5	1	1	2	5		-	1	2	4	32
M=Total No. Mentions	3	3	5	4	1	5	7	3	-	4	1	3	1	2	1	40
POPAT, No. AWA RD3	15	7	6	15	3	55	13	5	2	22	3	4	4	6	14	140

NUMERICAL RELATION OF THE AWARDS OBTAINED BY EACH OF THE PARTICIPATING COUNTRIES AND THE TOTAL NUMBER OF COMPETITORS IN THE XX INTERNATIONAL APPRENTICE COMPETITION HELD IN GIJON (SPAIN)

professionani and a second and						
TOTAL	37	51	32	04	140	271
Switzerland	v	100	. 4	П	14	24
united Kingdan	,	2	2	2	9	17
Portugal		П	-1	Н	4	20
Luxembourg	Н			2	4	80
Liechtenstein	2	1	1	rl	2	5
Japan	10	20	5	4	22	26
Itall	1	1	2		2	10
Ireland	1	Н	-	3.	5	19
Holland	4		-4	2	1.2	. 23
nisqa	9	9	5	5	22	29
Saido		1	2	1	2	ω
Kores	2	Ø	ı	4	15	56
Belgium	,	. 4	м	2	9	18
sirtenA	1	Н	2	2	2	6
Germany	n	2	4	2	15	29
SCHAR	Gold Medal	Silver Medal	Bronse Medal	Mention of Honour	TOTAL	TOTAL No. OF COMPETITORS

Total number of participants, medals and mentions obtained by the member countries in the XVI, XVII, XVIII, XIX and XX Competitions.

	mou	oH lo.tna	IIN	120	10	1 4	1	T	1	1 -	1 "	1	1	1.	1		1		
		Latol	121	125			10	1.	1	101	1	18:	100	1	-	100		K	from many
100	6		4	10	10	1	N	t	1-	1	10		1	-	-	-	1		C
is is	Kedal	HEIVITE	10	-	-	1 00	1	13	1	1		IN NO	1	-		T	2	-	1 5
		dilof	N	e	1	100	1	1	4	1	1	0	2	-	-	-	-	19	127
	នង	partici pan	39	10	C.	1 90	00	00	33	0	101	2611	10	-	+	20	17	-	1 37
1000000	inou	Went. of Ho	10	1	1	-	144000	0	-	5 7		2	-	1	-	C	-	and or best or the	257
		Letol	12	-1	ic	1 1 1 1		1	10	4	-	24	12	-	1	10	4	4	48 39
MIK	318	BISONNE	-	1	C	re	-	10	4	100	-	50		1	1	10	5 12		.00
Pol	Hedal	SILVER	14	r-1	- CV	4	-	-01	N	1	T	4	N	-	1	100	7	10	34 3
		CCLOS	4	1	c-1	4		-		1-1	1	17	1	1	1	-	m	7	37 3
	st	Participan	30	4	15	39		20	27	20	0	301	17	1	3	18	25	25	274 3
I am immate anti-c	unou	oH lo.tnell	10		15	4		4	in	9	100	in	cu	-1	-1	01	00	17	65 2
		Total	12	W	Ci	00		(7)	is.	4	1	151		4	1	15	9	N	86 6
13	als	BISONNE	10	ri,	1	1		71	CV	N	1	7	1	2	1	100	7	3 1	29 8
KVIII	ed	REVITS	C	rd	-1	in		N	77	1	-	2	ı	7	1	N	5	2	83
Bru	April 1	GOLD	4	1	-	2		10	1	N	1	0		1	1	1	ı	9	8
	st	Rarticipan	29	5	141	17		26	25	23	13	23	3	6	in	24	23	27	266
of enquirement in	anou	oH lo.tne!	9	1		3	retore and	9	1	10	1	10		1	1	4	2	********	29/2
	- 100 Mar. (No. 1) 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Latol	6	t	ru	8		ī	~	5	2	23	7	1	1	5	0	10	34;
Ho	w	BROMSE	100	1	1	1		-1	10	F	1	5	-1	,	1	2	7	4 1	28 8
XVII	Medals	STEVUIES	n	1		7		1	3	4	1	2	1	1	1	2	7	4	28
3	plant,	ducto	H	1	-1	†		2		1	2	9	1	1	1	1	2	00	58
	st	rentoitaecí	28	1	16	15		24.	33	2	13	19	10	0	2	27	26	34	256
CAPVECTOR POWER	anou	Ment.of Ho	ri	1				1	1	,	-		1	1	1				9
The state of the s		Tetol	17	-	5	17	-	17	12	0	2	14		-		8	9	13	110
70	23	BRONZE	$\infty$	T	N	N		4		2	1	N	1	1	1	4	N	2	38
XVI	Medals	SILVER	10	1	2	-		4	2	5	2	2	1	1	1	-	N	9	40
Ea	1	COLD	4			2		0	7-1	7	7	5	1	1	1	K	2	2	32
	801	maroitas(I	32	1	15	5		38	25	51	10	53	1	1	1	13	56	18	233
	man or man	CHAIR SHOWN SHOWN THE THE STREET CHAIRMAN STA	100				-			-	-		in	-		de 'aire in ai	or other Designation of the		
		COUNTRI ES											Liechtenstein	urg	•	7	Kingdom	Switzerland	
		TND	lany	ria	rium	00	13	Ln	Land	Ireland	Ly	an	chte	nxemponre	g	Portugal	red	rzer	sal
da de la composição de		90	Germany	Austria	Belgium	Korea	China	Spain	Holland	Ire	Italy	Japan	Lie	Luxe	Malta	Port	United	Swit	Total
Berneman	-	and were supplied to the contract of	and a		- cresied as	· www.loo		- the	The state of the s						-				- MANY

# GOLD

# MEDALS

ANALYSIS OF MARKS OBTAINED BY GOLD MEDAL WINNERS

80,80

JA	E	0/	1	A	8
3/7	N I	1	1	1,	٧

JAPAN			
	Instrument Making Watch Making Turning Constructional Steel Work Electric welding Wood Pattern Making Panel Beating Sheet Metal Work Plumbing Industrial Wiring	80,90 31,73 79,85 77,90 89,58 83,00 82,23 95,40 83,35 93,51	
TOTAL	NUMBER OF GOLD MEDALS	10	
TOTAL	NUMBER OF MARKS		
AVERA	GE MARK	797,45	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		79,74
SPAIN			
3171111	Gas welding Radio & TV Repairing Painting Cabinet Making Joinery Men's Hairdressing	95,28 97,56 85,35 91,25 79,30 88,40	
TOTAL	NUMBER OF GOLD MEDALS	6	
TOTAL	NUMBER OF MARKS	537,14	
AVERAG	E MARK		89.52
SWITZER	LAND		
	Instrument Making Plumbing Industrial Electronics Bricklaying Jewellery Upholstery	80,64 78,55 88,25 85,00 88,00 81,75	12412
TOTAL	NUMBER OF GOLD MEDALS	6	
TOTAL	NUMBER OF MARKS	502,19	
AVERAG	E MARK		83,69
HOLLAN	D		
HOLLAN		80.80	

Fitting ......

	Plasterwork Carpentry Ladies Hairdressing	80,25 91,57 76,40	
TOTAL	NUMBER OF GOLD MEDALS	4	
TOTAL	NUMBER OF MARKS	329,02	
AVERA	GE MARK		82,25
	The state of the s		02,2)
GERMA	NY	1	
	Press tool Making Engineering Drawing Men's Hairdressing	88,33 88,20 89,10	
TOTAL	NUMBER OF GOLD MEDALS	3	
TOTAL	NUMBER OF MARKS	265,63	
AVERA	GE MARK		88,54
KOREA			
NONLA			
	Tailoring Ladies Dressmaking	80,88 83,35 91,30	
TOTAL	NUMBER OF GOLD MEDALS	3	
TOTAL	NUMBER OF MARKS	255,53	
AVERA	E MARK		85,17
LIECHTE	NSTEIN		
	Constructional Steel Work	78,10 86,15	
TOTAL	NUMBER OF GOLD MEDALS	2	.,
TOTAL	NUMBER OF MARKS	164,25	
AVERAG	E MARK		82,12
<b>AUSTRIA</b>	*		
	Stone Cutting	91,25	
PORTUG	Al		¥.,
ONIOU	Milling	77,41	
	Chemistrate of the Chemistrate o		

#### LUXEMBOURG

the last statement of the statement of t

Ladies Hairdressing ..... 76,40

SUMMARY TOTAL NUMBER OF GOLD MEDALS 37 TOTAL NUMBER OF MARKS 3.096,27 AVERAGE MARK 83,68

# SILVER MEDALS

# ANALYSIS OF MARKS OBTAINED BY SILVER MEDAL WINNERS

KOREA			
	Turning Gas Welding Wood Pattern Making Sheet Metal Work Radio & TV Repairing Industrial Wiring Painting Men's Hairdressing	77,50 80,35 81,00 88,50 92,10 84,69 79,15 82,00	
TOTAL	NUMBER OF SILVER MEDALS	8	*
TOTAL	NUMBER OF MARKS	665,29	
AVERA	GE MARK		83,16
SPAIN			
	Watch Making Milling Constructional Steel Work Panel Beating Industrial Electronics Upholstery	28,85 72,00 73,00 70,87 78,25 77,75	
TOTAL	NUMBER OF SILVER MEDALS	6	
TOTAL	NUMBER OF MARKS	400,72	
AVERAC	GE MARK		66,78
GERMAN	Υ .		
	House Wiring Bricklaying Stone Cutting Plasterwork Ladies Dressmaking	82,82 77,55 67,85 75,25 84,20	
TOTAL	NUMBER OF SILVER MEDALS	5	
TOTAL	NUMBER OF MARKS	387,67	
AVERAG	E MARK	Tire.	77,53
SWITZER	IAND		
	Engineering Drawing	81,20	

Carpentry	89,26	
TOTAL NUMBER OF SILVER MEDALS	3	
TOTAL NUMBER OF MARKS	248,36	
AVERAGE MARK	2.10,50	00
Marie Control of the		82,78
JAPAN		
Press tool Making Cabinet Making Tailoring	76,73 89,25 75,60	
TOTAL NUMBER OF SILVER MEDALS	3	
TOTAL NUMBER OF MARKS	241,58	
AVERAGE MARK		80,52
I IA I I I I I I I I I I I I I I I I I		00,72
UNITED KINGDOM		
Stone Cutting	67,50 85,50	
TOTAL NUMBER OF SILVER MEDALS	2	
TOTAL NUMBER OF MARKS	153,00	
AVERAGE MARK		76,50
PORTUGAL		
Electric Welding	85,94	
IRELAND	77,96	
Fitting		
AUSTRIA		
Upholstery	77,50	
BELGIUM .	07 50	
Plumbing	73,50	

#### SUMMARY

TOTAL	NUMBER	OF	SILVER	MEDALS	31
TOTAL	NUMBER	OF	MARKS		2.411,52
AVERAC	E MARK				77,79

# BRONZE MEDALS

ANALYSIS OF MARKS OBTAINED BY BRONZE MEDAL WINNERS

	****************
JAPAN	
Engineering Drawing Milling Gas Welding Painting Plasterwork	71,25
TOTAL NUMBER OF BRONZE MEDALS	
TOTAL NUMBER OF MARKS	5
AVERAGE MARK	372,10
	74,42
SPAIN	
Press tool Making Electric Welding Sheet Metal Work Bricklaying Tailoring	63,10
TOTAL NUMBER OF BRONZE MEDALS	. 5
TOTAL NUMBER OF MARKS	361,27
AVERAGE MARK	72,25
SWITZERLAND	
Wood Pattern Making Panel Beating Ladies Hairdressing Ladies Dressmaking	66.70
TOTAL NUMBER OF BRONZE MEDALS	4
TOTAL NUMBER OF MARKS	290,15
AVERAGE MARK	72,53
MINED STATES OF THE STATES OF	
GERMANY	
Watch Making Turning Industrial Wiring Carpentry	70,08 78,34

TOTAL NUMBER OF BRONZE MEDALS

TOTAL NUMBER OF MARKS 262,37

AVERAGE MARK

65,59

# BELGIUM

DLLGION		
Stone Cutting Ladies Hairdressing Ladies Dressmaking	63,63 66,30 82,10	
TOTAL NUMBER OF BRONZE MEDALS	3	
TOTAL NUMBER OF MARKS	212,03	
AVERAGE MARK		70,67
CHINIA		
CHINA		
Electric Welding	81,52 88,50	
TOTAL NUMBER OF BRONZE MEDALS	2	
TOTAL NUMBER OF MARKS	170,02	
AVERAGE MARK		85,01
AUSTRIA		,
Cabinet Making	88,50 76,15	
TOTAL NUMBER OF BRONZE MEDALS	, 2	
TOTAL NUMBER OF MARKS	164,65	
AVERAGE MARK		82,32
ITALY		
Wood Pattern Making	78,00	
TOTAL NUMBER OF BRONZE MEDALS	. 2	
TOTAL NUMBER OF MARKS	148,00	
AVERAGE MARK		74,00
UNITED KINGDOM	102.500	
Industrial Electronics Plasterwork	65,00 68,25	
TOTAL NUMBER OF BRONZE MEDALS	2	
TOTAL NUMBER OF MARKS	133,25	
AVERAGE MARK		66,62

PORTUGAL	
Radio & TV Repairing	. 90,93
IRELAND	
House Wiring	78,64
HOLLAND	
Instrument Making	58,34
SUMMARY	
TOTAL NUMBER OF BRONZE MEDALS	32
TOTAL NUMBER OF MARKS	2.341,75
AVERAGE MARK	73,17

# HONORARY

ANALYSIS OF MARKS OBTAINED BY HONORARY MENTION WINNERS

HOLLAN	ND		
	Milling Plumbing Industrial Wiring Stone Cutting Painting Men's Hairdressing Upholstery	62,50 72,00 74,46 49,50 74,85 80,40	
TOTAL	NUMBER OF MENTIONS	7	
TOTAL	NUMBER OF MARKS	489,46	
AVERA	GE MARK		69,92
SPAIN			
	Fitting Instrument Making Engineering Drawing Turning Jewellery	75,70 40,37 75,50 62,66 67,75	
TOTAL	NUMBER OF MENTIONS	5	
TOTAL	NUMBER OF MARKS	321,98	
AVERAC	SE MARK		64,39
JAPAN			
	House Wiring	76,78 62,13 71,45 85,74	
TOTAL	NUMBER OF MENTIONS	. 4	
TOTAL	NUMBER OF MARKS	296,10	
AVERA	GE MARK		74,02
KOREA	Instrument Making	56,01 72,10 83,25	

Carpentry	79,8	5
TOTAL NUMBER OF MENTIONS		4
TOTAL NUMBER OF MARKS	291,2	
AVERAGE MARK	an , say g en. c	
		72,80
IRELAND		
Milling Painting Plasterwork	63,84 75,90 65,75	
TOTAL NUMBER OF MENTIONS	3	
TOTAL NUMBER OF MARKS	205,49	
AVERAGE MARK	200,49	
		68,49
LUXEMBOURG		
House Wiring Industrial Wiring Painting	77,21 54,60 72,75	
TOTAL NUMBER OF MENTIONS	3	
TOTAL NUMBER OF MARKS	204,56	
AVERAGE MARK		68,18
		00,10
GERMANY		
Instrument Making Constructional Steel Work Joinery	55,72 68,30 72,85	
TOTAL NUMBER OF MENTIONS	3	
TOTAL NUMBER OF MARKS	196,87	
AVERAGE MARK		65,62
	,	
AUSTRIA		
Instrument Making	37,87 68,20 82,70	
Radio & TV Repairing	3	
TOTAL NUMBER OF HENTIONS		
TOTAL NUMBER OF MARKS	188,77	
AVERAGE MARK		62,92

56

# PARTICIPANTES POR ESPECIALIDADES Y PUNTUACIONES OBTENIDAS EN CADA UNA DE ELLAS TOTAL DE PUNTOS POR ESPECIALIDADES RAMAS Y PAISES (PROMEDIOS)

1   2   3   4   6   7   7   7   7   7   7   7   7   7	Soldadura Oxiacetilén	73.90 88.33 55.72 27.67 88.20 70.08 42.91 446.81 63.83 7 32 68.30	37.87 68.20 61.06 167.13 55.71 3	41.64 41.64 11.64 13.9 51.00	80.88 69.39 56.01 9.63 49.50 77.50 58.08 400.99 57.28 7 82 58.20	63.33 2	62.66 72.00 427.69	30.02 58.34 6 6 6 6 48.38 0 62.50 280.04	27.30 65.96	- 40.56 - 45.30 - 20.05 - 57.66	72.16 76.73 80.90 31.73 78.30 79.85	LIECH- TENSTEIN LI 65.71 66.26	62.82	PORTUGAL 47.27 32.84 55.30 46.31	45.89 46.30	73.98 68.01 80.64 24.24	CONCUR SANTES  12  9  8  5  12  13	TOTAL PUNTOS 816.60 560.76 455.74 122.12 748.30 714.37	68.05 62.30 56.96 24.42 62.35
1 2 3 3 4 4 5 5 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	Ajuste Matriceria Mecánica de Precisión Relojería Delineación Torno Fresa OTAL PUNTOS ONCURSANTES UESTO (segun promedio) Construcc Metálicas Soldadura Oxiacetilén Soldadura Eléctrica Modelos de Fundición Chapistería Calderería OTAL PUNTOS ROMEDIOS	73.90 88.33 55.72 27.67 88.20 70.08 42.91 446.81 63.83 7 32 68.30 (cq 69.25 24.80 45.45 207.80	37.87 68.20 61.06 167.13 55.71	41.64 41.64 1 132 51.00	80.88 69.39 56.01 9.63 49.50 77.50 58.08 400.99 57.28 7	57.80 122.66 63.33 2	75.70 72.61 40.37 28.85 75.50 62.66 72.00 427.69	80.80 30.02 58.34 6 6 48.38 0 62.50 0 280.04	77.96 56.57 27.30 65.96 63.84	- 40.56 - 45.30 20.05	72.16 76.73 80.90 31.73 78.30	65.71 66.26	62.82	47.27 32.84 55.30	45.89	73.98 68.01 80.64 24.24 81.20	12 9 8 5 12	560.76 455.74 122.12 748.30	62.30 56.96 24.42 62.35
1 2 3 3 4 4 5 5 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	Matriceria  Mecánica de Precisión  Relojería  Delineación  Torno  Fresa  OTAL PUNTOS  ONCURSANTES  UESTO (segun promedio)  Construcc Metálicas  Soldadura Oxiacetilén  Soldadura Eléctrica  Modelos de Fundición  Chapistería  Calderería  OTAL PUNTOS  ROMEDIOS	88.33 55.72 27.67 88.20 70.08 42.91 446.81 63.83 7 32 68.30 (cq 69.25 24.80 45.45 207.80	68.20 61.06 167.13 55.71	41.64 41.64 1 132 51.00	69.39 56.01 9.63 49.50 77.50 58.08 400.99 57.28 7	57.80 122.66 63.33 2	72.61 40.37 28.85 75.50 62.66 72.00 427.69	30.02 58.34 6 6 6 6 48.38 0 62.50 280.04	27.30 65.96 63.84	45.30 20.05	76.73 80.90 31.73 78.30	66.26		55.30	46.30	68.01 80.64 24.24 81.20	9 8 5 12	560.76 455.74 122.12 748.30	62.30 56.96 24.42 62.35
3 4 3 4 7 5 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	Mecánica de Precisión Relojería Delineación Torno Fresa OTAL PUNTOS ONCURSANTES UESTO (segun promedio) Construcc Metálicas Soldadura Oxiacetilén Soldadura Eléctrica Modelos de Fundición Chapistería Calderería OTAL PUNTOS	55.72 27.67 88.20 70.08 42.91 446.81 63.83 7 32 68.30 69.25 24.80 45.45 207.80	68.20 61.06 167.13 55.71	41.64 41.64 1 132 51.00	56.01 9.63 49.50 77.50 58.08 400.99 57.28 7 82	122.66 63.33 2	40.37 28.85 75.50 62.66 72.00 427.69	58.34 5 48.38 6 48.38 0 62.50 0 280.04	27.30 65.96 63.84	20.05	80.90 31.73 78.30			55.30	46.30	80.64 24.24 81.20	8 5 12	455.74 122.12 748.30	56.96 24.42 62.35
3 4 5 6 7 7 TO TO PRE PUBLISHED PR PUBLISHED PUBLISHED PR PUBLISHED PUBLISH PUBLISHED PUBLISHED PUBLISHED PUBLISHED PUBLISHED PUBLISHED PU	Relojería Delineación Torno Fresa OTAL PUNTOS OMEDIOS ONCURSANTES UESTO (segun promedio) Construcc Metálicas Soldadura Oxiacetilén Soldadura Eléctrica Modelos de Fundición Chapistería Calderería OTAL PUNTOS ROMEDIOS	27.67 88.20 70.08 42.91 446.81 63.83 7 32 68.30 ica 69.25 24.80 45.45 207.80	68.20 61.06 167.13 55.71	41.64 41.64 1 132 51.00	9.63 49.50 77.50 58.08 400.99 57.28 7	122.66 63.33 2	28.85 75.50 62.66 72.00 427.69	6 48.38 6 48.38 0 62.50 0 280.04	27.30 65.96 63.84	20.05	31.73 78.30	75.40			46.30	24.24 81.20	5 12	122.12 748.30	24.42 62.35
4	Delineación Torno Fresa OTAL PUNTOS OMEDIOS ONCURSANTES UESTO (segun promedio) Construcc Metálicas Soldadura Oxiacetilén Soldadura Eléctrica Modelos de Fundición Chapistería Calderería OTAL PUNTOS ROMEDIOS	88.20 70.08 42.91 446.81 63.83 7 32 68.30 (cq 69.25 24.80 45.45 207.80	61.06 167.13 55.71 3	41.64 41.64 1 132 51.00	49.50 77.50 58.08 400.99 57.28 7	122.66 63.33 2	75.50 62.66 72.00 427.69	6 48.38 6 62.50 9 280.04	65.96 63.84	20.05	78.30	75.40				81.20	12	748.30	62.35
9 PUE 8 9 PUE 10 11 13 14 TO PR CC PUE 16 PUE 15 PU	Torno Fresa OTAL PUNTOS ROMEDIOS ONCURSANTES UESTO (segun promedio) Construcc Metálicas Soldadura Oxiacetilén Soldadura Eléctrica Modelos de Fundición Chapistería Calderería OTAL PUNTOS ROMEDIOS	70.08 42.91 446.81 63.83 7 32 68.30 69.25 24.80 45.45 207.80	61.06 167.13 55.71 3	41.64 41.64 1 132 51.00	77.50 58.08 400.99 57.28 7	122.66 63.33 2	62.66 72.00 427.69	48.38 62.50 280.04	65.96 63.84	20.05		75.40							
7 7 TO PRO PRO PRO PRO PRO PRO PRO PRO PRO PR	Fresa OTAL PUNTOS OMEDIOS ONCURSANTES UESTO (segun promedio) Construct Metálicas Soldadura Oxiacetilén Soldadura Eléctrica Modelos de Fundición Chapistería Calderería OTAL PUNTOS ROMEDIOS	42.91 446.81 63.83 7 32 68.30 (cq 69.25 24.80 45.45 207.80	167.13 55.71 3	41.64 41.64 1 132 51.00	58.08 400.99 57.28 7 82	63.33 2	72.00 427.69	62.50	63.84	The second second second second	79.85		E Francisco	16			120	12.12	
8 9 PUI 13 13 14 TO PUI 15 TO PUI 16 17 PUI 17 PUI 18 19 TO PUI 18 19 TO PUI 18 19 TO PUI 15	OTAL PUNTOS OMEDIOS ONCURSANTES UESTO (segun promedio) Construcc Metálicas Soldadura Oxiacetilén Soldadura Eléctrica Modelos de Fundición Chapistería Calderería OTAL PUNTOS ROMEDIOS	446.81 63.83 7 32 68.30 (cq 69.25 24.80 45.45 207.80	55.71 3	41.64 1 13º 51.00	400.99 57.28 7 8º	63.33 2	427.69	280.04		67 pp.	74.05		50.30	77.41	40.98 27.92		9	533.57	54.95 59.28
W PR CONSTRUCCION ELECTRICIDAD METALURGIA ME	OMEDIOS ONCURSANTES UESTO (segun promedio) Construcc Metálicas Soldadura Oxiacetilén Soldadura Eléctrica Modelos de Fundición Chapistería Calderería OTAL PUNTOS	63.83 7 32 68.30 69.25 24.80 45.45 207.80	55.71 3	41.64 1 13º 51.00	57.28 7 8º	63.33 2		_	201		71.25	207.37	113.12		161.09		-	3.951.46	59.20
PUE 8 9 9 10 111 13 144 TO PRE 16 17 18 19 19 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	ONCURSANTES UESTO (segun promedio) Construcc Metálicas Soldadura Oxiacetilén Soldadura Eléctrica Modelos de Fundición Chapistería Calderería OTAL PUNTOS	7 32 68.30 ica 69.25 24.80 45.45 207.80	3	1 13º 51.00	7 8º	2	01.05	-c 00.				69.12	56.56	51.82	40.27	62.94		3.991.40	58.10
PUE 8 9 9 10 11 13 13 14 14 TO PR PUE 16 17 18 19 TO PUE 15 20 21 22 23 TO PUE 25 PUE	UESTO (segun promedio) Construcc Metálicas Soldadura Oxiacetilén Soldadura Eléctrica Modelos de Fundición Chapistería Calderería OTAL PUNTOS ROMEDIOS	32 68.30 ca 69.25 24.80 45.45 207.80		51.00	80		7			40.89	70.13		2	51.82	40.27	6	68		56.10
8 9 9 10 11 13 14 17 17 17 18 19 19 16 17 18 19 19 17 17 17 18 19 19 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	Construcc Metálicas Soldadura Oxiacetilén Soldadura Eléctrica Modelos de Fundición Chapistería Calderería OTAL PUNTOS	69.25 24.80 45.45 207.80	115	51.00			7	5	5	1/0	19	3 22	99	129	152	52	00		
9 10 11 13 14 10 PR CCION PRETALURGIA PRET	Soldadura Oxiacetilén Soldadura Eléctrica Modelos de Fundición Chapistería Calderería OTAL PUNTOS	69.25 24.80 45.45 207.80			30.20	49	73.00	109	79	142	77.90	78.10		47.00		59.30	10	529.70	62.97
HECTRICIDAD METALURGIA	Soldadura Eléctrica Modelos de Fundición Chapistería Calderería OTAL PUNTOS ROMEDIOS	69.25 24.80 45.45 207.80		25.50	80.35	66.60	73.00 95.28		55.40		77.90	76.10		57.70			6	628.70 438.26	-
9 11 13 14 TO PR PUE 16 17 18 19 TO PUE 15 P	Modelos de Fundición Chapistería Calderería OTAL PUNTOS ROMEDIOS	24.80 45.45 207.80		25.50	63.97	81.52	_		63.49		89.58		35.38	85.94	62.43		-	698.64	
NONSTRUCCION ELECTRICIDAD METALUR AND 120 LO 121 LO	Chapistería Calderería OTAL PUNTOS ROMEDIOS	24.80 45.45 207.80		יוור ביי	81.00	01.52	51.50			78.00	-		37.50	59.00	-	78.25		643.50	
16 17 18 19 TO 20 21 22 23 TO PU 24 25	Calderería OTAL PUNTOS ROMEDIOS	45.45 207.80		35.50	62.90		70.87	_	31.06		82.23		0	33.23		66.60		338.46	
PU	OTAL PUNTOS ROMEDIOS	207.80			88.50		63.10	-	-		95.40			N.T.	55.80		8	400.20	
W PR CC PUBLISHOOD 16 17 18 19 TO 20 21 22 23 TO PU 24 25		-	_	86.50		-	-		-	78.00	-	78.10	72.88	249.64	-	_	_	3.147.76	
PUE 16 17 18 19 TC PR PU 20 21 22 23 TC PU	ONCURSANTES	41.00	_	43.25	_	74.06		_			-	+	36.44	49.92	60.26				62.95
16 17 18 19 19 10 15 20 21 22 23 70 PU 24 25	The second secon	4	-	2	6	2	6	4	4	1	6	1	2	5	3	4	50		
17 18 19 19 15 20 21 22 23 17 PR 20 21 22 22 23 24 25	ESTO (segun promedio)	109	_	129	62	49	52	82	132	32	12	29	149	119	92	79			
17 18 19 19 15 20 21 22 23 17 PR 20 21 22 22 23 24 25		42.00	44.00		28.75		78.25	5		42.00	57.50			35.50	65.00	88.25	9	481.25	53.47
18 19 TO PR CCION 15 PO PU 22 23 TO PU 22 25 PU	Reparación Radio y TV	67.83	82.70	-	-		-	-			64.30			90.93		79.63	9	704.78	78.30
15 CONSTRUCCION ELECTRI	Instalación Construcci	on 82.82		77.38	-	-		_	-		76.78	86.15		77.46	63.11	75.15	14	1.000.27	71.44
PR CONSTRUCCION 15 20 21 22 23 TO PL 24 25		78.34			84.69			_			-	-	54.60	-				788.23	
15 20 21 22 23 TO PU	OTAL PUNTOS	270.99				_			_	-	292.09	+	_	251.00		-	_	2.974.53	
PU 15 20 21 22 23 TO P CO P 24 25	ROMEDIOS	67.74	63.35	<del></del>	_		79.01	_		_	-	86.15		_		-		A STATE OF	67.60
NO 20 21 22 23 TC P CO PU	CONCURSANTES	4	2	2	4	3	4	2	2	3	4	1	2	4	3	4	44		
20 21 22 23 TO P CO P 24 25	UESTO (segun promedio)	85	129	35	112	109	29	_	7º	159	5º	12	95	139	149	42/		The state of	
21 22 23 TO PI 24 25	the state of the s	61.70	-	73.50			67.15	THE RESERVE AND PERSONS NAMED IN	THE RESERVE THE PERSON NAMED IN	The second second second	83.35				65.50		_		
22 23 TO PI 24 25	the state of the s	77.55	1	48.05	-		74.45			4	30.00		A Committee of the Comm	68.75			_		
15NO) PO		67.85	-	-	-		252	49.50			62.13		70.7	-05	67.50		6		
15NO) PO	2 Pintura 3 Estuco	68.65	-	45.25	-		85.35			-	78.15		72.75				_	786.05	100
NO PI PI V 24 25	OTAL PUNTOS	75.25 351.00	_	58.50			226.95	80.25			68.50 292.13		72.75	41.50			7		
O PL  PL  24  25	PROMEDIOS						75.65								_	_		2.822.21	68.83
PU	CONCURSANTES	70.20	91.25	57.78	75.62	4	75.55	5 67.60	4	-	73.03	3 -	72.75	5 59.91	1 65.46	6 77.35	41		,00.00
<ul><li>∠</li><li>∠</li><li>24</li><li>25</li></ul>	PUESTO (segun promedio)	89	19	129	59		40	99	29		62	=	72	119	109		1	4	
∞ 25		70.00			-	5 88.50				at the second second		1000	4 /-	76.50		72.75	5 12	889.00	0 74.08
CC -	0 1 0 0	72.85	-			00.00	79.30			71.55	71.45	-		18.40					
1 26		86.28		50.20	79.86		79.30			5	85.74		A	59.78		89.26		77.515.575	
	TOTAL PUNTOS	229.13		5 117.45										154.68				2.116.72	
A PI	PROMEDIOS	76.37		_							The second second		=	51.56					72.99
E CO	CONCURSANTES	3	2	2	2	1	3		2	1	3	_		3	1	3	29		A
PI	PUESTO (segun promedio)	79	29	119	49	19	59	99	102	139	30	1-	_	129	85			A	A
27	7 Joyeria	57.75		39.50	0 50.25	5	67.75	75 59.75	5 54.75	70.00	0		A	A THE STATE OF THE	85.50	0 88.00	0 9	573.25	5 63.69
S 28		59.50	1	64.50			68.20		A	1	75.60	o	A	A	A	A	5		_
0 29		62.50	-	66.30	_		56.00	-	58.00	0		A	76.40	1		66.10		-	
20 30	9 Peluquería de Señoras	-	-	81.20	_	-	88.40		-	A	A	A	A	A	A	A	F	5 421.10	
AR > 31	9 Peluquería de Señoras 10 Peluquería Caballeros	89.10	0	82.10	0 91.30		67.80	80	is -		74.60	3	A	A	A	₹9.20	0 6	479.20	-
SE 32	Peluquería de Señoras Peluquería Caballeros Modistería	84.20	0 77.50				77.7					A	A			81.75		6 434.25	25 72.37
The second second	Peluquería de Señoras Peluquería Caballeros Modistería Tapicería	84.20 55.00					425.9				100		76.40		85.50			2.781.95	
Contract Contract	Peluquería de Señoras Peluquería Caballeros Modistería Tapicería TOTAL PUNTOS	84.20 55.00 408.05				4	70.9			70.00	_	0 —	76.40	0 —	85.50	78.76		A	71.33
	Peluquería de Señoras Peluquería Caballeros Modistería Tapicería TOTAL PUNTOS PROMEDIOS	84.20 55.00 408.05 68.00			5	A	6		2	1	2	1-	1	_	1	4	39		A
The same of the same	Peluquería de Señoras Peluquería Caballeros Modistería Tapicería TOTAL PUNTOS PROMEDIOS CONCURSANTES	84,20 55,00 408,05 68,00	0 77.50	6	62	A DESCRIPTION OF THE PERSON OF	85	2 79	129	92	59	-	49		19	29	ANY	A	A
	Peluquería de Señoras Peluquería Caballeros Modistería Tapicería TOTAL PUNTOS PROMEDIOS CONCURSANTES PUESTO (segun promedio)	84.20 55.00 408.05 68.00 6	0 77.50 1 3º	109														40.004	
	Peluquería de Señoras Peluquería Caballeros Modistería Tapicería TOTAL PUNTOS PROMEDIOS CONCURSANTES PUESTO (segun promedio) TAL PUNTOS	84.20 55.00 408.05 68.00 6 112 1.913.78	0 77.50 1 3º 8 627.23	10º 23 1.091.53	3 1.775.79	75 553.09					_				20 987.00	00 1.735.10	0	17.794.63	3
DIF	Peluquería de Señoras Peluquería Caballeros Modistería Tapicería TOTAL PUNTOS PROMEDIOS CONCURSANTES PUESTO (segun promedio) TAL PUNTOS OMEDIOS	84.20 55.00 408.05 68.00 6 112 1.913.78 65.99	0 77.50 1 3º 8 627.23 9 69.69	10º 23 1.091.53 59 61.19	3 1.775.79 9 68.29	75 553.09 29 69.13	13 71.6	63 65.9	97 57.41	41 51.68	75.99	99 74.32		54.71				17.7941	
1000	Peluquería de Señoras Peluquería Caballeros Modistería Tapicería TOTAL PUNTOS PROMEDIOS CONCURSANTES PUESTO (segun promedio) TAL PUNTOS	84.20 55.00 408.05 68.00 6 112 1.913.78 65.99 29	0 77.50 1 3º 8 627.23	10º 23 1.091.53 59 61.19 18	3 1.775.75 9 68.29 26	75 553.09 29 69.13 8	13 71.6 29	63 65.9	97 57.41 19		_					05 72.29			65.66

Total and average marks, number of contestants corresponding to each trade and classification according to averages.

Class ifica tion	TRADES	Contes tants	TOTAL No.OF	Average
1	Men's Hairdressing	5	421,10	84,22
2	Ladies Dressmaking	6	479,20	
3	Carpentry	8	637,62	79,86
4	Radio & TV Repairing	9	704,78	79,70 78,30
5	Cabinet Making	12	889,00	
6	Gas Welding	6	438,26	74,08
7	Upholstery	6	434,25	72,37
8	Painting	11	786,05	71,45
9	House Wiring	14	1.000,27	71,44
10	Plumbing	9	637,65	70,85
11	Tailoring	5 !	351,15	70,23
12	Electric Welding	10	698,64	69,86
13	Fitting	12	816,60	68,05
14	Bricklaying	8	538,65	67,33
15	Stone Cutting	6	401,86	66,97
16	Industrial Wiring	12	788,23	65,68
17	Joinery	and the second distribution of the contract of	590,10	65,56
18	Plasterwork	9 7	458,00	65,42
19	Ladies'Hairdressing	8	523,00	65,37
20	Wood Pattern Making	10	643,50	64,35
21	Jewellery	9	573,25	63,69
22	Constructional Steel W.	1.0	628,70	62,87
23	Engineering Drawing	12	748,30	62,35
24	Press tool Making	9	560,76	62,30
25	Milling	9	533,57	59,28
26	Instrument Making	8	455,74	56,96
27	Penel Beating	6	338,46	56,41
28	Turning	13	714,37	54,95
29	Industrial Electronics	9	481,25	53,47
50	Sheet Metal Work	8	400,20	50,02
51	Watch Making	5	122,12	24,42
/	TOTAL	271	17.794,63	65,66

Number of contestants and averages obtained in each trade, at the XVI, XVII, XVIII, XIX and XX Competitions

The state of the family contributed and described to the state of the	The contract of the contract o	The state of the s	The state of the s	The state of the s	- Contract of the Contract of	- daylet - bank our drawn		A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	The state of the s		The second secon
2 H C T C E	XVI Kadrid	Zid Sid	X7711 Berne	ΗΦ	MITIL	XVIII Brussels	ELK Tolaro	7.0	5	XX Gijón	Shonong
	Partici-	Partici-Averages Partici-Averages	Partici- pants	Averages	Partici-	Averages	Partici- pants	Averages	Partici pants	Averages Partici-Averages Partici-Averages	A
1 Fitting	10	85,05	14	63,54	12	79,58	7.4.	17,77	12	63,05	
2 Presstool Making	7	45,53	6	65,21	6	65.91	;;	. 4.53	σ.	52,30	and the same
3 Instrument Making	4	57,39	=+	85,73	CO.	58,36	2	71,56	0	56,96	
4 Watch Laking	1	I		í	5	Demonst.	0	60,39	г,	24,42	NECHANIC
5 Engineering Drawing	7	75,41		65,71	12	58,82	22	70,50	2.5	62.55	
6 Turning	10	61,96	2.5	71,90	13-7	72,04	12	60,45	<b>K</b> )	94,95	
7Willing	7-1	68,22	10	72,12	۷	63,55	30	62,92	0.	59,28	
8 Constr. Steel Tork	6	79,82	10	65,18	10	57,85	1.1	65,40	10	62,87	
9 Gas Felding	2	92:65	0,	00,68	1-6	77,55	6	82,30	S	75,04	
DElectric Telding	8	68,01	10-1	67,71	10	78,95	10	78,80	10	69,86	METALL-
11 Wood pattern making	8 8	50,53	10-1	64,79	6	51,02	6	63,66	10	64.35	URGIC
12 Foundry moulding	9	Not valid	1	1	හ	78,81	O.	59,08	1	***************************************	
15 Panel Beating	5	73.31	8-1	66,95	8-2	68,65	റാ	51,78	9	56,41	
14 Sheet Ketal Work	<del>1</del> <del>8</del> ·	66,75	6	61,51	9-1	75,33	3.0	58.43	6-2	50.02	
5 Industrial Electro	5	84,86	5	78,14	7	75,99	0	80,90	6	55,47	
7 Radio TV repairing	7 2	74,50	03	68,62	6	79,11	10	67,93	5	78,30	ELECTRICE IN
BHouse Wiring	6	83,36	11	81,49		85,70	12	61.33	14	71,44	
Pindustrial Wiring	6	76,58	13	77,13	12	81,57	11	43,93	12	65,68	
	-			A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	The state of the s	-	-	-	-	The state of the s	- The second second

4	XVI Madrid	P	XVII		XVIII	XVIII Brussels	XIX Tokyo		-	XX Gijôn	
a	Partici-Averages pants	Averages	Partici- pants	Average	Averages Partici-	Averages	Partici	Particiaverages	CONTRACTOR PROPERTY.	Particiaverages pants	branches
15Plumbing	co	65,94	cΩ	71,10	10	68,91	10	71,65	0	70,85	
20Bricklaying	8-1	67,77	2	76,99	9-1	78,29	80	68,25	00	67,33	
21 Stone Cutting	57	80,55	9	83,25	5	81,08	9	82,50	9	66,97	CONSTRUC
e-Palating	93	90,60	6	62,24	10	63,05	0	64,88	11	71,45	NOTE
25 Flasterwork	9	71,37	7	52,57	89	61,10	9	52,55	6	65,42	
24 Cabinet meking	8	61,48	10	71,69	12-1	58,73	6	65,72	12	74,08	
25 Joinery	9-1	70,08	6	78,12	11	77,94	11	64,84	6	65,56	WOOD
26 Carpentry	7	65,11	6	61,14	9-2	72,43	7	74,07	8	79,70	
by Jewellery	7	80,50	6	67,80	8	66,14	. 8	60,87	6	63,69	
28 Tailoring	7	74,94	89	78,78	8-1	64,33	5	74,85	5	70,23	
29Ladies Hairdress	5	55,48	2	68,08	œ	81,88	82	59,06	8	65,37	
50Men's Hairdressing	4 8	64,35		9	1.		9	86,71	5	84,22	ARTISTIC ,
51 Ladies Oressmeking	1	,	1	,	1	1	1		9	79,86	TRADES
blupholstery	1	1	,	1	3	Demonst,	,	1	9	72,37	SERVICES
Silver-smithing	. 3	69,25	1	1	ı	,	2	68,83	1	•	10000
Shoe making	4-1	72,73	9	63,99	1	1	1	,	1	1	
Totals and general averages	al 217-17	69,77	249-3	59,94	266-10	72,12	274	94,99	271	99,59	

# TOTAL AND AUERAGE MARKS PER TRADE BRANCH

Class- ifica- tion	BRANCHES	Contes tants	Total marks	Averages
1	Wood	29	2.116,72	72,99
2	Artistic works, confect. & serv.	39	2.781,95	71,33
3	Construction	4-1	2.822,21	68,83
4	Electricity	44	2.974,53	67,60
5	Metallurgy	50	3.147,76	62,95
6	Mechanic	68	3.951,46	58,10
	TOTAL	271	17.794,63	65,66

Total number of participants and average marks obtained by branches, in the Madrid, Berne, Brussels, Tokyo and Gijón Competitions

	TICT O YOU THE	T		-	-	trans prost according	-	of the special section in the section is a section of the section	mingram or a mineral management
	noitedlissel	1		1	, r	2			
XX Gijón	Average	67.60	72.99	8	68.83	95	10	33	65,66
	Participants	17.	29	,	41	55	68	39	27.1
XIX Tokyo	Classification	6.1	3.	1	2	4	5		
	Average	62,54	98,99	68,66	68,24	64,88		-	65,67
	Participants	45	27	27	39	99	73		274
	Classification	1	5	7	6	3	4	2	
XVIII	Average	80,24	69,32	66,14	69,27	72,66	69,97	73,69	72,12
	etredicitre	39	32-3	ω	42-1	63-4	60-1	16-1	260-10
	noitschiaasID	1.0	4	6	5	7	3	2	
XVII	Average	76,72	76,07	67,80	68,52	65,65	70,17	66,07	69,94
	Participants	37	28	6	37	5-95	61	21	249-3
	Classification	1.1	6	2	3	7	5	4	
XVI Madrid	Average	99,62	65,58	77,12	70,21	66,31	04,99	67,24	69,77
Me	Participants	30	24	10	35	53	45	20	217
	Вгапсъев		Wood	Artistic trades	Construction	Metallurgy	Mechanic	Confection, Leather	TOTAL

Place and Date of the 20 Competitions

Competi- tions	Year	City	Country	No. of Parti cipating Countries	Total No. of parti- cipants
I	1.950	Madrid	Spain	2	24
II	1.952	Madrid	Spain	.5	16
III	1.953	Madrid.	Spain	7	65
IV	1.954	Madrid	Spain	7	83
V	1.956	Madrid.	Spain	8	88
. VI	1.957	Madrid	Spain	8	128
VII	1.958	Brussels	Belgium	10	3.44
VIII	1.959	Modena	Italy	9	150
IX	1.960	Barcelona	Spain	7	173
X	1.961	Duisburg	Germany	11	193
IX	1.962	Gijón	Spain	10	156
XXI	1.963	Dublin	Ireland	1.3	227
XIII	1.964	Lisbon	Portugal	1.1.	198
XIV	1.965	Glasgow	U.K.	10	200
VY	1.966	Utrecht	Holland	1.1	221
KAI	1.967	Madrid	Bpain	11	233
XVXI	1.968	Berne ·	Switzerland	14	256
XAIII	1.969	Brussels	Belgium	15	266
XIX	1.970	Tokyo	Japan	15	274
XX	1.971	Gijón	Spain	15	271
A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	A L	1.3	10	19	3.366

Place, Competition and year in which different countries of Europe, Asia and Africa took part in our Competition

Consideration of the same of t			
Spain Portugal	I	1.950	Madrid (Spain) Madrid (Spain)
Germany	III	1.953	
Switzerland	III	1.953	Madrid (Spain) Madrid (Spain)
France	III	1.953	Madrid (Spain)
United Kingdom	1	1.953	Madrid (Spain)
Morocco	III	1.953	Madrid (Spain)
Belgium	IV	1.954	Madrid (Spain)
Italy	V	1.956	Madrid (Spain)
Ireland	VI	1.957	Madrid (Spain)
Luxembourg	VII	1.958	Brussels (Belgium)
Austria	Х	1.961	Duisburg (Germany)
Holland	XI	1.962	Gijón (Spain)
Japan	XI	1.962	Gijón (Spain)
Denmark	XII	1.963	Dublin (Ireland)
Korea	IVX	1.967	Madrid (Spain)
Liechtenstein	IIVX	1.968	Berne (Switzerland)
Malta	XVII	1.968	Berne (Switzerland)
China	XIX	1.970	Tokyo (Japan)

Number of Competitions in which each Country has participated and total number of contestants presented

COUNTRIES	Competi- tions	PARTICIPANTS
Spain	20	531
Portugal	50	306
Germany	18	41.1
United King	17	385
Belgium	17	284
Switzerland	16	510
Ireland	15	295
Italy	1.5	231
Holland	1.0	204
Japan	1.0	196
Luxembourg	9	58
Austria	6	42
France	6	35
Korea	5	96
Diechtonst.	4.	1.6
Malta	3	1.5
Morocco	2	24
China	2	16
Denmark	1	11

Participating Countries 19
Competitions held 20
Total Contestants 3.366

# Total of participants by Countries and Competitions

AND DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PARTY AND THE PARTY	Charles of the Landson	The of Manhaman September 1	STATE OF THE PARTY	THE REAL PROPERTY AND PERSONS NAMED IN	THE PERSON NAMED IN COLUMN	Chicken Separate Separate	CONTRACTOR CONTRACTOR	CONTRACTOR AND ADDRESS OF THE PERSON	Children or a second or a seco	Committee of the Committee of the	The state of the s	一日 一日 日本	CONTRACTOR DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE P	PARTY STATE	Condemnation of the last	The party of the last of the l	Charles Contracted to	Committee and Committee of the Committee	中の日本の日本の大人の一日本の中に	CONTRACTOR SALVANIA	ACCOUNT OF THE PARTY OF THE PAR
Countries	Н	II	III	IV	Δ.	II	VIII	VIII	IX	×	X	XIIX	хтп	XIV	XV X	XVIX	XVII	田公	XIX	Ħ	Tota
Spain	12	co	24	26	28	35	30	28	37	30	25	27	26	26	26	38	24	26	26	29	53.
Portugal	12	00	.8	10	6	14	8	12	17	12	16	20	27	18	14	19	21	24	18	20	300
Germany	1	9	18	19	5	13	13	16	25	32	24	24	20	26	28	32	28	29	30	59	41.
United Kingdom	1	1	1	1	2	12	20	25	31	28	31	28	28	27	26	56	23	25	51	17	385
Switzerland	'	1	4	8	3	1	2	3	,	11	5	10	6	9 1	18	18	34	27	25	24	210
France	1	1	1	3	10	9	10	1	,	5	1	. 1	,	1		1	1	1	,	1	35
Morocco	1	1	6	15	ı	1	1	1	1		1	1	7			,	1	1	ı	1	24
Belgium	1	. 1	1	2	11	25	25	19	20	19	18	15	19	17 1	16	15 1	16	14	15	18	284
Italy	'	1	1	ı	15	19	15	31	25	19	ı	13		13 1	. 2	10 1	13	13	6	10	231
Ireland	-	1	1	1	•	7	17	14	13	18	16	32	21 2	28   2	23   2	21   2	21	23   2	20   3	19	295
Luxembourg	'	1	1	1	,	1	4	4	1	8	1	6	9	1	†	i	9	6	1	80	58
Austria	-	1	1	1	1	ı	1	ı	1	8	8	8	,			1		5	4	01	42
Holland	'	1		1	1	1	1	1	1	1	8	13	14 1	16 30		25   2	23	25   2	27   2	23	204
Japan		1	1	,	ı	1	1	•	1	1	8	14	17 1	19 20		20 19		25   30		26	196
Denmark		1	•	1	1	1	1	1	1	1	-	11	1								H
Korea	-	1	1	1	1	ı	1	1	J	1	l	1	1	1		9 1	5 1	17 29		26	96
Liechtenstein	-	'	1	1	1	1	1	1	1	ı	,	1	1	1		1	3	3	5	5	91
Malta	1	1	1	1	ı	1	1	1	1	1	1	1		1		-	7	5	2		15
Ohina		-	1	ı	1	1	1	1	1		1	1	1	1	I II STORES TO			1	03	œ	16
TOTAL	24	16	65	83	88	128	144	150	173	193	156 2	227 19	198 200		221 253	3 256	5 266		274 271	2.	365

Documentary record of the resolutions and agreements adopted by the Technical Committee and the Organizing Council.

Among its many duties, the Secretariat-General has to draw up the Minutes of the meetings which both organizations hold during the course of the Competition and those which are called on different dates.

Here follow the transcriptions of the Minutes of the meetings held in Chiba (Japan), Madrid, Liechtenstein and Gijón between November 1970 and 17th of September 1971. Dates of the notice, organization and work of the XX International Competition.

68.

SECRETARIA GOVERNAL

MINUTES OF THE MEETING OF THE ORGANIZING COUNCIL HELD IN MADRID ON 28th, 29th, & 30th JANUARY, 1971

#### IN ATTENDANCE

#### President

Mr. Palomares

Vice-Presidents

Dr. Cech

dr. Ramos

President of Technical Committee

dr. Hemer

Vice-President of rechnical Committee r. Reeves

### oting Members

r. Schubert

Ar. Bammer

ir. Vlasmmink

r. Vastiau

ar. Lee

Ir. Kang

Ar. Wang

ir. Yago

Ir. Maestu

ir. Laman Trip

ir. O'Flanagan

ir. Power

Ir. Ferrari

ir. Furuya

r. Nakamura

ir. Seger

r, Chircop

r. Raimondo

r. Dias Ferreira

r. Carita

r. Hill

r. Albert r. Capdepón

r. Schurch ecretariat

Having declared the Meeting open, the President welcomed two new members of Council, Mr. Nakamura, Technical Representative for Japan, and Mr. Carita Dinis, Technical Representative for Portugal, who are to replace Messrs. Miyamori and Leitao respectively. He had a special word to say for Mr. Miyamori and the value of his many fruitful efforts towards bettering our Competitions, but principally of the magnificent role he played in the organization of the XIX Competition in Chiba. The President informed Council that Mr. Ferrari was attending the Meeting on behalf of Mr. Ghedini, Technical Representative for Italy, who was unable to be present owing to members of his family having been involved in an accident shortly before. for their quick recovery were expressed. Mr. Palencia, Technical Representative for Spain, was being substituted for by Mr. Maestu, whom members had the opportunity of meeting when he was acting as Technical Expert at the XIX Competition. Mr. Wang, Official Representative for China, was also welcomed. He was attending his first meeting as a full member of the International Council.

Announcing that a National Committee had been set up in Spain to organize the XX Competition, the President introduced Don Juan J. Yago, who had been appointed Chairman of its Organizing Committee and who would consequently be bearing the brunt of the work involved. He would be attending Council meetings so as to report on progress of plans for that Competition, its programme, etc.

MINUTES OF THE PREVIOUS MEETING: Advised by the Secretariat that members of Council were all in possession of a copy of the Minutes of the meetings held in Chiba (Japan) on 17th November 1970, the President requested they indicate whether they accepted them or wished to porpose any amendments. As no objections were raised to the wording of the Minutes, they were approved unanimously.

SECRETARY'S REPORT ON UNITED KINGDOM PARTICIPATION IN THE COMPETITIONS: The Secretary-General took the floor to report to Council on certain circumstances affecting the future participation of the United Kingdom in the Competitions.

Mr. Albert reminded members the United Kingdom delegation had warned bem at the Brussels meeting that difficulties had arisen over the

City and Guilds of London Thatitute being able to continue defraying expenses of the National Competition and participation in the International one in view of the fact its present budget could not extend to both activities, and also because assistance requested from efficial and semi-official bodies and certain private organizations had not been forthcoming. In an effort to overcome these difficulties, the Official Representative Mr. Hill and the Technical Representative Mr. Reeves, together with several officials of the Institute (which as far as the Competitions are concerned has always been the representative and organizing body), approached the Department of Employment and Productivity and the Professional Associations with a claim for the help needed to finance the United Kingdom's continued participation in the Competitions. It was also arranged for a number of persons of importance in the Government to attend the Competitions in Brussels and Japan so that, having seen the aims and organization of the Competitions at close quarters, they would be in a better position to obtain the assistance being sought.

In September 1970, the City and Guilds of London Institute formally advised the International President Mr. Palomares that it would no longer be possible to take part in any Competitions after the Tokyo one, and that the Institute would be obliged to withdraw its support as the financial help sought from the Department of Employment and Productivity had been refused. At the beginning of the Competition in Chiba, Mr. Hill asked the President to include this matter on the agenda for Council's first meeting so that the necessary motions could be adopted. In view of the fact Council had so much business to attend to in Tokyo and very limited time in which to hold its meetings, and also because he felt it to be a matter deserving close study and calm consideration, the President preferred to put off bringing the United Kingdom's problems before Council for debate until this present meeting in Madrid.

Mr. Hill verified what the Secretary-General had said and added that at the present moment the City and Guilds of London Institute had washed its hands of Competition organization to such an extent that its employees who had always handled the administrative side of things had been relocated in other departments of the Institute and had no opportunity at all of attending to Competition affairs. Announcing that at the beginning of March a committee organized by Mr. Reeves and himself would meet to discuss the continued participation of their country in the Competitions, Mr. Hill stated that approximately 15 young country in the Competitions, Mr. Hill stated that approximately 15 young country in the Competitions, Mr. Hill stated that approximately 15 young country in the competitions, Mr. Hill stated that approximately 15 young country in the Competitions, Mr. Hill stated that approximately 15 young country in the Competitions all the organization involved and committee would be responsible for all the organization involved and committee would be responsible for all the organization in future that this precedure would guarantee Britain's participation in future looped that this precedure would guarantee Britain's participation in future

On hearing of the difficulties through which the United Kingdom was passing, Council extended its best wishes for success to Messrs. Was passing, Council extended its best wishes for success to Messrs. Will and Reeves. The President stated that he personally would be mill and Reeves. The President stated that he personally would be midertaking various steps in an attempt to see the necessary assistance was forthcoming, so that the United Kingdom participation in the was forthcoming, so that the United Kingdom participation in the Competitions and in Council's work might continue uninterrupted.

REPORT FROM THE SUB-COMMITTEE APPOINTED TO STUDY THE "FUTURE OF motion adopted by council at is meeting on 17th November 1970, by which a sub-committee was set up to study "the future of the Competitions", and at the instigation of the Official Representative for Holland, Mr. Laman Considerable work was done in studying and debating important matters connected with the obvious need to provide improved orientation for to intensify efforts to carry out more exactly those primary aims Council thanked Dr. Gech, who, as Vice-Chairman of the Sub-committee, had most were as productive as possible. He asked either Dr. Cech himself or the person he considered most suitable to report to Council on the results of the Sub-committee.meetings.

Dr. Cech asked Mr. Laman Trip to report on work done regarding the long-range future of the Competitions, and he himself would speak on matters concerned with their inmediate future.

Mr. Laman Trip explained that for the moment the Sub-committee thought it better not to propose any motions to Council regarding the long-range future of the Competitions in view of the fact that work done at the recent meetings had merely been directed towards laying down fundamental lines on which to base that future. The whole question required more careful study and deeper thought. However, certain ideas had been formulated which would serve as a basis for discussion and study at future meetings. They were as follow:

- a) To maintain as permanent objectives the principal aims set out in our Constitution, namely: promotion of apprentice and vocational training, of the interchange of information on techniques and systems of vocational training, and the cultivation of better understanding among young working people of both sexes.
- b) To study the possible organization of Competitions on a world-wide basis. The idea would be to hold continental competitions periodically, roganized according to geographical regions or zones, and following our present norms; and, subsequently, every three or four years, to hold an authentic world-wide Olympiad.
- c) To study the setting up of a Seminar or a centre for information interchange, documentation, study of methods and systems relating to technical, organizational and structural aspects of apprentice training.
- d) To consider how best to arrange the ordering of the previous three points, and to look into the possible setting up of a world directorial body, having the necessary continental or regional committees depending on it. Such a body world lay down constitutional bases and necessary by-laws, and would decide what policies would best assure the achievement of Competition aims.

e) To establish liaison with other international bodies concerned with apprentice training so that news of our activities would be properly their collaboration, and the moral and material assistance to finance our future task in the best possible way.

On Council's behalf, the President thanked Mr. Laman Trip for his report, and expressed the hope that in the near future the Sub-committee would be presenting Council with a complete study and a number of definite proposals for debate.

# ADDRESS BY THE PRESIDENT OF THE SPANISH NATIONAL COMMITTEE OF THE APPRENTICE COMPETITIONS, AND NATIONAL YOUTH DELEGATE.

Mr. Palomares introduced Mr. Cisneros, who was accompanied by Mr. Touza, Director of the Department of National Youth Services -- the body responsible for the organization of the National Competitions in Spain.

Mr. Palomares drew members attention to the fact that Mr. Cisneros, President of the Spanish National Committee, was also -- and it was a tribute to his own youth and high abilities -- the Director of the National Youth Delegation, the body from which the idea of the Competition first sprang. That was a fact which assured continued assistance and help for the National Competitions and for the International one which is to be held in Spain this year.

The President pointed out how the International Competitions had enlarged their scope, and said that the last Competition, held in Japan, was a measure of their betterment. Their enlargement and betterment, from both the technical and human points of wiew, now made it necessary to plan carefully for the future. To this end, a sub-committee named by the Organizing Committee had just finished three days of meetings whose purpose was to study ways of increasing the number of member countries and achieving world-wide renown for the Competitions. The approaching stage in our development would be a delicate one, as it always was when any body aspired to the higher levels. For himself, he had every confitence in the team of men who made up the International Committee. He rmembered that when he first became President he had found them a group of strangers, difficult to understand in many ways. By now, of course, he had got to know them and to appreciate them. Members of Council had a common vocation, apprentice training, and that constitutes at least one means of communication — allowing, naturally, for an individual liberty of opinion as to what from the best and most efficient apprentice training might take.

The problems of young people were closely linked with the means of communication and with the example provided by teachers and family. Members of Council were true and excellent teachers, and for that reason the presence of Mr. Cisneros, himself an educator of youth, meant that they would all be united by a common language.

He finished by wellcoming Mr. Chaneros to the Organizing Council and saying how sure he felt of the continuance of that same generous and enthusiastic support and collaboration which had led to the creation of the Competitions in 1950.

Mr. Cisneros thanked the President for his words, not on his own behalf but as representative of the National Youth Delegation.

He assured members that that body would continue to offer the same assistance, collaboration, stimulus and support for the Competitions, as a means of improving the human and technical training of young working people.

So far he said, the International Competitions have achieved their objectives with regard to young apprentices, but everything human was analyze structures and objectives. The rapidity with which circumstances especially as youth changed more rapidly than anything else. Imagination

It was beyond doubt that the idea of Competitions was fully relevant. But were they still achieving the original aims? Possibly more attention had been paid to the technical side of things than to the human one.

Spain should emphasize the formative aspects of apprentice training, the necessity for interchange, the effort at full understanding between the organizers and the young contestants. Nowadays, when Man lives more and more by technology, it is essential to ensure that young people know how to manage it so they do not become its prisoners, even though their chains might be golden.

In the pursuit of those ends, the Spanish National Committee would give the best of its support and collaboration to the Sub-committee appointed to study the future of the Competitions. Whatever proposals it might make in the light of new ideas would be good and productive of vitality. There was nothing worse than an activity organized for young people which did not adopt their style.

The XX International Competition would be a brilliant one. The maximum effort would be made and no expense would be spared, so as to ensure those participating were treated as well as possible, that objectives were fully achieved, and that the already large Competition family was made even larger. Only impoderables and unforseeable circumstances could mar the success of the XX Competition.

Members acknowledged Mr. Cisneros words with very cordial applause.

Dr. Cech, Vice-President of the Sub-committee, to take the floor, and give his report on the "immediate future" of the Competitions.

Dr. Cech explained the Council that the Sub-committee hal laid down certain points on which to base a preliminary revision of a number of structural and technical aspects which were at present felt to be in need of reconsideration if the system now in use was to be improved. The

Mr. Cisneros thanked the President for his words, not on his own behalf but as representative of the National Youth Delegation.

He assured members that that body would continue to offer the same assistance, collaboration, stimulus and support for the Competitions, as a means of improving the human and technical training of young working people.

So far he said, the International Competitions have achieved their objectives with regard to young apprentices, but everything human was subject to decline, a factor which made it necessary to revise and analyze structures and objectives. The rapidity with which circumstances changed obliged them to keep the Competitions up to date, and more especially as youth changed more rapidly than anything else. Imagination was what was needed.

It was beyond doubt that the idea of Competitions was fully relevant But were they still achieving the original aims? Possibly more attention had been paid to the technical side of things than to the human one.

Spain should emphasize the formative aspects of apprentice training, the necessity for interchange, the effort at full understanding between the organizers and the young contestants. Nowadays, when Man lives more and more by technology, it is essential to ensure that young people know how to manage it so they do not become its prisoners, even though their chains might be golden.

In the pursuit of those ends, the Spanish National Committee would give the best of its support and collaboration to the Sub-committee appointed to study the future of the Competitions. Whatever proposals it might make in the light of new ideas would be good and productive of vitality. There was nothing worse than an activity organized for young people which did not adopt their style.

The XX International Competition would be a brilliant one. The maximum effort would be made and no expense would be spared, so as to ensure those participating were treated as well as possible, that objectives were fully achieved, and that the already large Competition family was made even larger. Only impoderables and unforseeable circumstances could mar the success of the XX Competition.

Members acknowledged Mr. Cisnerps words with very cordial applause.

Dr. Cech, Vice-President of the Sub-committee, to take the floor, and give his report on the "immediate future" of the Competitions.

Dr. Cech explained the Council that the Sub-committee hal laid down certain points on which to base a preliminary revision of a number of structural and technical aspects which were at present felt to be in need of reconsideration if the system now in use was to be improved. The

Sub-committee therefore submitted the following points for Council's consideration:

- a) The need to revise the present system of pre-selection and selection of exercises to be done by the contestants at each Competition. dance with proposals adopted by the Technical Committee at meetings in and they ought to be rectified.
- b) In a good number of trades, deficiencies had been observed as to the application of the marking criteria, their importance, order of preference and evaluation by the Juries. The Sub-committee thought there was a need to revise the marking system, and to complete the descriptions of certain trades or describe them in greater detail.
- c) In the matter of the composition of the Qualifying Juries and the appointment of Technical Experts, it was felt desirable to study a plan of periodic rotation for the experts from each country as a means of achieving greater fairness and impartiality in the decisions of the Juries.
- d) Considerating the results of the awards of medals and honourable mentions at the Competition in Japan, the Sub-committee considered it was necessary to revise the present system of concession of awards. It should be orientated fundamentally towards investing the awards with the prestige they deserved and the full moral value it had always been intended they should have.
- e) The Sub-committee proposed that the age-limit for contestants be raised by one year more, given the diversity of selection systems in the different countries, the heterogeneous opinions on the duration of vocational training or apprenticeship in each country and the varying didactic methods used in them.

Dr. Cech finished his report by requesting that the Technical Committee be appointed to study the Sub-committee's proposals, this body then to present Council with the relevant recommendations, which could be adopted definitely if approved of.

The President thanked Dr. Cech for his report and opened the debate on whether the Technical Committee should be the body asked to study the Sub-committee's proposals. It was agreed that the Technical Committee should meet to study the report presented and subsequently submit its proposals to Council regarding exercise selection, composition of Juries. awarding of prizes, age-limit for the contestants, etc.

APPOINTMENT OF PRESIDENT AND VICE-PRESIDENT OF THE TECHNICAL COM-MITTEE: The President asked the Secretary-General to report on the proposal coming form the Technical Committee as to the election of its president and Vice-President, that procedure being in accordance with the Competition By-laws and with Technical Committee By-laws. articles of the By-laws mentioned, the Technical Committee, at a meetin; held on 29th instant, had by secret ballot proposed names for the positions of President and Vice-President. Candidates named were Mr. Hamer, Mr. Reeves and Mr. Carita Dinis. By a majority of votes, Mr. Hamer was elected as Predident and Mr. Reeves as Vice-President.

Council unanimously agreed to ratify the election of Mr. Hamer, Representative of Holland, as President of the Technical Committee for them of three years, and that of Mr. Reeves, Representative for the United Kingdom, as Vice-President of the said Committee for a term of contract.

VICE-PRESIDENTS OF THE ORGANIZING COUNCIL: The President submitte'

Competition by-laws make provision for two Vice-Presidents of the Organizing Council, one of them being the Representative of the country where the seat of the Secretariat-General is fixed, and the other being the Representative of the country where the current annual Competition is to be held. As the XX Competition was to be held in Spain in 1971, this meant that both Vice-Presidencies fell on the Official Representative for that country.

Given those circumstances, and considering that the Official kepresentative for Germany held the Vice-Presidency of the Sub-committee which was studying the "future of the Competitions", work which was of an extraordinary and extremely important nature, he proposed, as an exceptional matter and only for 1971, that Dr. Cech be appointed Vice-President of the Organizing Council.

Council accepted the President's proposal unanimously, and Dr. Cech, Official Representative for Germany, was then formally appointed Vice-Fresident for the 1971 Competition.

REPORT ON THE ORGANIZATION OF THE XX INTERNATIONAL COMPETITION:
The President indicated to Council that apart from what had been announced by Mr. Cisneros, National Youth Delegate in Spain and President of the Chanish National Committee, it was necessary that they should be informed in greater detail regarding plans for and organization of the XX Competition. He asked Mr. Yago, President of the Spanish Executive Committee, to take the floor and explain the development of plans for the twentieth Competition.

Mr. Yago first reminded members that the agreement adopted by school dated from its meeting held on 17th November 1970, a quite recent date, and that the Christmas holiday period had intervened. For those and other special reasons, it had not been possible to decide definitely where the XX Competition would be held. However, the Spanish National Johnittee was in a position to arrange for the Competition to take place at the Technical University in Seville (Universidad Laboral de Sevilla) or at the equivalent University in Gijón. He promised that this question would be finally decided on in the first fortnight of February. Mr. Yago pointed out that in either University there would be lodging for the contestants and that all Competition work could be carried out within the same precincts, the latter fact being a very considerable advantage as far as organization was concerned. Furthermore, within either University

the contestants would have the use of sporting, recreation and meeting facilities during their leisure time.

Plans were being made for a programme lasting 14 days, to cover either the first two weeks. or the second and third, of next September; it would depend on which University was finally chosen. As usual, a sufficient number of days would be set aside for meetings of the Technical Committee and the Organizing Council, for the Juries' preparatory work and for marking.

Mr. Yago then referred to the installation of machinery, workshop furniture, equipment, materials, etc., stating that whateve was supplied would be of the highest possible quality and technical level, in accordance with the prestige the Competitions now enjoy. Being able to supply members with the necessary details depended on the final decision as to where the Competition would be held, but he felt able to promise to give the required technical information by about March 15th. It also depended on what trades were convoked by Council, and he took the opportunity to request that Foundry Moulding be exclused, as the setting up of equipment, etc., for that trade would create many technical and financial problems for the National Committee.

Mr. Yago also indicated that around March 15th he would be supplying samples of materials and advising characteristics of machinery, as it had become the custom for the host country to'do.

As to the programme of excursions and cultural, recreational and sightseeing activities, details would be given at the earliest possible date after the venue of the Competition had been decided upon.

On Council's behalf, the President thanked Mr. Yago for his report. And, though being well aware of the difficulties encountered by the Spanish Committee, he asked him, in view of the short time available for the organization of the XX Competition, to do everything possible to ensure detailed information was sent to all member countries as soon as circumstances permitted and as much beforehand as was required by the regulations.

Dr. Cech's report on the Sub-committee's study of the pre-selection and selection of exercises, and in accordance with the proposals made to Council by Mr. Hamer, President of the Technical Committee, it was agreed unanimously that:

a) All member countries should present exercise proposals at each Competition in whatever trades they desired. Such proposals, ON VEGETABLE PAPER (transparent), were to be brought by each of the Technical Representatives to the Technical Committee meeting. The Secretariat-General would send out vegetable paper to the different delegations.

Those coutries unable for any reason to send their Technical Representatives to the Technical Committee meeting should send their proposals to the International Secretariat.

b) The Technical Committee should set aside exercise proposals from

those countries having a Technical Expert assigned to a Qualifying Jury, for the trade in question. When the quality or technical standard of the pre-selected proposals did not meet the minimum requirements, in the opinion of the Technical Committee, then proposals originally set aside as belonging to countries with Experts in the trade in question could be included in the pre-selection process.

- c) A minumum of three proposals and a maximum of five should be preselected. Pre-selected proposals should be packaged and sealed securely and then left in the safe-keeping of the Technical Representative who presented them. The week before the beginning of the Competition, the Representatives concerned were to present the exercises in their custory for final selection of the exercise to be done by the contestants. Pre-selected exercises from countries unable to be present at the meeting should be put into the safe-keeping of the Secretariat.
- d) It should be possible, when necessary, to adapt selected exercises to the means (machinery, equipment, materials, etc.) available in the host country, appropriate modifications being introduced.
- e) Each exercise presented for pre-selection should be accompanied by a statement of materials, a statement of machinery and tools and the corresponding list of marking criteria, all of which should be made out in duplicate on the forms available from the Secretariat for the purposes; one copy should remain in the power of the body responsible for the organization of the Competition in the host country, and the other in the power of the country making the proposal.
- f) The maximum work time foreseen as required for the exercise should be marked on each proposal.

AGE-LIMIT FOR CONTESTANTS: In view of the recommendation made by the Sub-committee studying the future of the Competitions, and having considered the proposal formulated by the Technical Committee, Council agreed:

That for the 1971 Competition contestants would be accepted who had been born in 1950 and following years, while no one would be accepted who had been born in 1949 or preceding years.

Agreed as well that the Sub-committee should study and make proposals to Council regarding the possibility of making the maximum age of contestants dependent on the difficulties inherent in carrying out the exercise, elements to be taken into account when appraising work done, requirements of the years of apprenticeship necessary, etc., the maximum age being variable according to the trade in question.

AWARD OF MEDALS AND HONOURABLE MENTIONS: Again in view of the contents of Dr. Cech's report on the studies made by the Sub-committee, and having considered a proposal formulated in the Technical Committee and explained by Mr. Hamer, its President, Council agreed:

a) That only three categories of medals should be awarded (Gold, Silver and Bronze).

- b) That medals could be awarded "ex equo" in any category, but such an award would eliminate the possibility of awarding of medals in another category, in order to ensure that only three medals were awarded in each trade. Any petition for the award of a medal "ex equo" should proceed from the qualifying Jury to the Technical Committee; if the Technical Committee thought the Jury's proposal to be justified, the matter would submitted to Council, which would decide if the proposal should be acceded to or not. A Jury making such a proposal should set out its reasons in writing, stating what causes and motives had prompted the proposal.
- c) That the Qualifying Juries may propose to the Technical Committee in writting the "ex quo" award of a fourth bronze medal, provided the marks obtained by contestant in question show a difference from those obtained by the third place—getter equal to or less than 0.5 points; and taking into account personal factors and circumstances in the contestant which might justifiably prompt the making of such a proposal. In certain cases, a proposal for the award of this medal might even be based solely on factors of the personal or human type although the points obtained by the contestant did not meet the requirements outlined above. No proposal shall be considered which is not made in writing. If, in the ipinion of the Technical Committee, the proposal is reasonable and fair, it shall be submitted to Council for decision.
- d) Regarding the award of Honourable Mentions, Council agreed that they could be made without any limitation on the number, always provided a proposal in writing (stating reasons, etc.) was sent up from the Qualifying Jury to the Technical Committee; should the latter consider the proposal reasoble and fair, it was then to pass the proposal on up to Council, which would give its approval or not as it thought fit. Proposals from the Juries must enumerate human qualities of a very exceptional nature together with the appropriate technical ones.

REVISION OF THE MARKING SYSTEM: In view of the proposal made by the Technical Committee, Council agreed that the marking system at present used in certain trades should be revised. Any proposals made regarding appropriate modifications would be submitted to Council for decision at a later date.

Any member country desiring to propose specific revisions of the marking systems should send its proposal, incorporating reasons, explanations, etc., to the Secretariat-General, which would in turn send same out to the Technical Representatives. Such proposals would be debated at the next meeting of the Technical Committee.

ADDRESS BY THE HONORARY PRESIDENT DON EUGENIO LOPEZ Y LOPEZ: The Fresident called for a pause so that the honorary President, Mr. Lopez, could address members. It was Mr. Lopez who during his Presidency had taken the first steps towards making it possible to hold the XIX International Competition in Japan. His trip to Japan had resulted in the establishment of contact with the personalities there who subsequently organized our las Competition in such an efficient manner. The resident drew attention to the extent to which Mr. Lopez had contributed to the drafting and final passing into law of the new Education Act in Spain, a Law which had undoubtedly revolutionezed education in this equatry.

Mr. Lopez thanked Mr. Palomares for his flattering words and said he would never be able to forget his term as International President, as it had been among the happiest periods in his life.

He announced he would shortly be paying a visit to members' home countries to establish contact with the Ministries of Education there. He asked for their collaboration and personal assistance in these official matters.

Finally, he informed members that a proposal had been made to His Excellency the Minister for Education and Science in Spain for the posthumous award of the Medal of Alfonso X el Sabio to the late Official Representative for Germany and President of the Technical Committee, our lamented friend Franz Woerner. This Spanish decoration, the highest with which services to the culture and education of society are recognized, was an indication of the importance which the Competitions had acquired in this respect, an importance which His Excellency the Minister, whom he himself represented as Director-General, was fully cognizant of.

When Mr. Lopez had finished his brief address, he received members' very warm applause.

FURTHERING THE FORMATIVE AIM OF THE COMPETITIONS: Mr. Hamer, President of the Technical Committee, took the floor to explain his Committee's points of view regarding the observance of the statutory regulations at present in force in connection with the information which should be given to the contestants at the end of each Competition.

He explained that at the Sub-committee meetings the questions raised by Mr. Vastiau, Technical Representative for Belgium, concerning the observance of the regulations referred to, had been a voicing of something that was a constant preoccupation. The matter had been debuted a lenght, and the conclusion had been reached that it was very necessary to give the contestants information of a formative nature by explaining to them good qualities and what defects had been observed in their exercise work, and in their personal behaviour so far as their technical specialization was concerned.

Having considered what Mr. Hamer said, Council agreed:

- a) That any Technical Representative may ask the respective Juries for information regarding the marking procedures followed in appraising the exercises in the trades to which they were assigned.
- b) That in accordance with that information, the Technical Representatives should explain to the contestants what errors they had made in carrying out the test work, and compare the marks obtained by an individual contestant with those awarded to others in his group.
- c) That such information should be given to a contestant in a formative spirit, both from the technical and professional aspect as from the personal and human one.

TRADES TO BE CONVOKED FOR THE XX COMPETITION: In accordance with the technical possibilities and facilities the Spanish National Committee was in a position to offer, and bearing in mind the proposal of the Technical Committee, Council agreed to convoke the following trades for the XX International Apprentice Competition, to be held in Spain:

FITTING PRESSTOOL MAKING INSTRUMENT MAKING WATCHMAKING ENGINEERING DRAWING TURNING MILLING CONSTRUCTINAL STEEL WORK GAS WELDING WOODPATTERN MAKING PANEE BEATING SHEET METAL WORK PLUMBING .. INDUSTRIAL ELECTRONICS RADIO & TV REPAIR HOUSE WIRING INDUSTRIAL WIRING BRICKLAYING STONE COTTING
PAINTING
PLATER WORK
CABINET MAKING
JOINERY
CARPENTRY
JEWELLERY
TAILORING STONE CUTTING WOMEN'S HAIRDRESSING
MEN'S HAIRDRESSING DRESSMAKING UPHOLSTERY

CONSTITUTION OF COMMISSIONS AND QUALIFYING JURIES: Council unanimously approved the distribution of Commissions and Qualifying Juries in accordance with porposals formulated by the Technical Committee, and which are set out in the Appendix.

FORTHCOMING MEETINGS OF THE SUB-COMMITTEE AND THE TECHNICAL COMMITTEE: The President invited Dr. Seger, Official Representative for Lischtenstein, to take the floor. Dr. Seger said that in the mane of the Government of Liechtenstein he had great pleasure in inviting members of the Sub-committee to hold their meetings for study of the "future of the Competitions" in that country.

The Secretary-General pointed out that the Technical Committee, in accordance with agreements adopted at this present meeting, was due to meet for the pre-selection of exercises for the XX Competition. He suggested its meetings might coincide with those of the Sub-committee.

Mr. Hamer proposed that the Sub-committee meet over three or four days; he thought that the Technical Committee would need no more than one or two days.

Dr. Seger spoke again, to say that his Government had only foreseen payment of hotel accommodation for the members of the Sub-committee; that is, for one person from each of the six countries, in addition to the President, Vice-President, the Secretary-General and two interpreters. Any other persons attending voluntarily, and the members who would be attending the Technical Committee meeting, should themselves defray their hotel expenses in Liechtenstein.

In view of all the above, Council finally agreed:

That the meetings of the Sub-committee and the Technical Committee should be held in the week from 24th to 29th May next, delegates to arrive in Liechtenstein so that the Sub-committee could begin work on the morning of Monday 24th May. The Technical Committee would begin its meeting on the morning of Saturday 29th May. Delegates would return to their countries on the afternoon of Saturday 29th or on Sunday 30th May.

Subsequently, Mr. Laman Trip rose to say that if it were possible it would be a good idea to decide there and then on the composition of the Agendas for the meetings of the Sub-committee and Technical Committee, remembering that the Sub-committe had to outline a general programme to be followed and a plan of work, matters which would logically affect the composition of the Agenda. It was agreed that the Secretary-General should draw up a list of questions to be studied and matters to be resoved, submitting same for the consideration of the President of the Sub-committe and the President of the Technical Committee, and subsequently arrange Agendas for the meetings.

Finally, the President, on behalf of Council and in his own name, thanked Dr. Seger for having arranged that, these meetings should be held in Liechtenstein, and asked him to say to his Government how appreciative and grateful Council was that it should be offered such generous and special hospitality.

As there was then no further business to be attended to, the President rose and ordered that the proceedings of the session be recorded in these Minutes, which I, the Secretary, certify as correct.



# PROVISIONAL INSCRIPTION OF COMPETITORS FOR THE 20th INTERNATIONAL VOCATIONAL TRAINING COMPETITION

TRADES	Germany	Austria	Belgium	Korea	China	Spain	Holland	Ireland	Italy	Japan	Liechtenst.	Luxembourg	Malta	Portugal	United King.	Switzerland
lfitting	x		?	C	ж	ж	x		ж	-	ж		X	X	P	x
2Press tool making	x	1.000 1.00	A.C. (1984) 117 128	x		x	ж			ж	x			x		x
3Instrument making	x	x	20 T-1000	x		x	x			x					x	
4Watch making	×	and the last	?		-	x				ж						x
5Engineering Drawing	x	x		ж	ж	ж	217-11/2012		ж	1	ж			x	х	
6Turning	30	ж	?	ж	x	ж	ж	T. Market of A.	×	-			x	x	x	-
7Milling	x	Proposition 1		x		ж	x	-	ж					x	x	
8Construc.Steel Work	ж		?	x	-	x	ж			x			x	x		ж
9Gas Welding	x			×	×	x	x			x	3737,38160			x		
10Electric Welding	ж			OK.	x	ж	x			x	ALMER SALE		ж	x		
llwood Pattern making	x			x		x	x		x	ж			x	x		x
13Panel Beating	x		ж	x		x	×			x				x		x
14Sheet Metal Work	x			ж		x	ж			×				x		x
15Plumbing	ж		x	ж		ж	x			×	and and A			x	x	x
loIndustrial Electronics	30	x		20		ж			X	x	?			x	ж	х
17Radio & TV Repairing	30	x	?	3C	ж	ж			x	x				x		
18House Wiring	×		x	ж	x	×	x		X	x			x	ж	x	
19Industrial Wiring	X		ж	x	x	x	x		x	x				x	x	
20Bricklaying	x		x			x	ж								x	x
21Stone Gutting	x	x	x			- MERCULATION	x			x				x	ж	
22Painting	ж		x	x		x	x		-	x				x		x
23Plasterwork	x	-	?				x			x				ж	ж	
24Cabinet Making	X	x	?	ж	X	x	x		ж	x		-	ж	x		ж
25Joinery	x	x	х			x	x			X	ж			х	ж	x
26Carpentry	x		?	ж			ж			x		-		ж	x	ж
27Jawellery	x		?	x		X	X		ж	ж				ж	x	x
28Tsiloring	x		x	x		X				x				x	-	
29Ladies Hairdressing	x		x	ж		ж	x			X				ж	- Citamophia - C	x
30Men's Hairdressing	ж		x	ж		x	X			х	-			x		
Blladies Dressmaking	x		ж	20		×			×	x					-	x
32Upholstery	ж			ж		X								x		x
TOTAL	78.0	8	12x	26	9	28	24		12	29	4× 1?		7	27	14	22

	COMISION	1	ESPECIALIDAD	EXPERTOS		Total
I	Italia	1.	Ajuste Fittin	Irlanda Malta	2	
	Sr.Ghedini	2	Matricería Presstool making	Liechtenstein Alemania	2	4
II	Austria Sr.Bammer	3	Mecánica de Prec. Instrument making	Bélgica-Suiza Alemania	3	
		4	Relojería "Watchmaking	España Japón	2	5
III	Suiza Sr.Schürch	5	Delineación Engineering draw.	Italia-Reino Unido -Corea	3	5
111	31,301101011	22	Pintura Painting	Bélgica España	2	1 3
214	España	6	Torno Turning	Japón Corea	2	4
IV	Sr. Maestu	7	Fresa Milling	Portugal Holanda	2	
V	Japón Sr.Nakamura	8	Constr. Metálicas Construc.Steel W.	Malta-Portugal Holanda	3	5
Ĭ		13	Chapistería Panel Beating	Alemania España	2	
VI	Portugal	9	Soldadura oxiacet. Gas welding	Corea Japón	2	4
01	Sr.Carita	10	Soldadura eléctrica Electric welding	China España	2	
	Corsa	11	Modelos de fundición Woodpattern making	Italia Portugal	2	4
VII	Sr. Kang	14	Calderería Sheet Metal Work	Irlanda Japón	2	
	Liechtenstein	15	Fontaneria Plumbing	Bélgica Irlanda	2	4
VIII	Sr. Walser	23	Estuco Plaster work	Alemania Holanda .	2	
IX	Reino Unido Sr. Reeves	16		Austria-Suiza España	3	
10	JI. Neeves	17	Reparación radio TV TV & R. repairing	Italia-Corea Portugal	3	8
		27	Joyería Jewellery	Suiza Italia	2	
	Malta	18	Instalación constrc. House wiring	Liechtenstein Bélgica	2	5
X	Sr.Raimendo	19	Electromontaje Industrial wiring	Japón-Portugal Alemania	3	3
		20	Dirourding	Suiza Irlanda	2	
XI	Alemania Sr.Schubert	21	Talla en Piedra Stone Cutting	Austria Reino Unido	2	6
		28	Sastrería Tailoring	Corea	2	

	COMISION	Selection of the select	ESPECIALIDAD	EXPERTOS		Total
	Irlanda	24	Ebanisteria Cabinet making	China España	2	
II	Sr. Power	25	Carpintería taller Joinery	Austria Reino Unido	2	1 4
	China	26	Carpinteria armar Carpentry	Alemania Holanda	2	
III	Sr. Liu	32	Tapiceria Tapetrymaker	Suiza Holanda	2	4
	5áloica	29	Paluquería señoras Ladias Hairdress	Alemania Luxemburgo	2	
1	Sfigica Sr. Vastiau	30	Paluqueria caballeros Mens Hairdress	Holenda España	2	6
		31	Modisteria Oressmaker	Corea Suiza	2	

# TOTAL DE MIEMBROS DE LAS COMISIONES CALIFICADORAS

President																	1	
Vicepresi																		
President	28	de .	Jur	ad	0	5											14	
Expertos	da	Ale	man	ia	1		0 0						-				7	
Expertos	da	Aus															3	
Expertos	de	Bél															4	
Expertos	de	Cor															6	
Expertos	de	Chi															2	
Expertos	de	Esp															7	
Expertos	de	Hol															6	
																	5	
Expertos	de	Irl																
Expertos	de	Ita															4	
Expertas	de	Jap	ión					p 40		*			9	9			5	
Expertos	de	Lie	cht	19	18	t	95	ir	1	40	0	 			. 6	0	2	
Expertes	da	Lux															1	
Expertos	de	Mal															2	
Expertes	da		tue														5	
			no														3	
Expertos	de																6	
Expertos	de	Dul	za	.00	0 4	9				0	*	8 4			di	40	-	
TOTAL DE	10.Y	FMBS	203												d		83	



## Concursos Internacionales de Formación Profesional

SECRETARIA GENERAL

MINUTES OF THE MEETING OF THE TECHNICAL COMMITTEE HELD IN LIECHTENSTEIN . ON THE 26TH, 27TH AND 28TH MAY, 1971

#### 

#### THOSE PRESENT

President Er. Palomeres

President of the Technical Committee Mr. Hamer

Vice-President of the Technical Committee Mr. Reeves

#### Spackers

Mr. Schubert

Mr. Sammer

Mr. Lso

Mr. Kwan

Mr. Yago

Mr. Maestu

Mr. Lemen Trip

Mr. Power

Mr. Ghedini

Mr. Furuya

Mr. Nakabayashi

Mr. Seger

Mr. Walser

Mr. Carita Diniz

er. Costa Dias

Mr. Hill

Mr. Schurch

#### Secretariat

Mr. Albert

Mr. Capdepón

Mr. Martinez

The meeting began with a few words from Mr. Palomares who expressed how pleased he was with the results of the meetings of the Sub-Committee. He thanked Mr. Laman Trip for his perfect supervision and the intelligent way in which he conducted the meetings. On opening the Technical Committee meetings, one must beer in mind that if the future of the Competition is important, it is the technical base of the same that forms its foundation. Without this base we would not have reached the goals we have achieved to date: for this reason he wished everybody the best results in the debates of these meetings and, above all, Mr. Hemer, who for the first time was most justly presiding the Technical Committee. He expressed his wish that the steps taken by Mr. Hamer would lead the work of the said Committee in such a way so as to continue the progress made up until now, and thus fulfill the statutory principles of these competitions. He equally expressed his assurance in that it would be done, knowing the determination and enthusiasm which Mr. Hemer has always shown since he first took part in these competitions. Mr. Pelomares took his leave of everyone because he had to begin his return journey to his home country, and he once again thanked everyone for the interest and profound dedication they gave the Competition.

Mr. Hamer began the meeting of the Technical Committee by thanking the National Youth Delegation for the co-operation which they have given the Competitions from the very beginning, and he pointed out the importance of being able to hold the XX Competition in Spain, and the economic and

moral effort it implies. This effort has been carried out so as not to affect the continuity of this work which we have all looked forward to so such. He seked Mr. Yago to pass on sverybody's gratitude to the leaders of the Youth Delegation, for the work they have done for our Competition, and he hoped that the work of Messra. Yago and Masstu would have the success

they both deserve because he considered they had the sufficient capacity and the necessary attitude to, without a doubt, present an excellent organization of the XX Competition and to obtain the best results.

He greated Mesers. Kwan from Chine, Nakabayashi from Japan and Costs Diss from Portugal who were present for the first time at these meetings of the Technical Committee as Technical Representatives of their countries.

Afterwards he suggested that the matters to be discussed in these meetings be the following:

- le Information from Messrs. Yago and Maestu on the enticipated organization for the XX Competition.
- 28 Preselection of the exercises presented which would be considered basis in the XX Competition.
  - 38 Description of the trades and marking criteria.
  - 42 Revision of the lists of technical experts and participants.
- 5º System of informing the competitors about their work when the Competition is finished.
- 69 Suggestions and observations for the organization of the XX Competition.
- All those present expressed their agreement with the proposal for the plan of day made by the President.
- Mr. Yago asked to speak and he thanked Mr. Hamar for the words he had directed to Mr. Masstu and himself, and he expressed the firm will-ingress of them both in that, within the possibilities and means of which they both dispose, the XX Competition would rise to meet the eins we all hops to achieve.

# Report from Mesers. Year and Mesetu on the organization of the XX Competition.

Mr. Yago bagan by stating that with regard to where the XX Competition was to be held, the National Youth Delegation had had to overcome many obstacles and difficulties owing to the enforcement of the present Law of Education which had made the new accommodation of teaching necessary in the Teaching Centres in which we had hoped to hold the Competition. It had been planned to hold the XX Competition in Sercelone, Seville or Gijón, but the indicated circumstances placed us under the obligation of choosing the city of Gijón in two Centres of Professional Teaching which

are: The Workers' University (La Universidad Laborel), known by many of those present, and the School of Industrial Mastery (La Escuela de Maestría Industrial) subordinate of the Ministry of Education and Science. The trades which are to be situated in the Workers' University are:

Fitting
Presstool Making
Instrument Making
Watchmaking
Turning
Milling
Constructional Steel Work
Gas Welding
Electric Welding
Woodpattern Making

Panel Beating
Sheet Metal Work
Bricklaying
Stone Cutting
Cabinet Making
Joinery
Carpentry
Tailoring
Upholatory

The trades which will take place in the School of Industrial Mastery are:

Engineering Drawing
Plumbing
Industrial Electronics
Redio and TV Repair
House Wiring
Industrial Wiring

Painting
Plaster work
Jewellery
Ledies' Hairdressing
Hen's Hairdressing
Dressmaking

This presents some difficulties but possible means will be available to overcome the said difficulties as regards both the work of the Marking Juries, as in that of other less important details, such as transport, lunch, interpreters etc.

With regard to accommodation, he stated that the competitors together with the heads of group would all be housed in the Workers' University, with a special installation for ladies who will accompanied at all times by another lady, leader of Feminine Section of the National Delegation, who is accustomed to attend to female ladgings and residences. The rest of the people taking part in the Competition would be housed in the city of Gijdn itself, in three or four hotels.

with reference to transport to Gijón, he stated that there would be some difficulty, since the communications and means of getting to the said city presented certain obstacles and above all the limited means or arriving at the sirport of Aviles which is the nearest. He asked to hold individual conversations with the different representations at the end of the meeting, in order to reach some agreement which would help to find the best course to be taken with regard to transport. In order to have an approximate figure of those who would take part in the Competition from each country, he asked everyone to fill out and hand in the forms which had been distributed.

Mr. Yago remembered that, in the meetings of the sub-committees when he had intervened, as an experiment he had asked to organize a practice of

the Seminary in which all the Official Observers would participate, and which would inform the Council of the results of the XX Competition. He maked everybody to collaborate in this organization and contribute the greatest number of data and documentation, and for this reason it would be useful for them to inform the respective Observers they have appointed about the extent and importance of their collaboration, because their objectivity and constructive criticisms on judging what they observe in this XX Competition could serve as a starting point for orientating the "future of our competitions".

Finally Mr. Yago expressed his desire to share with everyons the problems which may arise and he seked for their best understanding and collaboration because both he and the Spanish National Committee would contribute the effort and means necessary so as not to disappoint the hopes of the Council which are that the highest results of organization be schieved in the XX Compatition.

Immediately afterwards, Mr. Masstu intervened and explained in full detail all that he enticipated for the technical organization of the XX Ecapatition which had been made quite clear and could be found in instruction no 3 which had been distributed to all those present. He commented in detail on the said instruction, trade by trade. Mr. Masstu enlarged upon his report and promised that shortly he would send all the Technical Representatives the catalogues of machines and other details about other installations and materials to be used.

Mr. Hemer thanked Mesers. Vago and Mesatu for their information, and assured them, on behalf of everyone that they could certainly count on the collaboration and sincers understanding the Technical Committee to help them in the organization of the XX Compatition.

#### Presslection of the exercises for the XX Competition

The President declared that, in agreement with the rules established by the Organizing Council in the meetings held in Granda in November 1969, and the resolutions adopted in Tokyc in November 1970, one should begin the preselection of the exercises which are to be the object of study, in their first sepect, to be carried out in the Compatition which is being held in Gijón. According to data furnished by the Secretarist, 245 proposale, which are classified by trades, have been handed in, in order to select those of the highest technical standards. These will be given to the Juries so that they can sleet the one to be the aim of the Competition in each trade. He proposed that two committees should be formed; one which he himself would preside for the artesan and service trades; and enother which Mr. Reeves would preside for the mechanical trades, constructional steel work, electricity and electronics. All those present approved the President's proposal and following this they divided into the two said committees in order to begin their work.

When these sessions of the study and selection of proposals were over, the preselection made by the Committees was accepted, the result being that which is represented in the annex which follows. The Secretarist proceeded to pack and seal the elected proposals and handed them to the respective Representatives so that they would take charge of them until the final selection which would take place in Gijón at the first mesting of the Technical Committee.

The proposals corresponding to the representations which have experts in the Committees, were left in the hands of the Secretarist, so that if it were necessary, they could make use of them in the moment of final selection.

The Secretary General asked all those present that although some proposals had been presented on drawing paper it would be necessary for them to be presented on onion paper in Gijón, so that if one of them should be chosen the draft work would be avoided especially since the time available for beginning preparations of the Competition is limited.

Finally, Mr. Albert remembered that in Gijon new proposels for the exercises in the trade of Jamellary should be presented since those presented by one country alone are insufficient.

#### Description of the trades and marking criteria

The Secretary General stated that the descriptions of Painting, Upholstery and Dressmaking had not yet been drawn up. He also indicated that in order to complete the agreements of the Technical Committee in its meetings of last January, it was advisable to revise some of the marking criteria according to the wiehes of most of the Technical Representatives.

With regard to the trade of Painting, it was agreed that the proposals which were sent to the Secretariet by the Representations of Germany and the United Kingdom should be collected together and only one be presented, but the contents of both taken into consideration. This job would be taken on and carried out by Mr. Resuss. In order to organize the Competition of this trade in Gijón, it must be taken into account that the competitors should paint surfaces of plaster and wood, using plastic materials, with distemper and in oils, and that the competitors should do their work using models and working by hand. He rejected the proposal of painting with display or of using a compressed air gun.

with reference to the trade of Dresemaking, Germany, Korea, Italy, Japan and Spain presented description proposals. Mr. Schubert, Technical Representative of Germany, made it his job to re-arrange the said proposals and present a text which could be the starting point to the debates of the next meetings to be held by the Technical Committee. For the Competition

in Gijdn the exercises will be planned in such a way the the competitors have to sew and cut a normal dress and a garment of the so-called "jacket" style; the top part should be handed in cut, and for the skirt, each competitor should make up the pattern, cut and sew it, carrying out the rest of the criteria in a similar way to those of tailoring, but adapting it to this trade.

For the trade of Upholstery the criterion established in the description presented by the Spanish representation was accepted. The work should be carried out in the same way as it was in Serne, where this trade was carried out by means of "demonstration".

As no proposal was presented with regard to reforming the "marking critaria" it was agreed that, in principle, the marking would be carried out with the critaria which prevailed in Tokyo, and that the Marking Juries would be able to introduce some modifications but always with the previous approval of the Technical Committee.

#### Composition of the Committees and inscription of the Competitors

Searing in mind that the Representation of Malta would not take part in the XX International Competition, the composition of the Marking Juries would undergo the following changes:

la The-X Committee which includes the trades of House Wiring and Industrial Wiring, would be presided by the Technical Representative of Luxemburg, Mr. Jacques Mische, in place of Mr. Anthony Reimando, Technical Representative of Malta.

28 In the trade of Fitting, the Expert assigned by Malta would be substituted by one appointed by Luxemburg.

38 In the trade of Constructional Steel Work there would be only two Experts, those of Portugal and Holland, having aliminated the one corresponding to Malte.

48 In the trade of Cabinet Making, the Experts who form part of the Juries sould be those corresponding to Chine, Spain and Luxemburg, as it was agreed to include the last of these Experts in the said Committee.

#### Information for the Competitors on their exercises

Different Technical Representatives intervened and exposed their anxiety and the need, which is becoming more prominent in each competition,

for the competitors to return to their countries with the knowledge of the results of the marking, thus giving the formative character which should determine the actions of the Technical Committee. It was concluded that the said information was necessary, and that as the Juries did not have much time to fulfill this norm, it should be thought out with adequate time so that in the Competition to be held in Gijón, each Jury would have an opportune moment to be able to carry out the repeated information. Mr. Yago, in accordance with the President, would study this matter on seeing the organization programme, in order to accomplish the agreement reached by the Technical Committee.

#### Verious matters

1.- Mr. Schürch, Technical Representative of Switzerland, declared that owing to personal reasons, Mr. Müller would give up his post as Official Representative of his country, and that he would take on the two representations, both Official and Technical, until a substitute for Mr. Müller was appointed.

2.— Mr. Schürch submitted a latter from "Herning Teknieke Skole" from Danmark, which was of interest to the Direction of the said Centre, concerning information relating to our Competitions, and the possibility of incorporating the said country in the same.

The Secretary-General took charge of the letter in order to send a dessier of documents to the said Danish Centre and to meet the wishes they had expressed, giving the Council an account of whatever results might be obtained.

3.- Mr. Vastiau asked for any information there might be on the possible re-incorporation of France in our Competitions. The Secretary-General replied to Mr. Vastiau informing him that since 1969 correspondence has been kept up with Mr. Hibert, the Secretary-General of the Association Duvrière des Compagnens du Davoir du Tour de France. Mr. Hibert is making very clear efforts and steps in his country towards bringing France back into the Competition. On the 26th of this month, according to a letter in the possession of the Secretarist, an interministerial meeting would be held in Paris, in which one of the points to be discussed relates to our Competitions. He hoped that on returning to Spain he would have some news on the results of the said meetings and the decisions that had been made to this end.

4.- About the technical vocabulary that the Secretariat presented as a project and which had produced differences of opinion in Tokyo, it was agreed that it should be distributed by branches and not in the way that was suggested.

5.- The Secretary-General read a letter from Mr. Chircop, Official Representative of Malta, in which he expressed the impossibility of his

country being able to take part in the XX International Competition, for research of an economic nature and of re-organizing the system of selecting candidates. Dwing to Mr. Chircop's statements, it was agreed to regroup the experts appointed as is indicated in the section "Composition of Committees..."

Mr. Hamer expressed his gratitude to everyone for the good work carried out and he repeated his offer of help and collaboration to the spanish Representation in the organization of the XX Competition.

and having no other matters to be discussed, the Presidency closed the studion, asking that these Minutes be drawn up, which I, as Secretary contify as correct.

XX INTERNATIONAL COMPETITION GIJON (SPAIN)

-	XX INTERNATIO	ONA	L C	OMPI	ETIT	TON	G.	IJOI	N (	(SPA	(NI							mpt Many
	TRADES	Germany	Austria	Belgium	Korea	China	Spain	Holland	Ireland	Italy	Japan	Liechtenstein	Luxemburg	Portugal	U. Kingdom	Switzerland	Total Contes.	Total Proba.
market de	Fitting	ж		ж	x	ж	x	x	x	x	x	x		х		x	12	
	Presstool making	x			x		x	x	x		x	x		ЭC		x	9	
Contract of the last	Instrument making	ж	x		×		x	x			x				x	x	8	
	Watchmaking	×		×			x				x					x	5	
5	Engineer. drawing	ж	x		X	×	x		x	x	x	х		x	x	x	12	
6	Turning	x	ж	ж	ж	x	ж	ж	x	x	х			ж	x	х	13	
7	Milling	30			x		x	x	x	x	x			x	x	x	10	
8	Const. Steel Work	x			ж		x	x	x		x	x		х		x	9	
9	Gas welding	X			x	х	х				х			ж	ж		7	
10	Electric welding	×			ж	x	ж	ж	x		x			x	x	x	10	
11	Woodpattern making	x			ж		30	x		ж	х			ж		x	8	
13	Panel Beating	ж		x	x		x	x	x		x			ж		x	9	
14	Sheet metal work	x			ж		x	ж	х		x			x			7	
15	Plumbing	x		ж	x		ЭC	x	x		x			x	x	x	10	
16	Industrial Elect.	x	x		×		ж			x	x			x	x	х	9	
17	TV & Radio Repair.	x	х	ж	ж	x	ж			x	x			ж		x	10	
18	House wiring	X		x	×	x	ж	х	x	ж	x	ж		ж	x	x	13	
19	Industrial wiring	x		х	x	x	ж	x	x	ж	х			x	x	x	12	
20	Bricklaying	x		?			x	x	x						ж	х	6	1
21	Stone Cutting	ж	×	x				x			x			х	ж		7	
55	Painting	X		x	x		ж	x	x	,	x			х	×	x	10	
23	Plaster work	x		?				x	x		x			x	x		6	1
	Cabinet making	x	x	?	x	x	x	x	ж	x	x			x		x	11	1
25	Joinery	x	х	x			x	x	x		x	х		x	x	x	11	
26	Carpentry	x		?	ж			x	x		ж			x	x	ж	8	1
	Jewellery	x		?	ж		ж	x	ж	ж				x	x	x	9	1
PART Madestra	Tailoring	x		x	30		ж				x						5	
	Ladies Hairdress.	x		x	ж		×	X								x	6	
manufacture of the	Men's Hairdress.	x		x	х		×	x									5	
F	Dressmaking	x		x	x		x				x					х	6	
Without St.	Upholstery	x	x	3.	x		ж	x						x		x	7	1
meuni	TOTALS	31	9	15	26	9	28	24	19	11	26	6		24	17	25	270	-
minuments i	PROBABLE	17		6														6

NOTE: The constestants from Luxemburg are to be note down
Malta, will not be participating in the XX Competition

PROPUESTAS DE BJERCICIOS PRESENTADAS Y ELECIDAS POR LOS PAÍSES MIEMBROS EXERCISE PROPOSALS PRESENTED AND SELECTED BY THE COUNTRY WEARERS XX CONCURSO INTERNACIONAL GLJON (ESPAÑA)
XX INTERNATIONAL COMPETITION GLJON (SPAÍN)

	-							-			-
SMELENGROUP	Exi	er	~	100	14	67	100	14%	10	4	5
COLUMNIA	124	2	O.	(0)	r-1	8.	151	12	C.	29	ন
azina	ra .		. ~			-	-1				7-4
	14		CI			2	N		r-1	C	m
	(se)		-				r-1				
Reino Unido	P4						n	5			
***********	M										•
Portugal	p4	1 - 1									
og znawazna	(c)										
Luxemburgo	P4		,								
II an exponueator	E	-				-1					
Liechtensteir	. A1	r-1	1			Ci					
	E	r.i	r-1			7		1	-		-1
ndqat	ρ,	2	5.	2		9.	C)	a.	3	2	M
	(rd						1	1			
sticali	p4					,	1	~			
	tel						1		7	-	7
Irlanda	P4						-1	Н	7	4	10
	M										
Holanda	P4		p-4	2		-	3	N			
	E	7		rt	1×		1	ri.	1.	7	-
Enegal	ρ,	2	2	2	1	70.	2	. 0	-		K
	24	-13				-				1 3	
Chine	P4					.0				н	~
-	Fel	н						_			-1
Согея .	P4			1 1	-						W
	pq	1									
Велится	д	-							1		
	14										
· strieuA	P			-							
	12			11x	-						-
Almenta	A.		·	1.1		7 1				3 1	2
							-				
ESPECIALIDADES TRADFS		Ajuste Fitting	Matricerfa Presstool making	Mecánica de prec. Instrument making	Relojería Watchmaking	Delinesción Engine, drawing	Torno Turning	Fresa Milling	Construc. H. Const. Steel W.	Soldadura oxisc. Gas welding	Soldadura elect.

Marketer engantables on an indicator policipe and introduced an indicator	(sa)	1			1		-	T				
T TOOK		30	5	E.	4	2 2	2	3	C)	w	100	10
	p,	-			25			10	4	4	. 12	r
esina	(2)				+1							
	P4	1			d							
optun outed	64											-
	- 64										N	
Portugal	(m)											
	A											
Luxemburgo	ध्यं											
	a,											
	643											
Liechtenstein	Pt											
	M		-		7						н	
jepon	ρ,	2	7.	1	. 4			-			н	
**************************************	E											
sifeti	ρ,	H						1111	11111			
	14	-					1	1	1			-
Ebnalal	p,	-			-	-		-	-			-
	M									-1	-	
shasloH	P4									-	N	
	P-3				4	Z				r-t.		X
Espeña	-	1		2		-	-		À	-	-	N
	P4	N.	2	ru.	6	-	-	2	Ċ	N		- "
China	[2]	-		-	-						-	
	Q,	-		-						-	-	
Corea	D)	7	-1	-1	-	-		-1	-		-	-1
	p4	-	Н	н	4	-	-	-	-1		-	-
ветелов	E									-		
	PI			-						м		-
ArateuA	্ৰ										-	
o harbony	Д										-	-
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	ted	7	13		-		н				7	
Alemania	P	-	-				н				-1	
		H B				us.	TV	ue.			-	1
ESPECIALIDADES TRADES		11 -Model & fundición Woodpattern making	Chapisterfa Panel Beating	Caldererfa Sheet M. Work	Fontanería Plumbing.	Electrônica Indus. Industrial Elec.	Reparac. Radio TV TV & R. repairing	Instala, Construc, House wiring	Electromontaje Indust. wiring	Albanileria Bricklaying	Talla en piedra Stone Cutting	Pintura Painting
. 14		-	13	14	15	16	17	18	13	20	12	22

ESPECIALIDADES		23 Estuco Plaster work	24 Ebanisterla Cabinet making	25 Carpint. taller Joinery	26 Carpint, armer Carpentry	27 Joyerfa Jewellery	28 Sastrerfa Tailoring	29 Peluquer. Sras. Ladies Hairdres.	30 Peluque. Caball. Men's Hairdres.	31 Modisterfa Dreesmaking	32 Tapicerla Upholstery	TOTALES
AlmamalA	A						1				1	2
	64						1				-1	10
stroop	Q,	-	1	-	-							~
	P4 E4		-					-1				-
ветется	(14)	-						-1				K
	A		7		-1	-	4		-			2 22
Corea	M				-1				-	-		1 11
	ρ4		2		-							00
China	P											2
Espeña	P4		N	. ~		~		-	-1	N	9	69
	M						1		H	-	-	- 12
apustoH	ρ,	.2		2	2		-				~	7
	(A)	2		2	귀	-	-		-	-	X	111
Irlanda	M			-					-	-	-	16
	A	-	-	-	-			-			-	9 3
. atlati	14											N
ndqat	D	-1		4	н					N		41
	M	1										7
Liechtenstein	ρ		-		-	-	-					2
	P4 (2)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M
Гижевриждо	140		-		-	-	_					
	ρ,	•			_							
Portugal	国											
opiali oaiali	A	N		-				. 1				13
Meino Unido	阿	-										2
azing	P4		2				-	1	-		-	19 5
	E									-		245
POTALES	P.	4	12 4	2	(1)	-10-	(1)	0	7	- 12	0	38

MINUTES OF THE MENTING OF THE SHE-COMPITED BY ONE ORGANIZING COMPETITION.
HELD IN PERCHASING OF THE SHE-COMPITED BY CAR ORGANIZING HELD IN PERCHASING OF THE SHEET STATEMENT OF THE COMPETITION.

## 电动管结构器 斑白斑的 医卵巢性性 新加尔斯特特

#### Those present

Tr. Polomeres

Tir. Learn Trin

"r. Will

Fr. Ferreiro

Mr. "arure .

Mr. Lee

Wen. Yeno

Wr. Windowskink

The Glassoner

Mr. To Conto

Mr. Moostn

Tr. Jonren

Mr. Henen

Tr. Sorer

Mr. Helcaberrantis

#### Socretoriet

Mr. 17hort

Tr. Condendn

"r. "rtine"

Fr. Lamen Wein was avesiding the Masting in accordance with a letter which he fird received from the International Presidence asking him to accept the Presidence of the Sub-Committee. This letter stated the immessibility of Mr. Pelemanes' presence until the 26th. and that of Mr. Geck, who could not be at the meeting for personal reasons.

Mr. Laner Trin beach by themkine Prof. Sever and the authorities of Liechtenstein for the attention they had prid to the members of the Bub-Committee and for the members hospitality which was offered. He also themked the Japanese retrongentation for the hook given to all the members and the members of the expensive an extended in a which explained in great detail the organization of the KIX International Commetition in Tolyre.

He may his thanks to Mr. Pelomanes for having appointed his President in functions, to load the meetings, a task which he would be pleased and willing to carry out.

"r. Jersen Trip commerted on the circular letter, sent by "r. Polonomes to all the representations in which he proposed the matters to be discussed in those meetings that are being held, and assumed that it was in the hands of all those present. He was of the opinion that all the points mentioned were of great interest and really reflected the decisions made by the Council at the meetings last January. He proposed, however, that the order of preference should be medified and that the debate should begin with points 6,7,8 and 9 unceified in the said latter. They referred to the statutory organization of the Commetition et a world-wide level, co-ordination with international organizations dedicated to apprenticeship, seminaries or centres of studies and the financiar of the Competitions. All those present approved the President's proposed and the debates began with point 6.

#### Statutory Organization of the Competition at a world-wide level

Wr. Lonen Trin distributed a proposal drawn up by the Dutch Genresentation to all those assembled. The contents were commented upon and can be resumed as follows:

a) The name given to the new organization that is proposed to be established, should be "International Organization for Augmenticeship".

- b) The monts of the said Organization would be the same as those which are shown at present in the Statutes of the International Competitions.
- c) The means and activities of the Organization would be, among others : the organization of international commetitions based on the same arounds as the present ones; the founding of a centre of information, documentation and study of methods (theoretical and practical) on the apprenticeship in the different member countries and the extablishment of contact with international organizations dedicated to apprenticeship, as well as any other activity the ruling body should think fitting.
- d) The member countries of this Organization, (as indicated in Mr. Laman Trip's proposal) would be, in first place, the present members of the U.N.O. and for the acceptance of those not included therein, the General Assembly would always decide. Each country would be represented by one Official and one Technical Representative. For practical regions the General Assembly would be divided into committees according to regions and sones.
- e) The General \sdembly would be formed by the following members:
  Two representatives for each country; the President would be elected for
  three years by the General Assembly: all the Presidents of the Regional
  Committees would not as vice-presidents, and the Secretary-General would
  be appointed by the "Governing Body". The "Governing Body" would be made
  up of the President and Vice-President of the General Assembly, and four
  members with official and technical representation, elected from those
  in the Regional Committees.
- f) The Technical Committee of the International Commization would be made up of all the technical representatives of the countries represented in the General Assembly with a President and Vice-President named by the "Governing Body" on the proposals made by the Technical Committee.
- functions of the "Coverning Redy" and those of the Regional Committees. It would be made up of the International President, the President of the Technical Committee and the Secretarint-General. This Co-ordination Committee would be responsible for fulfilling all the matters agreed upon in the General Assembly.
- h) The Regional Committees would be made up of a President and a Vice-President, chosen from the representatives of the countries divided into regions and of an official and a technical representative from each country. The Regional Committee would freely elect the secretary of the same.

When Mr. Laman Trip's speech on the said proposal was finished, the debate of the same was begun, stulying its contents point by point.

Mr. Furuya intervened, stating that he felt all Mr. Lamen Trip explained to be only a project, and that the characteristic activities of our present Competition should continue to be carried out in the same way as at the present time. Mr. Hamer stated that the project introduced by Mr. Laman Trip should be submitted to the Organizing Council if approved by the Sub-Committee, and that one could put it into practice gradually in accordance with the most fitting means for each country.

The President asked all the representatives for their opinions and judgement on the proposed project. Most of them agreed that they felt it to be a series of motives for discussion and they showed their conformity with the same in order to begin the debates.

# Denomination of the new Organization

All of those present expressed their agreement that the new Organization should be called "INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR APPRENTICESHIP".

# Purpose of this Organization

It was agreed that the purposes which appear in the Constitutional Statutes of our present International Apprenticeship Commetitions were felt to be appropriate.

# Means of achieving such purposes

It was unanimously agreed to accept the proposal made by the Dutch Representation, although only on a provisional basis, and with the possibility of altering it later. Thus, the said means will be the following:

- a) Periodical organization of the International Apprenticioning Competitions, among all the member countries of the Organization.
- b) Founding of a Centre of studies, information and documentation of the different methods of Apprenticeship which prevail in the countries which are members of the Organization and in any others which might be of interest.
- and entities dedicated to Apprenticeship.
- d) Any other means the General Council of the Organization might consider appropriate.

# Member countries

Most of those present expressed their disagreement with the proposal made by the Dutch representation, stating that in order to make this new Organization more universal, all those countries that wish to join should be admitted, as long as they are represented by public organizations or entities dedicated to Apprenticeship, but the General Council should always decide upon their admission.

## Plan of organization

In order to govern, direct, and carry out the roals of this International Organization, the ruling bodies and their functions are considered to be the following:

## A) General Council

Made up of a President, (elected every three years with the opportunity of being re-elected only once, appointed by means of votes, never on a personal basis, but in favour of the country); a Vice-President elected from among the Official Representatives also with the chance of being re-elected only once; an Official Representative and a Technical Representative of each member country which would form part of the Regional or Area Committees; the Secretary-General appointed by the General Council and the Secretaries of the Regional or Area Committees. The Council is the supreme governing body even above the Regional and Area Committees, which will outline the rules and regulations which are directed towards achieving the goals of the Organization.

## B) Directing Council

Presided by the President of the General Council. The Vice-President will also be the one who assumes this office in the above-mentioned General Council. The members will be the Presidents of the Regional and Area Committees, the President and Vice-President of the Technical Committee and two Official Representatives and one Technical Representative appointed by the General Council from those who make it up. The Secretary of the General Council will also act as Secretary of this one.

The functions will be those of co-ordinating, planning and carrying out the rules made by the General Council; to make known the goals of the Organization; to establish contacts with international organizations; to propose the admission of new countries; to direct the Centre of Studies, information and documentation on Apprenticeship; to foresee and attain the means of financing the Organization; to propose the appointment of the Secretary-General and to propose the by-laws of the governing bodies of this International Organization of Apprenticeship.

## C) The Technical Committee

The Prosident and Vice-President will be appointed by the General Council on proposals made by the said committee ruling for three and one year respectively, with the possibility of being re-elected. The members will be all the Technical Representatives of the different countries and the Secretary of the General Council will also act as Secretary of this Committee. The President will be able to name a representative of his own country as a member of the Committee.

The functions of this Committee will be: to make standards and to be responsible for the organization of the Apprentice Competition, on a world-wide scale; to inform the Directing Council of any questions asked by the same; to compose its own by-laws to be approved by the Directing Council and the General Council, if necessary.

# D) The Regional and Ares Committees

The functions of the President and Vice-President will be carried out by those elected by its members; the members will be an Official Representative and a Technical Representative for each country situated in the region or erea. The Secretary will be appointed by the Regional Committee.

Its functions will be to fulfill the rules made by the General Gouncil of the Organization; to second the proposals made by the Directing Council; to attain the necessary means to finance the Organization; to organize the Regional Apprentice Competitions, and to compose their by-laws.

A debate was begur on this plan of organization, in which Messrs. Glassener, Yago and Reeves intervened. They spoke mainly on the subject of the name "Directing Council" and that it was not appropriate when translated into other languages, as it was more a question of an "executive" council than a "directing" one. It was also suggested that the Technical Committee should be given functions in agreement with the rank and importance their mission involves.

It was agreed to provisionally approve the indicated plan, but also to bear in mind the suggestions of Messrs. Glassener, Yago and Reeves when the report was submitted to the Organizing Council. Mr. Dias Ferreiro, until then the Portuguese Official Representative, informed the Council that due to his having to go to Angola he would have to resign from his post. He gave a short emotional farewell speech which those present listened to with equal feeling.

The subjects detailed up to here in the minutes, were debated at the moetings on 24th. and 25th.

On 26th. Mr. Valdomero Palomares presided the meeting and began by greeting Messrs. Seger and Walser, thanking them for the attention paid to the members of the Sub-Committee. He also made reference to the presence of Messrs. Da Costa Dias (Portuguese Technical Representative), and Naka-bayachi (Japanese Technical Representative) whom he welcomed for having joined the Organizing Council, and he then referred to the absence of Mr. Diaz Ferreira, who, for private reasons, has stopped being part of the Council, after twelve years, during which he carried out a remarkable post for the Competition which had clearly helped our Competitions to follow the upward trend. He asked that the Council's gratitude to Mr. Dias Ferreira be made known in these minutes and he gave his best wishes for his personal happiness. He also welcomed Mr. Carita Diniz who had joined us on that day, and who would take Mr. Ferreira's place as the Portuguese Official Representative.

After this. Mr. Palemeres thanked Mr. Leman Trip for his kind collaboration on having accepted the Presidency at the other meetings, and he emphasized the intelligent and skilful way the meetings had been carried out, which he was well aware of because he knew the work which had been completed on those days and the results achieved. He also thanked all those

present for the great effort made in the two days of work as well as the enthusiasm and good will with which the problems of the "future of our competitions" had been studied. All of this is proof of the love for the activity and the importance which is given to the apprentice training of the working youth.

Mr. Palomares asked Mr. Laman Trip to continue leading the debates, as in this way all the meetings would be directed uniformly in relation with the subjects discussed at the earlier sessions.

# Centre of studies and documentation

Following the order of the subjects to be dealt with, approved at the meeting on the 24th., another one on the means suggested to attain the goals established by the proposed International Organization, was submitted to all those present; that is, the founding of a Centre of information, documentation and study of the different Apprenticeship systems in each country. Mr. Laman Trip asked everyone present for their criteria as to whether the founding of this Centre was suitable and whether it would be possible to achieve the objectives which are planned.

Mr. Reeves intervened, stating that the founding of the above-mentioned Centre of documentation and study was both suitable and necessary since, with regard to Apprenticeship, the present competitions are a very useful tool and at the moment the experience gained is not being used to the full.

Mr. Yago made his judgment known and, adhering to what Mr. Reeves had stated, said he regarded it very necessary to be on the road to establishing contact on apprenticeship study in both a practical and technological way. This would notably reflect a better understanding of the technical processes of training young people. It would raise the standard of apprenticeship and the criteria of teaching in the different trades or professions would be made uniform. He proposed that as an experiment, in the next Competition, which is to be held in Gijon, the Official Observers should be given the opportunity of starting this task, by studying the different facets of the organization of the Competition in trades or in groups of them, exchanging opinions and composing a report on the positive and negative aspects of our Competitions as, apart from the experimental aspect, the said observers would be given a concrete and definite mission which would justify their presence in these competitions.

Mr. Palomares intervened, stating he regarded the proposals made by Mr. Reeves and Mr. Yago most plausible. He suggested that one should fix the dependence, the centre, the components, the financing and statistical studies of the functioning of the said Centre of study and documentation.

With recard to Mr. Palomares' proposal, all those assembled agreed:

a) That the Centre of study and documentation should depend upon the Directing Council and that it should be organized under the by-laws laid down by the General Council.

- b) That the Centre of the same should be that of the Secretariat-
- c) That the General Council should decide upon the composition in its day.
- d) That the financing should be appointed to the Secretariat-General.
- e) That apart from the Direction or Presidency of the same, it should include the sections of documentation, publication, study (or seminary), relations with other organizations and the administrative section.

# Financing of the International Organization

Mr. Laman Trip submitted to the consideration of the Sub-Committee another of the points which appeared in the plan of day in the letter sent to all the Representatives by Mr. Palomares - the one concerning the financing of our activities in the field of apprenticeship. He proposed that one must distinguish the financing of our present activities from those which are to be planned in the future. He asked the Secretary-General for information on the present expenses of the organization of the Secretariat in order to take these data as a starting point.

The Secretary-General informed that the National Youth Delegation has so generously been assisting in paying the expenses of the International Secretariat and that the approximate figure of 750,000 pesetas is being invested in general matters not including all those which refer to more particular expenses such as premises, personnel, telephone, technical collaboration, translations, light, correspondence and many others. The present expenditure of the National Youth Delegation can be put into figures as the approximate sum of 1,500,000 pesetas.

Taking into account the amount indicated by the Secretary-General and the possible initial needs to begin the work of our planned International Organization, Mr. Laman Trip assumed a provisionally fixed initial figure as that of 3,000,000 pesetas, and he asked all those present to state their views on the way in which each country could help to obtain this amount.

Mesors. Lee. Hill and Yago intervened, stating that a proportional share should be established for each country, according to their participation in the competitions, their population, their active population and any other reason which should seem a just and equitable one.

Mr. Hamer proposed that it should be considered that each country contribute a fixed amount, the same for everyone, to furnish for example 20 or 25% of the 3,000,000 pesetas and that the remaining quantity should be distributed according to the number of competitors and the number of inhabitants from each country.

The motion proposed by Mr. Hamer was approved so that it could be submitted to the Council and a suitable solution could be found.

As regards financing the present costs of our International Apprentice—
thin Competitions, Mr. Hemer's proposal was also approved that each country
ould contribute the expenses of its participants in the competitions,
iteraalling, accommodation, personal ones referring to official and technical
representations, experts and competitors and contribute towards naving
the prices of translations and simultaneous interpreting, which is estimated
the between 40 and 50% of the total cost for which the host country is
repossible. With this it will be easier for small countries to organize
constitutions than at present. It was suggested that Mesors. Vicemmink
Throws, give a detailed report of these costs in the organization of
the XVIII and XIX Competitions in their countries so as to be able to
hudge Mr. Hemer's proposal to a full extent.

# Contacts with international organizations dedicated to Apprenticeship

Mr. Palemanes felt this point of the plan of day to be transcendental bearing in mind the orientations and aspirations of the Council. the programation of the goals which are proposed and the perfectioning of the means which are at present available. He stated that if the documental contacts are important, so are the personal contacts. In the heart of our Organizing Council, people who are very well related to international organizations and to directors of the same, can be found; the Common Market, UNISCO, European Council, The European Apprenticeship Committee, etc.

Mr. Leman Trip stated that apart from establishing contacts with international organizations, one could also begin to exchange documentation and impressions with national organizations of the countries which make up our present Council, and which are dedicated to Apprenticesbip.

The Sub-Committee felt that it would be suitable that a full list of Gentres. Organizations and Entities with which these contacts could be established should annear in the programme which would be made for the Cuture of our present activities and perfection.

The International President reminded the Sub-Committee that all the agreements made should be of an informative character to the Organizing Council, so that it could adopt the final decisions on seeing all the criteria exposed. It was agreed to form a committee made up of Messas. Laman Trip, Hill and Albert so that they should compose a detailed and concrete report directed to the Organizing Council, using as a base the criteria established in these meetings. On seeing this report, the final consequent decisions would be adopted.

Mr. Palomares stated that according to what the Secretary-General told him a meeting of the Organizing Council was minned to be held in Luxembours as Mr. Glassener had so offered verbally. He asked that the thanks for all those present for this offer should appear in the minutes and that our satisfaction for his kind invitation should be communicated

to the Official Representative of Luxembourg.

On closing these meetings, the President, on behalf of the Sub-Committee, repeated his gratitude for such cordial and generous hospitality to the authorities of Vaduz and to Messrs. Seger and Walser; he also thanked all for the enthusiasm they had shown in order to obtain the goals required in these meetings and stated that the attitude of Messrs. Hill and Reeves deserved to be imitated for the work and trouble they were taking to keep the United Kingdom represented in our Competitions.

And having no more subjects to deal with, the session was closed, ordering that these minutes should be drawn up which I, as secretary, certify as correct.

MEETING OF THE TECHNICAL COMMITTEE OF THE XX INTERNATIONAL APPRENTICE COMPETITION DURING THE 7TH, 8TH and lOTH SEPTEMBER, 1971, IN GIJON (Spain).

# MEMBERS PRESENT

Chairman of the Technical Committee Mr. Hamer

Vice-Chairman of the Technical Committee Mr. Reeves

Chairman of the Spanish Organizing Committee Mr. Yago

Mr. Zielinshi Mr. Bammer Mr. Vastiau Mr. Kang Mr. Kwan Mr. Maestu

Mr. Power Mr. Ghedini Mr. Nakabayashi

Mr. Schaedler

Mr. Gloesener Mr. Costa Dias

Mr. Guex

Secretariat Mr. Albert Mr. Capdepón Mr. Martinez

Tree & Soil .

一、1900年,北京北京

Mr. Hamer, Chairman of the Technical Committee and Representative of Holland, began the meeting by greeting Mr. Zielinshi who, since Mr. Schubert cannot attend, will represent Germany in the XX Competition; Mr. Guex who has been officially elected Technical Representative by the Swiss authorities; Mr. Schurch as official representative; Mr. Gloesener as representative of Luxembourg; Mr. Schadler who will replace Mr. Walser in the representation of Liechtenstein and Mr. Nakabayashi who has been appointed Representativ of Japan. He expressed his warmest welcome to the Technical Committee and requested its help and collaboration in the work of organizing the XX Competition He also gave a special welcome t the Father Rector of the Labour University "José Antonio Girón", Mr. Francisco Elosua and to the Director of the School of Industrial of Mastery in Gijón, Mr.
Angel Melendi, in whose centres the exercises of the Competition will be held.

1. grange to

Afterwards, Mr. Hamer submitted to the consideration of the Committee the Secretariat's proposal which had been sent to all the Representatives and which contains the items of the "agenda" by which the meetings could be conducted. The agenda was adopted.

Report of the Chairman of the Spanish Executive Organizing Committee, Mr. Juan Yago. The Chairman gave the floor to Mr. Yago who began his speech by welcoming the technical representative from all the countries, in his name and on behalf of the Spanish Organizing Committee which has organized this XX Competition. He pointed out that they were meeting in the Asturian region which is characterized by its nobility and most especially by its sincer ity and warmth; he also greeted them in the name of Asturias and wished them a happy stay in the region.

Afterwards he explained that the emblen for the competition had been shosen because it contained the olympic colours which are

----

a basis of the sporting feeling of the Competition and a Fitting tool, symbol of work.

As was already indicated in Liechtenstein, the responsibility the Spanish National Committee took in organizing the XX Competition was enormous, above all when considering the short period of time between the end of the last and the beginning of this one; however, the men who have helped in setting up this Competition have contributed with their best qualities and enthusiasm so that the International Organizing Council should have all that is needed for its development. Thanks to the Ministry of Labour, the Ministry of Education and Science and the National Youth Delegation it has been possible to organize the Competition in this Labour University and at the School of Industrial Mastery. Mr. Yago pointed out the enthusiastic help of Father Elosua, Rector of the University and Mr. Melendi of the School who made it possible to have everything prepared in such a way so that our young people can carry out their work suitably and feel at home in Gijón. He asked for their understanding and collaboration in ammending and excusing all possible deficiencies and especially those with regard to lodging and transport, owing to the fact we are in the height of the tourist season in the region.

Afterwards he outlined the programme of the organization of the Competition in its general aspect and with regard to official receptions, cultural and recreational excursions and all those aspects which socially give the Competition the importance it deserves.

Contribution made by Messrs. Elosua and Melendi. The Rev. Father of the Labour University and the Director of the School of Mastery intervened to point out their willingness in helping with the organization of this XX International Apprentice Competition which they realize to be a very important endeavour in favour of youth, both from the technical and human aspect. They offered both Centres in a sincere and cordial way so that the competitors can feel at home in them and they wished that the work of the Technical Committee and the development of the competitors' tests be full of success.

Following this, Mr. Hamer referred to Mr. Yago's report and to the friendly speeches made by Messrs. Elosua and Melendi, remembering the 10th Competition held in Gijón when Japan and his own country, Holland, took part for the first time. He considered this reunion in Asturias to be one of the best ways of reliving those magnificent memories of the 10th Competition and he commented on the sincerity, practical way of life and the working spirit of the Asturian people.

He pointed out that he had visited with Mr. Maestu the workshop facilities of the School of Mastery and the Labour

University and that he had been quite impressed to see the great effort made. A fine development for the XX Competition may be predicted. He deeply thanked Mr. Maestu and his colleagues of the Spanish National Committee and all the personnel in Gijón who have worked so enthusiastically to prepare everything in the best way.

Report of Mr. Maestu, Spanish technical representative.—
Mr. Maestu was asked to report on the measures taken by the
technical organization of the Competition. He stated that
everything had been prepared according to the instructions
which from time to time had been sent to the different representations and also to the agreements made by the Committee
at its meetings in Madrid and Liechtenstein. He recommended
that the competitors in mechanical trades (especially in turning
and milling) be advised, when using the equipment, to consider
the fact that the equipment is that normally used by the Apprentice Schools and that it is not as powerful nor as perfect as
that used in manufacturing firms; thus damages could be avoided
and neither the organization nor the participants will have to
suffer the consequences. With regard to stonecutting, the blocks
which are in the workshops have had to be replaced since they
did not meet the requirements set by the Technical Committee.
He asked the Technical Experts to supply a detailed list of materials so that the preparation be quick and efficient.

In both the Labour University and the School of Mastery, the people in charge of supervising the assembly of the installations and the workshop master would be found at their disposal to deal with any problem that might arise.

He said he would welcome suggestions or consultations in order to clear up any doubts there may be on the measures taken to date. He asked for everybody's collaboration so that this Competition be one more step on the upward path which we have all set to achieve for the good of the competitors.

Revision and control of the composition of committees and marking juries. The Chairman submitted this matter to the consideration of the Committee and the following conclusions were reached:

- 1. Changing the Chairmen of Committees due to the incorporation of the Technical Representatives from Germany, Switzerland, Luxembourg, Liechtenstein and Japan. The assignment of experts for each jury is in agreement with the decisions taken by the Organizing Council in the meetings held in January in Madrid.
- 2. At the request of Mr. Hamer, the experts for men's and ladies' hairdressing will be interchanged between Holland and Germany, in such a way that the German expert will deal with the

trade of ladies' hairdressing and the Dutch one with that of men's.

Control of the competitors registration. - Having examined the numerical list submitted by the Secretariat, only the following modifications were introduced:

The Belgian competitor for Fitting will not participate, according to what Mr. Vastiau had stated.

The Welding competitor from Luxembourg will participate in Electric Welding only.

The competitor for Joinery will not attend the Competition.

The total number of competitors taking part in the XX Competition is 273.

Criteria on the development of the exercises in Ladies' Dressmaking, Painting and Upholstery.-

With regard to the trade of Ladies' Dressmaking it was agreed to modify the criteria established in the meetings in Liechtenstein in that the competitors shall not cut any of the garments they have to make. Mr. Guex, Swiss representative, was of the opinion that this trade should have a technical level appropriate to the requirements of the profession and that the description of the trade should be revised, increasing and improving its content. Mr. Hamer stated that it is the first time a competition in this trade is organized and that the experience gained in this XX Competition will serve to introduce later the suitable modifications.

With regard to Painting, it was agreed to follow the same criteria decided upon at the meetings held in Liechtenstein and that the description made by Mr. Reeves be studied in later meetings.

As regards Upholstery, the same criteria and systems used as a base by the Swiss Committee in the Competition held in Berne will be followed and from the experience gained, appropriate modifications would be introduced.

# Report to the competitors after the marking results .-

Mr. Hamer, Chairman of the Technical Committee, considered that in accordance with the agreements made by the Organizing Council at its meetings held last January, a system should be adopted to accomplish this common desire and urgent need of informing the competitors about their work performance, whether positive or negative, as is stated in the statutes of our constitution whose fundamental principle is that the Competition is to form and train.

The members discussed extensively how and when this could be implemented.

Finally, it was agreed that as an experiment this information should be given on Sunday 19th during the morning, and whenever possible, but of course, in all cases after the Organizing Council had confirmed the marks. Experience will be gained in this Competition as regards the results of the experiment, which will enable certain rules and regulations to be adopted for future Competitions.

# Selection of the exercises to be carried out by the Competitors.-

The Chairman stated that the scheme to be adopted in order to choose the exercises should be the following: Each representative must submit to the Secretariat the exercises which have been in their possession since the meeting in Liechtenstein. Committees and Juries will collect and pass them to the respective chairman. After studying the test, a selection is made. With each exercise, forms 4a and 4b, duly filled in, as well as any complementary technical instructions needed in order to carry out the work, should also be given to the Secretariat. The time limit to carry out the test should also be stated.

The Chairman's proposal was adopted, and the Juries began to put into practice the scheme. The meeting was suspended.

The session opened again at 3 p.m., September 8th.

Mr. Hamer asked each of the Committee chairmen for detailed information on the situation of the selection of exercises and other details related to the meeting of the previous day.

From the information given by the different Committee chairmen the following can be deduced:

- 1. That the exercise chosen for Instrument Making contain a great deal of turning work and very little fitting and presstool making. It was agreed that the descriptions of this trade should be well born in mind and that the Technical Committee should study its contents once again in order to improve it.
- 2. That regarding Panel Beating, the Jury had not reached a unanimous decision with respect to the test for the XX Competition. The Committee heard the opinions of Messrs. Olferman and Vergara, Experts from Germany and Spain respectively, and examined carefully the exercises presented by Germany and Korea, which were the ones under discussion. Once the problem presented by the Chairman of the Committee, Mr. Nakabayashi, had been studied, and his opinion heard, it was agreed to adopt the

Korean exercise.

3. Mr. Schaedler, Representative of Liechtenstein, stated that in the trade of Plumbing, machines to bend copper tubing were necessary and that it was not possible to supply the competitors with these. Mr. Maestu promised that everything possible would be done to obtain those machines, but if they were not available, the competitors would have to use the heat process to bend the tubes. He also remarked that the Committees needed more time in order to select the exercises with greater calm and accuracy.

The meeting was suspended, and opened at 11 a.m. on 10th September.

The Chairman asked the Secretary General for information on the papers received by the Committees.

From this information, the Committee agreed unanimously that the exercises to be carried out by the Competitors should be those shown in annex 1 of these minutes.

The marking criteria and time limits are shown in annex 2.

The Chairman agreed that at the meeting to be held by the Organizing Council on 10th at 15:00 hours all the agreements reached in this session should be submitted to the consideration of the said Council.

It was ordered to draft these minutes which I, as Secretary, certify.

## Annex 1.-

EXERCISE PROPOSALS SELECTED FROM THOSE PRESENTED BY
DIFFERENT COUNTRIES TO BE CARRIED OUT IN THE XX COMPETITION.

	TRADE	PROPOSALS S LECTED
1.	Fitting	Liechtenstein
2.	Presstool Making	Japan
3.	Instrument Making	Switzerland
4.	Watchnaking	Spain
5.	Engineering Drawing	Korea, Spain, Switzerland
6.	Turning	Spain
7.	Milling	Italy
8.	Constructional Steel Work	Ireland
9.	Gas Welding	China, Spain, Ireland
10.	Electric Welding	Ireland, Korea
11.	Woodpattern Making	Germany
13.	Panel Beating	Korea
14.	Shoet Metal Work	Korea
15.	Flumbing	Switzerland, Japan
16.	Industrial Electronics	Spain, Switzerland
17.	Television & Radio Repairing	Spain
18.	House Wiring	Spain
19.	Industrial Wiring	Ireland
20.	Bricklaying	Belgium
21.	Stonecutting	Germany
22.	Painting	Spain
23.	Plaster Work	Holland, Japan
24.	Cabinot Making	Holland
25.	Joinery	Ireland

Annex 1.- Page 2

## TRADE

- 26. Carpentry
- 27. Jewellery
- 28. Tailoring
- 29. Ladies' Hairdressing
- 30. Men's Hairdressing
- 31. Dressnaking
- 32. Upholstery

# PROPOSALS SELECTED

Korea

United Kingdon

Germany

Spain, Belgium

Combined exercise

Japan

Spain

ADDENDUM TO THE MINUTES OF THE TECHNICAL COMMITTEE'S MEETING HELD IN GIJON ON 10TH SEPTEMBER, 1971.

The Technical Committee, presided by Mr. Hamer, decided on the morning of that day to approve the selection of exercises and marking criteria established by the Marking Juries for the competitors.

The approved exercises correspond to the countries listed on the attached annex.

The marking criteria and allowed time for the exercises are as follows:

#### 1.- FITTING

Time: 22 hours

#### Marking scheme:

Basic I												
Assemb.	ly	and	fi	and	et:	ior	1				•	20
Seconda	ary	me	ası	arc	ome	en.	ts	٠			•	15
Square												
Finish									•		•	12
Use of	ma	ter	ia.	1							٠	5
Time .									0			5

2.- PRESSTOOL MAKING

Time: 24 hours

#### Marking scheme:

Fundamental measurements							30
Assembly and function .			•		•	•	10
Neatness			•	•		•	10
Measurements of product	•		•	•	•	•	25
Secondary measurements . Use of material			•		•	•	5
Time	•	•	•	•			5
TIME						-	-

100

100

3	INSTRUMENT MAKING Time: 24 hours
	Marking scheme:
	Fundamental measurements
4	WATCHMAKING Time: 18 hours
	Marking scheme:
	Clean a cronograph
5	ENGINEERING DRAWING Time: 21 hours
	Marking scheme:
	Sketch
6	TURNING Time: 24 hours
	Marking scheme:
	Fundamental measurements

7	MILLI	NG Time: 20	ho	ur	's	
		Marking scheme:  Fundamental measurements Quality of fit and function . Accuracy of angles etc Secondary measurements				57,5 10 5,5 10 5
8	CONSTR	RUCTIONAL STEEL WORK Time: 24	ho	ur	s	
		Marking scheme:				
		Primary measurements Secondary measurements				25 15 20 20 10 55
					7	100
9	GAS WI	ELDING Time: 17	ho	our	's	
		Marking scheme:				
		Vessel	::3			5 15 7 8
		B- Pressure 60%				
		Use of material				60 0 5

10 ELECT	PRIC WELDING	Time:	20 hours
	Marking scheme:		
	Test piece	60%) 60%) 60%)	5 16 7 7
	B- Pressure	60%	
	<u>A+B</u> · · ·		60
	Use of material Time	: : :	5
			100
11 WOOD	PATTERN MAKING	Time:	24 hours
	Marking scheme:		
	Fundamental measurements Secondary measurements Fabrication technique Functioning of pattern Cleanliness of surface f Pattern layout Use of material Time	: : :	25 20 10 10 15 10 5
13 PANE	L BEATING	Time:	22 hours
	Marking scheme:		
	Basic measurements Secondary measurements . Accuracy to drawing (tem Hand operations		20 10 15 25 10 10 5

14 SHEET METAL WORK	Time: 20 hours
Marking scheme:	
Fundamental dimensi Secondary dimension Welding	13 14
15 PLUMBING	Time: 21 hours
Marking scheme:	
Copper tube work Pipe bending Jointing Measurements General finish Use of material	6 } 8 } 5 } 3 } 30
Plastic (P.V.C.) tu Pipe bending Jointing Measurements General finish Use of material	tbe work 7 7 6 5 3
Time	5 100
16 INDUSTRIAL ELECTRONICS	Time: 20 hours
Marking scheme:	
" " - cablefo	ard (Alarm CCT.). 6 l joints 4 ed joints 10 orming 6 connexions 4 ard (Power source) 8 (cont.)

16	INDUSTRIAL ELECTRONICS (con-	t.)			
	Adjustment of pulse gen- Quality of workmanship Functioning	: : :	: :	• • •	. 55 . 20 . 14 . 8 . 55
17	RADIO & TV REPAIR	Time:	14 2	our	3
	Marking scheme:				
	Fault elimination in rac Fault elimination in TV Electric radio measureme Practical work (assembly Completion of electrical Use of material	rccei	vor ercia	es.	. 26
18	HOUSE WIRING	Time:	24 1	ours	3
	Marking scheme:				
	Measurements. Safety standards Function General aspect Quality & cleanliness of Use of material	f conne	exion	is .	· 150 · 155 · 155 · 155 · • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
					100
19	INDUSTRIAL WIRING	Time:	22 h	ours	3
	Marking scheme:				
	Fitting and fixing cable connexions  Functioning  Mounting measurements  Fitting, nounting and me equipment  Insulation and protections  Use of material  Time	arking	::		. 20 . 40 . 5 . 10 . 15 . 5
					100

20 BRICKI	MYING	Time:	23 hours	
<u>M</u>	farking schome:			
U Q Q E G	leasurements	of joinsides of ting.	nts f wall.	10
21 STONE	CUTTING	Time:	22 hours	
M	arking scheme:			
Ag Ag G G C	easurements	with s	drawing .	. 20
22 PAINTI	v(G	Time: 2	24 hours	
<u>M</u> g	arking scheme:			
Ac Co Lic Un Le Pr Pr Ac Us	reparation - priming ceuracy of colours. onsistency			. 6 12 15 20 . 8 . 6 . 5 . 8 . 15

23 PLASTERWORK		Time:	23	hour	s	
Marking	schemo:					
Secondar Plaster Internal Plotting Bevel Fine red Copy of General	aterial	nts .	ners	::		158 100 100 158 68 55 100
24 CABINET MAKIN	G	Time:	28	hour	3	
Marking						
Exterior Inturior Secondary Fitting of Cleanling Placing of Drawings	atorial	ats . earts	d ed			2525555555
25 JOINERY		Time:	24	hour	3	
Marking s	chene:					
Interior Exterior	joints	ts				20 10 14 28 10 8 5 5

26	CARP	ENTRY	Time:	22	hou	ırs	3	
		Marking scheme:						
		Basic measurement	ts	:				 20 20 10 15 10 15 5 5
27	JEWE	LLERY	Time:	25	hou	ırs	3	
		Marking schooe:						
		Measurements Interpretation of dra Scidering	: : :					 10 10 15 20 20 15 5 5
28	TAILC	DRING	Time:	24	ho	ırı	8	
		Canvas						 20 10 20 15 15 10 5 5

29 LADIES'	HAIRDRESSING Time: 24 hours
Ma	rking scheme:
ls	t day
	Day style 20  Tint Style (acc. picture)
2n	d day
a.ı	Hair wash Hair treatment Head massage Day style and transformation into
p.n	cocktail style
3rd	day
	Dry and comb, preparation-election of ornament
	100
30 MEN'S HAI	RDRESSING Time:
Ma	rking scheme:
Cu Ti Ra Cu	sh & dry with hand drier

31	LADIES'	DRESSMAKING	Time:	24	hour	g	
		Marking scheme:  Collar	• • •		::	:	 10 15 5 15 15
		General finishings Sewing and lining Finishing of edges Button holes Zipper Use of material . Time			: :		 15 15 10 5 5 5 5 100
32	UPHOLST	ERY Marking schene:	Time:	24	hour	s	
		Pat webbing & fix Tie springs Cover with sack cl Put horse hair or Set it and sew it Back, web and cove Put rubber on seat Put calico on back Put all the fabric General finish Use of naterial . Tine	oth sisal				 1025505555

MEETING OF THE ORGANIZING COUNCIL HELD IN THE LABOUR UNIVERSITY OF GIJON ON LOTH SEPTEMBER, 1971

# MEMBERS PRESENT

International Chairman Mr. Palomares

International Vice-Chairman Dr. Cech

Chairman of the Technical Committee Mr. Hamer

Vice-Chairman of the Technical Committee Mr. Reeves

Chairman of the Spanish Organizing Committee Mr. Yago

Mr. Zielinsky

Mr. Haüsler - Angeli

Mr. Vlaemminck

Mr. Vastiau

Mr. Lee

Mr. Kang

Mr. Wang

Mr. Kwan

Mr. Maestu

Mr. Laman Trip

Mr. Power

Mr. Ferrari

Mr. Ghedini

Mr. Furuya Mr. Nakabayashi

Mr. Seger Mr. Schaedler

Mr. Gloesener

Mr. Carita Diniz

Mr. Costa Dias

Mr. Hill

Mr. Schurch

Mr. Guex

SECRETARIAT

Mr. Albert Mr. Capdepón Mr. Martínez

The Chairman opened the meeting warmly welcoming the members and wishing them a pleasant stay in this city.

He informed the Council that Mr. Muller has been substituted as Official. Representative of Switzerland by Mr. Schurch, who up to now was Technical Representative of his country. The Technical Representative will now be Mr. Guex. In the same way, Mr. Dias Ferreira, former representative from Portugal, has been substituted by Mr. Carita Diniz. The Technical Representation being in charge of Mr. Costa Dias, and Mr. Nakabaya will represent Japan. It was also reported that Mr. Gloesener is now the Technical Representative of Luxembourg in place of Mr. Mischo.

The Chairman also reported to the Council that Messrs. Schubert and Walser, Technical Representatives from Germany and Liechtenstein respectively, were unable to come to this XX Competition and Messrs. Zielinsky and Schadler were occupying their place.

Mr. Palomares devoted some kind words to those absent and greeted in the name of the Council the new Representatives. He expressed his gratitude to the National Youth Delegation for the great effort it made in order that the Competition could become a reality. The Ministry of Labour and the Ministry of Education and Science have shared this effort with valuable contributions.

The Chairman proposed, and it was approved, to put on record the gratitude of the Council to Father Elosua and Mr. Molendi, Directors of the Labour University and the School of Industrial Mastery respectively, who have at all instances done everything poss-ible to meet the needs of the organization of the Competition.

Grant College Chapter

He also expressed gratitude to the International Council and to the International Secretariat staff, Messrs. Albert, Capdepón and Martínez for their valuable, constant and loyal contribution.

The Chairman declared that this Competition had received great encouragement thanks to the enormous effort made by two persons, who, working beyond the call of duty, have managed to make this endeavour a reality. He was speaking of Messrs. Yago and Maestu, Chairman of the Spanish Organizing Committee and Technical Representative of Spain, respectively. The Council had a warm applause for both gentlemen.

He also thanked the Experts and all those who carry out missions, both small and large for the Competition, for their devotion and efficiency.

Last but especially not least, he emphasized the cooperation and aid received from the Authorities of Gijón and from His Excellency, Mr. Torcuato Fernández, Minister Secretary General of the Spanish Movement, who authorized the Spanish request to organize this XX International Competition.

Mr. Yago thanked the Chairman for the kind words directed to him and Mr. Maestu and pointed out that he had worked with high hopes, and taking into account the technical perfection reached at the Tokyo competition, it had been necessary to make enormous efforts to achieve, if not the Japanese standard, at least an acceptable one, bearing in mind the short time they had to organize this Competition. For that reason, lodging and transportation might show some imperfections that he expected the representatives would understand and forgive.

Mr. Palomares, after sceing the agenda, esked the members to establish item priorities. The following list of priorities were adopted:

1.- Approval of the minutes of the meetings of the Organizing Council held in Madrid in the month of January and those of the Technical Committee held in Liechtenstein.

The minutes of the Organizing Council were approved unanimously. It was agreed to approve, if appropriate, the minutes of the Sub-Committee meeting held in Liechtenstein, when a report of said meeting was received.

2.- Report of the Chairman of the Technical Committee on the organization of the XX Competition in Gijon.

Mr. Hamer enumerated the measures adopted to ensure success for the tests to be carried out in the different trades, and considered that the installations, technical facilities and the staff available would guarantee that success. The measures were approved unanimously by the Council.

3.- Report on contacts established by members of the Organizing Council and the General Secretariat with Denmark, U.S.A. and France.

Mr. Albert reported to the Council that, indeed, such contacts had been established. The first one was initiated by Mr. Schürch who gave the Secretariat the name of the Manager of the HERNING TEKNISKE SKOLE of Denmark, Mr. Vang Bruun, so that adequate information about our Competition be sent to that institution. Mr. Schürch's initiative had been fully successful as is shown by the fact that on this date three management and two workers' representatives, members of the Danish Chamber of Industry, the Rector, the Secretary, two professors and three pupils of the same, would arrive in Gijón. This meant 12 people that will have the opportunity of witnessing the efficiency of our activity.

Mr. Hill, on a trip to the United States, established contacts with the eastern and western parts of that country, and with the Department of Labour. A great interest in our activity has been shown by such institutions as the VOCATIONAL INDUSTRIAL CLUBS OF AMERICA and the CENTRAL PIEDMONT COMMUNITY COLLEGE of Virginia and North Carolina respectively, as a result of those contacts. Information about the Competition has been sent and as an answer they have offered to send observers and have promised to study a future participation.

The Department of Labour sent a letter where the great interest awakened by our Competitions is stated and also the promise to study a possible participation.

Mr. Albert also reported to the Council that for the last two years he has been personally in contact with Mr. Hibert, General Secretary of the "Association des Compagnons de Tour de France".

He, the late Mr. Woerner and Mr. Vlaemminck had an interview with Mr. Hibert in Paris in 1969, which led to a renewed interest in our activity. Mr. Hibert contacted the Ministries of National Education and Industry, and the result has been the pleasant news that the aforementioned gentlemen, accompanied possibly by representatives of both ministries, will come to the XX Competition in order to report favourably to their respective ministries about the Competition.

Mr. Hill completed the information by stating that he was optimistic about the attitude of the U.S.A. towards our Competitions and recommended all future contacts be channelled through

the U.S. Labour Department.

He also reported that in his visit to Fiji and Malaya he found an excellent atmosphere at the South Pacific University of the former and the Department of Education of the latter about our system to stimulate youth.

Mr. Furuya said, to complete this information, that after the Liechtenstein mosting, he visited the U.S.A. but believes that, bearing in mind the existing vocational training methods of the U.S.A., he had doubts about our Competition being compatible with the American apprentice system and age of participants.

Mr. Schürch took the floor again to declare that last summer he attended a meeting of the Council of Europe in Oslo and that he had for the Secretariat information about persons and addresses that could be of help to initiate first contacts.

Mr. Hausler-Angeli pointed out that he is Vice-President of the European Institute for Vocational Training whose headquarters are in Paris, a fact that gives him the opportunity of wide contacts with personalities all over Europe. According to his experience, the best method to achieve any objective is through personal contacts. He had certain doubts about the efficacity of mail and written information interchanges.

He declared himself ready to establish contacts with Sweden where he has good connections and expressed the opinion that relations with European countries should have priority over other continents. In the specific case of the U.S.A., he did not feel confident in a possible participation due to the great difference in training systems with Europe.

Finally, he inquired if it would be interesting to initiate contacts with Eastern European countries.

Mr. Palomares summarized the actions taken and answered Mr. Raüsler-Angeli by saying that he was fully convinced of the advantages of personal contacts but these should be in consequence of letter and information interchanges. Secondly, in spite of reserves existing on the possible participation of the U.S.A. in the Competitions, contacts should not be stopped. And thirdly, his opinion was that it was the Organizing Council who should locide whether it was convenient or not to initiate relations with Eastern Europe. He expressed the feeling that during the left coming days the members of the Council should meditate cricusly on the matter and this subject should be brought for a decision to the first meeting to be held by the Sub-Committee in charge of studying the future of the Competition.

4.- Report on the organization of the Sominar to be held in Gijon on September 16th and 17th.

The Chairman asked Mr. Albert to report to the Council on the Seminar. Mr. Albert stated that two reasons led to the organization of the Seminar: a) to obtain an authoritative opinion on the development of the Competition, and b) to restrengthen the mission and presence of the Official Observers. He then read the four items of the Seminar proposal which its Chairman, Mr. Ramos, was acquainted with and had approved.

Mr. Yago said he was not able to give detailed information on the Seminar, since he was merely substituting Mr. Ramos who was forced to be absent, but nevertheless, he believed that the results of the Seminar might serve as the starting point for future and more important ones.

Mr. Palomares felt that the conclusions of the Seminar should be transmitted to the Sub-Committee in charge of the future of the Competition since the subject was of their concern and in this sense, the Seminar might be of importance. He considered that the Seminar was a good idea and he expected it would obtain a relative success as a reward for the efforts made. The conclusions of the Seminar should be submitted to the Secretariat for their distribution among member countries and further study on the part of the Sub-Committee.

Mr. Laman Trip agreed in principal with Mr. Palomares, but reminded that when discussing in Liechtenstein the convenience of organizing the Seminar, it was considered that nothing of real value could result from it due to lack of time. It was only agreed that the Official Observers send a report to their countries on this XX Competition and that said reports be interchanged among the member countries. He had received the report on the future of the Competition at a late date and for this reason, he was sorry to say he had been unable to study it thoroughly.

Finally, he proposed to delete items B and C from the subjects proposed to be dealt with in the Seminar and to concentrate only on items  $\Lambda$  and D.

The Chairman agreed partially with Mr. Laman Trip but he stressed the fact that the Official Observers could furnish a valuable aid since most of them are well acquainted with our activity and their contribution might be positive. Mr. Yago indicated that he was well aware that difficulties existed in order to obtain something of value out of this Seminar, but these gatherings might serve as experience for the future of the Competition and might be considered as a starting point.

Mr. Vastiau announced that Belgium had no Official Observers and therefore, that country would not participate in the Seminar. He felt that item D should be considered by the Technical Representatives since its context was highly technical.

Mr. Lanan Trip seconded the opinion of Mr. Vastiau for the reason that the majority of the Official Observers that came to Gijón was not Technical Experts. Generally speaking, they were designated for reasons related to gratefulness for their valuable contribution in the human and economic aspect, but not necessarily for their technical skill. He coincided with Mr. Yago when he said that this Seminar could serve as a starting point. He also insisted that only items A and some aspects of D should be considered in the Seminar.

The Council agreed unanimously to discuss items  $\Lambda$  and D only of the proposal presented by the Seminar's Chairman, Mr. Ramos.

Mr. Hamer wanted to know the opinion of the Council members on the time evaluation formula to be used in this Competition. After some discussion the following formula was adopted with regard to the marking concept of "time":

"Five points will be granted in total. For every hour saved from the expected maximum time limit, one point will be given but the marking can in no case exceed the afore-mentioned five points.

On the other hand, for every hour in excess of the time limit, two points will be deducted.

The maximum extra time to be granted to the participant so he can finish his work, in excess of the allotted time, will be two hours and thirty minutes."

With no further matters to be dealt with, the Chairman closed the session of which I, as Secretary, certify.



MUNUTES OF THE MEETING OF THE TECHNICAL COMMITTEE HELD IN THE LABOURERS' UNIVERSITY OF GIJON ON 17TH SEPTEMBER, 1971.

#### IN ATTENDANCE

President of the Technical Committee

Mr. Hamor

Vice-President of the Technical Committee

Mr. Recves

Mr. Ziolinsky

Mr. Bammor

Mr. Vastiau

Mr. Kang

Mr. Kwan

Mr. Maostu

Mr. Power

Mr. Ghodini

Mr. Nakabayashi.

Mr. Sch odler

Mr. Glossoner

Mr. Costa Dias

Mr. Guox

#### Secretariat

Mr. Albert Mr. Capdopón With Mr. Hamer presiding, the Technical Committee met at 14:30 hours in order to study the marks proposed by the Juries of the exercises done by the competitors, to discuss them and decide the awarding of prizes so as to inform the Organizing Council of the same.

Mr. Hamer stated that all the work had been done very quickly and that the Juries had not had sufficient time to carry out their duty with enough detail and he thought that, for future competitions, the schedule of organization of the same should be reconsidered so as to avoid the mistakes which may occur in the marking and to see to it that it be more thoroughly and fairly carried out.

Mr. Hemer continued to say that with regard to awarding medals to the winners, it was necessary to maintain the criterion adopted by the Organizing Council in its meetings of 27th January, 1971, in Madrid, and that any change of the said criterion ought to be submitted for the approval of the Council.

Mr. Zielinsky then speke saying that the reports of the Juries should be the basis of awarding the prizes to the competitors and that in the light of valid argument, they could always be open to discussion and debate.

After these statements, the proposals of the different Marking Juries were duly considered and all of them accepted except for those further mentioned which were subject to debate.

# Engineering Drawing

The proposal of awarding Mentions of Honour was accepted for psychological reasons. One of them was awarded to the lady competitor

from Austria for the good work and determination she showed throughout the tests.

#### Gas Wolding

In answer to the question put forward by some members of the Committee as to why Mentions of Henour were awarded when there was such a difference in the marks of the prize-winners, it was agreed that the proposal of the Jury be approved on account of the determination of the competitors in their work and the effort they exerted in order to finish the exercise.

#### Electric Wolding

As there was a difference of 0.99 points between those classed in 3rd and 4th place and the excellence of the exercise in the pressure test was evident, it was agreed to award a Bronzo Medal to the Chinese competitor.

#### Plumbing

On submitting the proposal of the Jury in this trade to the consideration of the Committee, Mr. Guex, the Swiss representative, stated that the competitors had not worked under the same conditions owing to the fact that the plan approved by the Jury was prepared according to American standards and not to DIN ones, thus leading to varied interpretations where the position and relations of the exercises were concerned. Because of this, some competitors had done an excellent job but the work was imperfect because the drawing had been misinterpreted. He proposed that the marking should be reviewed and that this mistake be kept in mind since it contradicted the standards established by the Council bregarding the use of drawing standards.

Some members of the Committee supported what Mr. Guex had said. Others, like Mr. Reeves, a specialist in engineering drawing and an expert in this matter said that, in spite of being prepared according to American standards, there was no doubt as to the interpretation of the drawing.

When the opinions of those present had been heard, the President suggested that the proposal of the Jury be maintained and it was so agreed.

#### Jewellery

The Committee expressed its approval of the marking proposal, although, at the suggestion of the expert, Mr. Loosli, it was agreed that in future Competitions gold should always be the material used for these tests.

# Stone Cutting

It was agreed to award all the Mentions of Henour proposed by the Jury as it was thought fair and because of the effort the competitors had had to make in carrying out the very laborious task involved in the exercise.

At the end of the study of all the proposals of the Juries, the same were fully accepted, as was indicated earlier, with the remarks and considerations in the trades mentioned.

The President recommended the need to further the standard of the tests in order to give the Competition the high technical level it deserves, bearing in mind the excellent apprenticeship of those who take part and the formative end that is pursued.

At the end of the meeting Mr. Hemor praised the work and determination contributed by the Spanish Technical Representative, Mr. Maestu, for whom everyone gave a round of applause as a sign of gratitude.

The marks given and the prizes awarded are included in APPENDIX

Nº 1 of the Minutes of the Meeting of the Organizing Committee held
on that same afternoon.

The President closed the session and asked that these Minutes be drafted which I, as Secretary, certify.

Signed: Francisco Albert



MINUTES OF THE MEETING OF THE ORGANIZING COUNCIL HELD IN THE LABOURERS' UNIVERSITY OF GIJON ON 17TH SEPTEMBER, 1971.

----------

### IN ATTENDANCE

International President Mr. Palemares

International Vice-President Dr. Cech

Prosident of the Tochnical Committee Mr. Hamor

# Vice-President of the Technical Committee

Mr. Reoves

Mr. Ziolinsky

Dr. Häusler-Angeli

Mr. Bammer

Mr. Vlaomminck

Mr. Vastiau

Mr. Loo

Mr. Kang

Mr. Wang

Mr. Kwan

Mr. Yago

Mr. Maostu

Mr. Laman Trip

Mr. Power

Mr. Forrari

Mr. Ghodini

Mr. Furuya

Mr. Nakabayashi

Prof. Sogor

Mr. Schaedler

Mr. Glossoner

Mr. Carita Diniz

Mr. Costa Dias

Mr. Hill

Mr. Schurch

Mr. Guox

#### Secretariat

Mr. Albert

Mr. Capdopón

Mr. Palomares, the International President, submitted the following agenda to the consideration of the members of the Council for their subsequent approval.

1.- Report by the President of the Technical Committee on the prizes awarded and the marks obtained by the competitors.

2.- Report by the International Fresidency on the XXI International Competition.

3.- Report by the Secretary-General on the development of the Seminar.

4.- Report on the meeting of the Sub-Committee which is studying the future of the Competition.

5 .- Any other business.

The proposal of the President was unanimously approved.

Mr. Laman Trip asked the Presidency to Not him interrupt for a moment so that, on behalf of his country, he might present a gift of a magnificent allegery of different professions made by a Dutch craftsman. The gift was dedicated to collebrate the XX International Competition and he asked that it be placed in the offices of the International Secretariat although it was in fact a present for the President of the Organizing Council.

Mr. Palomarcs stood to receive Mr. Laman Trip's meaningful gift and thanked Holland and Messrs. Laman Trip and Hamer for their kind gesture.

Mr. Hamor replied to Mr. Palomares and, as President of the Technical Committee, expressed his gratitude to Mr. Maestu, the Experts, the Workshop Foremen and the Technical Committee for the valuable help he had been continually given.

# U.- Roport by the President of the Technical Committee on the prizes awarded and the marks obtained by the competitors.

Mr. Hamer went on to inform the Council of the events and marks that had been studied by the Technical Committee at the Session held during the morning of that day.

He read out the list of marks for the different trades which with no objection were unanimously approved except in the following trades:

#### Plumbing

Mossrs. Guex and Schurch did not agree with the exercise chosen for this trade. They pointed out that the drawing did not abide by the characteristics of the standards DIN but that American ones had been used. This lead to the misinterpretation of the plan by some competitors, among whem was the Swiss one. They asked that, bearing this incident in mind, the marking be reviewed.

Mr. Hamer insisted on the decision made in the meeting of the Technical Committee in that even if the standard used was not im fact regulation, the drawing was sufficiently clear for there not to be any misunderstanding.

Mr. Schurch insisted that the marking be reviewed so that the competitors' interest would not wane.

The President disclosed his feeling that every dispute created in the heart of the Council should be evercome by listening to the opiniom of each and every member.

Dr. Gech noted that on agreeing to the proposal of the Swiss Delegation his country would not be affected, but he refused to allow the Organizing Council to discuss technical problems which should be solved by the Technical Committee.

Mr. Guex acknowledged the decision of the Technical Committee to be that of approving the marking presented by the Marking Jury for the Plumbing trade, but he recalled that this approval was granted without being submitted to a previous vote.

The President recalled the right of the Organizing Council to authorize the agreements of the Technical Committee as a last resert although he acknowledged the fact that the latter has the right of decision. As President he had no other alternative than to offer three solutions to this disagreement.

1.- To assemble the Technical Committee again in order to study the Swiss complaint.

- 2.- To acknowledge the decision of the Technical Committee.
- 3.- That the approval or rejection of the decision made by the said Committee be put to the vote.

It was decided to take a vote and the decision expressed by the Technical Committee at its morning meeting as indicated in APPENDIX

No 1 of these Minutes was unanimously approved.

#### Industrial Electronics and Wiring

In view of the technical difficulties which have arisen in these two trades, the Fresident proposed that Messrs. Hamer, Reeves, Maestu and Dr. Gech make up a small committee in order to evereome the said difficulties and to help with the work of the Juries.

It was so agreed and the Marking Juries of both trades proposed the marks which are listed in <u>AMTEMPIX Nº 1</u> of these Minutes and the small committee was accepted.

#### Drossmaking

Mr. Vastiau, President of the Marking Jury of this trade proposed that a Bronze Medal be awarded to the Swiss competitor for her excellent performance in spite of the fact she carried out her work in a delicate state of health.

Mr. Hamer recalled that Hentiens of Honour existed to reward the competitors' human qualities and he thought the Swiss competitor should be given one of these for her effort.

Mr. Guex thanked Mr. Vastiau for his offer and said that this Indy was actually ill with a temperature and not being a specialist in that trade she did very well and deserved her prize.

The President decided that a vote should be taken to see whether the sail competitor should be awarded the Bronze Medal or a Mention of Henour and, with 11 votes in her favour, it was decided to award the competitor. Ruth Haefeli, the Bronze Medal as Mr. Vastiau had requested.

As was mentioned at the beginning of this point I, the proposals and prizes of the remaining trades were unanimously approved.

At that moment the President asked for the floor in order to present to the Council Mr. Efren Borrajo, on whom the Labourers' Universities present in Spain depend. The Council gave its consent and Mr. Palemares thanked Mr. Borrajo on his behalf and that of the Organizing Council for the help that the Ministry of Labour had so generously given through his Department to this XX International Competition.

Mr. Borrajo greated the Organizing Council in the name of the Minister of Labour in Spain and assured that the Minister would be very pleased on account of the gratitude expressed by the International Gouncil.

He declared that both the Labourers' Universities and the P.P.O. (Professional Promotion for Adult Craftsmen) would be at the service of all the Spanish and foreign entities interested in Apprenticeship.

Mr. Borrajo gave a sincere farewell to all those present and left the meeting.

## 2.- Report by the International Presidency on the XXI International Competition.

Mr. Palemares told the Council that some time ago the Fortuguese Delegation had offered the possibility of holding the XXI International Competition in its country. However, at the moment the said Delegation could not be sure of being able to do so.

He indicated that, in accordance with the Portuguese Delegation, he would personally meet with certain Portuguese authorities to try and arrange for the said Competition to be held in Portugal.

He asked to be authorized by the Council to represent him on this visit. The Council unanimously approved his petition. The President considered that in a month and a half the International Council would know the results of this visit through the Secretariat-General.

Mr. Carite Diniz, Official Representative of Portugal, confirmed the information given by the Fresident and was sorry not to be able to give any other news on the matter but he was confident that Mr. Palomares's journey to Lisbom would be fruitful in every way.

Mr. Falomares asked the representatives of every country to do all they could to be able to held the XXI Competition in their Tand in case it should not be possible to held it in Portugal.

## 3 .- Report by the Secretary-General on the development of the Seminar.

Mr. Palemares gave the floor to Mr. Albert so that he could inform the Council on the decision made in Liechtenstein of holding a Seminar-Coloquium during the course of this XX International Competition.

Mr. Albert reported that it was in fact in Liechtenstein at the meetings held there by the Sub-Committee which studies the future of the Competition and the Technical Committee that it was decided to held this Seminar.

Later, a proposal of the items to be discussed in the Seminar was sent to all the countries. They were divided into 4 sections of which 2 were put aside by the Council as it was not possible for them to be studied when time was so short.

For this reason, only those listed in sections A and D were studied and Mr. Rawlinson, Deputy Chief Training Officer (United Kingdom) was asked to speak on the first one.

Owing to Mr. Ramos's absonce, these meetings were presided by Dr. Coch and Mr. Falencia.

The context of section A as expressed by Mr. Rawlinson was the following:

## A) Importance and efficiency of the Competitions

Remarks on the appreciation for the Competitions shown by the officers and pupils of the Centres of Industrial Apprenticeship and those of a Craftsmanship nature. Is it considered that the Competitions lead to excellence and the technical and human perfection in the competitors?

Collaboration and contributions of Private Industry and Craftsmanship Centres in noral and material aspects. Is the extent of these contributions and collaborations important or not in the national atmosphere of each country?

Political, social and technical interest of the Governmental, semi-Governmental and Frivate Departments of each country in favour of promoting the Competitions.

The honour of speaking on section D was given to Mr. Shechan, Chief Executive Officer, City Dublin, Vocational Educational Committee.

#### D) Technical Organization of the Competition

Remarks on the pre-selection and selection of workshop exercises. Tests of a theoretical nature. Application of psychotechnical tests for trades.

Technical level of the tests chosen at present and consideration of their merit with regard to their international standing and height of educational and professional preparation of the competitors.

Present system of marking the tests. Critical judgement on its advantages and disadvantages.

Present system of awarding prizes.

Lastly, Mr. Albert reported that on the context of both reports and the later recommendations presented by the Secretaries of both Committees, Mr. Laman Trip and Mr. Hill, they would be the ones capable of giving further information since in this Seminar held by the Official and Private Observers attending this Competition, the Secretariat—General had not been present.

Mossrs. Lamen Trip and Hill expressed their opinion that, in some ways, the Seminar-Coloquium had been a success and that Messrs.

Rawlinson and Sheehan had presented some excellent proposals which had been drafted by those concerned and copies of which had been distributed to all those present at the Seminar.

The conclusions drawn from the said reports had also been made known to all those present.

Mr. Palomares thanked Messrs. Rawlinson, Sheehan, Leman Trip, Hill, Official and Private Observers for their excellent work and he proposed that the recommendations of the Seminar-Coloquium be given to the Secretariat-General so that it could pass them on to the Sub-Committee which studies the future of the Competition. This was unanimously agreed.

The context of the proposals of Messrs. Rawlinson and Sheehan and likewise the recommendations which lead from both proposals are enclosed in APPENDIX Nº 2 of these Minutes.

At that moment, Mr. Yago asked the President for permission to give a message to the Council from Mr. Eugenio López, Henarary President of the Competitions.

As permission was granted, Mr. Yago reported that Mr. López, Director General of Apprenticeship and Further Education, on behalf of the Minister of Education and Science in Spain, offered the possibility of the whole International Council's visiting a number of Apprentice Centres situated in various Spanish provinces, next February, so that they could get to know the existing installations, plan of studies and the centext of the same and, with this knowledge, form a free opinion on the quality of Spanish Apprenticeship.

Mr. Palomares asked the Council if it accepted this kind invitation and, as their reply was affirmative, he asked that the gratitude of the International Council for such a generous and hospitable invitation be recorded in these Minutes.

The Seminar had a further meeting to listen to a speech on the new organization of professional teaching in Spain, given by the Assistant Director General of Apprenticeship, Mr. Acero, joined by Director General, Mr. López.

4.- Report on the meeting of the Sub-Committee on the future of the Competition.

The Secretary-General reported on the progress of the meeting held in Liechtenstein by the Sub-Committee which studies the future of the Competition.

All the member countries were duly informed of the items discussed at the said meeting, but it was agreed that at a later date a more concrete report, compiled by a small committee made up of Messrs.

Lamen Trip, Hill and Albert be issued. This report has been given to all the Delegations for their information.

The items of this report are enclosed under APPENDIX Nº 3 of these Minutes.

Mr. Albert finished by saying that this report will complete and take the place of the one sent previously on the progress of the meeting that the Sub-Committee held in Liechtenstein last May.

Mr. Falomares pointed out the paradox of talking about the future of the Competition and still not knowing where the XXI International Competition is going to be held, but he thanked the members of the Sub-Committee and Messrs. Laman Trip, Hill and Albert for their collaboration and the excellent work they had done.

#### 5 .- Any other business

Mr. Vastiau expressed his criterion that in a very near future the financing of the Competitions be studied and the most effective system of cutting down the expenses of the Competition be decided.

Mr. Segor thought that this decision ought to be the result of prior talks with the governments so that the most suitable authorities could decide. He felt that if the Competitions be held in a country every 10 years, that country would be able to meet all the expenses, but in the present circumstances he considered that all the countries should face the expenses of each Competition.

He pointed out the special circumstances which, in this respect, affect small countries like his own.

Mr. Palemares proposed to the Council that within two months, all the member countries send the Secretariat-General their relative ideas on financing. The Council approved.

Mr. Vastiau asked how many people would be able to accept Mr. Eugenic Lepez's invitation to visit Apprenticeship Centres in Spain in February.

Mr. Palemares replied that the Secretariat-General would be held responsible for confirming with Mr. Lépez the details relating to this invitation in order to let the Council know the results at a later date.

Mr. Schurch pointed out the fact that this Competition marks the XX Anniversary of our activity and he expressed the gratitude of all the countries to the one which suggested those Competitions. This

country has played host on 10 occasions and welcomed 1,200 competitors. Both in a light-hearted and sincere way, he praised the continual dedication and the efficient management of the Secretary-General and, in the name of the Swiss Delogation he presented a gift to the same.

Mr. Carita Diniz joined the Swiss Delegation in paying his respects to Spain, and he extended them to the Spanish Organizing Committee represented by Mr. Yago, since nobody can forget the fact that this Committee organized this Competition in only 4 months which one must admit calls for an outstanding effort.

Mr. Furuya asked what would be the age limit for the competitors taking part in the XXI International Competition.

Mr. Albert replied that the maximum age would be 21.

Mr. Furuya informed the Council that, consenting to the request of some Delegations, he had on hand the expense account corresponding to the XIX International Competition which he offered to all the Delegations. Details of the expenses of this Competition are enclosed in APPENDIX Nº 4 of these Minutes.

Mr. Yago thanked Mr. Schürch and Mr. Carita Diniz for their remarks on behalf of all his collaborators, most especially Mr. Maestu and Messrs. Borrajo, Elosúa, Melendi, Messa, Workshop Foremen, Coordinators, etc., but he considered that it would not have been possible to hold this Competition had it not been for the exceptional collaboration of the National Youth Delegation and the Ministries of Education & Science and Labour.

Mr. Albert thanked Mr. Schurch for the kind words directed to him and stated that his mission had always been carried out with the help of the gentlemen who have formed the International Council for the last 20 years, and who at all times have advised him in a friendly way. He remembered the names of Messrs. Elola, López Cancil, Palemares and Cisneros and thanked them all for the confidence they had given him. He finally said that his task had been pleasant and easy thanks to the great help given him by the members of the Secretariat, Messrs. Capdepón and Martinez and also the charming Miss Maruja.

Mr. Palomares closed the meeting and recalled his first personal and friendly contact with the International Councie in Granada, and joined the Swiss and Portuguese Delegations with words of thanks to the International Secretariat, Messrs. Yago and Maestu, the Ministers of Education & Science, Labour and the Secretariat-General, the Organizing Council, the National Youth Delegation, national, provincial and local authorities, the interpreters, experts and workshop foremen and all those who have played a small or large part in this Competition and

especially the competitors who are after all the real protagonists of this activity.

He finished by saying that having happily been able to celebrate the XX Anniversary of the Competitions, one cannot forget Messrs. We worner and Malagedi who centributed and helped so much to achieve the ends of the International Council.

As there were no other items to be discussed, the President elesed the meeting and asked those Minutes to be drafted which I, as Secretary, certify.

#### Appendix to the Minutes

As Secretary of the Organizing Council of the XX International Apprentice Competition, I hereby CERTIFY: That there is in this Secretariat a document signed by the Representatives of all the member countries to the Council, delivered on the merning of 19th September, 1971, by the President of the Tochnical Committee, Mr. Hamer, in which in private meeting, the amendments of the awarding of prizes in the Plumbing trade was unanimously accepted. From what is inferred in said document, the Council agreed to award the prizes as follows: Cold Medal to the competitors from Japan and Switzerland; Silver Medal to the Belgian competitor. Said Medals were thus awarded at the prize-giving at the closing ceremony held on that same 19th day.

And to this effect I hereby sign in Madrid on the twentieth day of September of the year one thousand mine hundred and seventy-one.

Signed: Francisco Albert

### ANNEX No. 1

POINTS OBTAINED BY THE COMPETITORS IN EACH OF THE TRADES CONVENED IN THE XX INTERNATIONAL APPRENTICE COMPETITION, STATING THE PRIZES AND DISTINCTIONS AWARDED.

1	FITTING			
2945678909 112	Chi Hyun Kim Marcelis van der Stelt Denis A. Lawlor José Luis Rojo Galvez Erwin Fässler Erwin Hartmann Kazuaki Kurohara Josef Schaedler Lien-Fiu-Lin Francis Lefevre Manuel Antonio Dias Nunes Fulvio de Bona	Korea Holland Ireland Spain Switzerland Germany Japan Liechtenstein China Luxemburg Portugal Italy	80,88 80,80 77,96 75,70 73,98 73,90 72,16 65,71 64,86 62,82 47,27 40,56	Gold Medal Gold Medal Silver Medal Mention of Honour
2	PRESS TOOL MAKING			
29 39 49 56 78	Roland Köning Kunio Yamagata Vicente Honorato Ibañez Seung Wan Cha Josef Rohrer Sieg ried Dehri Martin Hauston Vitor M.Ferreira Pereira Marinus G. Meeuwsen	Germany Japan Spain Korea Switzerland Liechtenstein Ireland Portugal Holland	88,33 76,73 72,61 69,39 68,01 66,26 56,57 32,84 30,02	Gold Medal Silver Medal Bronze Medal
3	INSTRUMENT MAKING			
299999999999999999999999999999999999999	Masao Ishikawa Alfred Kaufmann Adrianus G.M.M.de Lepper Kwang Ju Um Karlheinz Barthelmes R.W. Worsfold José A.San Martin San M. Karl Tauber	Japan Switzerland Holland Korea Germany United Kingdon Spain Austria	80,90 80,64 58,34 56,01 55,72 45,89 40,37 37,87	Gold Medal Gold Medal Bronze Medal Mention of Honour
4	WATCH MAKING			Bilver Medal
50	Tokayoshi Kasai Eduardo Farre Olive Walter Hell	Japan Spain Germany	31,73 28,85 27,67	Gold Medal Silver Medal Bronze Medal

					210.
	4º 5º	Philippe Pellaton Ju Yul Lee	Switzerland Korea	24,24 9,63	Mention of Honour
	5	- ENGINEERING DRAWING			
	29 49 59 78 99 109	Klaus Probst Daniel Dunnenberger Csamu Sakuta Vicente Arza Perez Michael Sochin Gudrum Prechtl Kien-chou Li Fco. Manuel Mourao Apolo Chin Cho C.J. Bain Lorenzo Baraldo Richard Oliver Doyle	Germany Switzerland Japan Spain Liechtenstein Austria China Portugal Korea United Kingdom Italy Ireland	88,20 81,20 78,30 75,50 75,40 68,20 57,80 46,30 45,30 27,30	Gold Medal Silver Medal Bronze Medal Mention of Honour Mention of Honour Mention of Honour
	6	TURNING			
]	299999999999999999999999999999999999999	Masami Aizawa Han Sik Yoo Heribert Sier John A. Carroll Salvador Hernandez H. Rudolf Manzenreiter Gastón Koch Peter Ochsenbein Jacobus Geurts Salvador Nunes de Almeida Georges Goffin M.J. Gearing Luigi Punzo	Japan Korea Germany Ireland Spain Austria Luxemburg Switzerland Holland aPortugal Belgium United Kingdom Italy	79,85 77,50 70,08 65,96 61,06 50,66 61,30 48,31 41,64 40,95	Gold Medal Silver Medal Bronze Medal Mention of Honour
7		MILLING			
	2345678	Gilberto Casquinha R. Manuel Pazos Abreu Kazuhiko Hoshino John J. Foley Johan A. Bruins Sin Woo Kim Emilio Fiorese Peter Mandl R.J. Charlesworth	Portugal Spain Japan Ireland Holland Korea Italy Germany United Kingdom	77,41 72,00 71,25 63,84 62,50 58,08 57,66 42,91 27,92	Gold Medal Silver Medal Bronze Medal Mention of Honour Mention of Honour
8	3	CONSTRUCTIONAL STEEL WORK			
	23.999		Liechtenstein Japan Spain Germany Holland Switzerland Korea Ireland	78,10 77,90 73,00 68,30 60,50 59,30 58,20 55,40	Gold Medal Gold Medal Silver Medal Mention of Honour

9º Gino Bultynck 10º Carlos R. Santos Costa	Belgium Portugal	51,00 47,00	THE.
9 GAS WELDING	Seleties	79,55 73,50	
1º David Veiga Dominguez 2º Seung Gu Han 3º Tadashi Nagase 4º Shih-yen Chang 5º D.S. Privett 6º José Manuel Dias Almelda	Spain Korea Japan China United Kingdom Portugal	95,28 80,35 75,90 66,60 62,43 57,70	Gold Medal Silver Medal Bronze Medal Mention of Honour
10 ELECTRIC WELDING			*
1º Tamio Kusumoto 2º José Jorge Faim Miranda 3º Eugenio Hernandez Aranda 4º Teng-tsan Tu 5º Marinus J.M. Leppens 6º Hans Jauch 7º Sung Woo Lee 8º John Bergin 9º S.R. Usher 10º Jean Claude Rohla	Japan Portugal Spain China Holland Switzerland Korea Ireland United Kingdom Luxemburg	89,58 85,91 81,52 65,95 65,97 65,97 65,58	Gold Medal Silver Medal Bronze Medal Bronze Medal
11 WOOD PARTERN MAKING			Gold Back!
19 Haruo Osada 29 In Ho Chung 39 Hans Brenner 40 Evelino Bagatti 59 Joachim M. v.d. Boogaard 60 Hans-Walter Wiedenmann 70 Julio Correia Belo 80 Marcos Sanz Oriza 90 Jean-Claude Becker 100 Roger Thijs	Japan Korea Switzerland Italy Holland Germany Portugal Spain Luxemburg Belgium	83,00 81,00 78,00 79,55 55,50 55,50 55,50	Gold Medal Silver Medal Bronze Medal Bronze Medal
13 PANEL BEATING			
1º Terumasa Arai 2º Alejandro Romero Lanzas 3º Heinrich Baumann 4º Hun Kwon Loe 5º Sean Tapley 6º Gerhard Beer	Japan Spain Switzerland Korea Ireland Germany	82,23 70,87 66,60 62,90 31,06 24,80	Gold Medal Silver Medal Bronze Medal
14 SHEET METAL WORK			
1º Yasuhiro Imamura 2º Seong Ho Lee 3º Tomas Valle Ruiz 4º D.M. Vaugham 5º H.F. Olde Boerrigter 6º Josef Schuster 7º Sean G. O'Grady 8º Jorge M. Oliveira Ferre.	Japan Korea Spain United Kingdom Holland Jermany Ireland Portugal	95,40 88,50 63,10 55,80 51,95 45,45	Gold Medal Silver Medal Bronze Medal  Did not finish Did not finish

## 15.- PLUMBING

T) . IIIOM	TITI			172.
2º Ulric 3º Phili 4º Yeon 5º Hendr 6º Manue 7º J.C. 8º Brend	ppe Charlier Soon Chung ricus P.van Taarling I Piñeiro Galisteo	Japan Switzerland Belgium Korea Holland Spain United Kingdom Ireland Germany	83,35 78,55 73,50 72,10 72,00 67,15 65,50 61,70	Gold Medal Gold Medal Silver Medal Mention of Honour Mention of Honour
16 INDU	STRIAL ELECTRONICS			
3º I. Mo 4º Masao 5º Franz 6º Gerha 6º Mauri 8º Luis	Bros Benach organ Takahashi Unweis ord Steinbeck zio Casola	Switzerland Spain United Kingdom Japan Austria Germany Italy Portugal Korea	78.25	Gold Medal Silver Medal Bronze Medal
17 TV &	PADIO REPAIRING			
2º Hun B 3º Anton 4º Leopo 5º Phili 6º Alfre	io Carlos Santos M, ld Herbsthofer ppe Marmillod d Jates tte Huppmann o Hirano	Spain Korea Portugal Austria Switzerland Belgium Germany Japan China	97,56 92,10 90,93 82,70 79,63 79,53 64,30 50,20	Gold Medal Silver Medal Bronze Medal Mention of Honour
18 HOUS	E WIRING			
2º Günte: 3º Kenne: 4º Carlo: 5º Roger 6º Ferna: 7º Hirosl 8º Chien: 9º Jean-1	nd Felz hi Tijima -hsien Li Luc Lambiel to Redondo Rodriguez H.J. Jacobs slop eum Yu	Liechtenstein Germany Ireland Portugal Belgium Luxemburg Japan China Switzerland Spain Holland United Kingdom Korea Italy	78,64 77,46 77,38 77,21 76,78 75,53	Gold Medal Silver Medal Bronze Medal Mention of Honour Mention of Honour Mention of Honour Mention of Honour
19 INDU	STRIAL WIRING			
1º Hiros 2º Sun J	hi Ishikawa ong Lee	Japan Korea	93,51 84,69	Gold Medal Silver Medal

			145.
Helmut Dolezel  4º Albert Meijer  5º Teodoro Gaona Martinez  6º Luciano Rossi  7º Yuan-cheng Chen  8º Hanspeter Müller  9º John Corcoran  10º Alain Bolzan  11º Mario A. Yavier Ferreira  12º I. Deans	Germany Holland Spain Italy China Switzerland Ireland Luxemburg Portugal United Kingdom	78,34 74,46 72,33 69,12 68,08 58,19 57,10 54,60 47,11 30,70	Bronze Medal Mention of Honour  Mention of Honour
20 BRICKLAYING			
1º Thomas Fisler 2º Werner Ratz 3º José A. Cernadas Breas 4º Antonio L.Gomes Fernandes 5º David Wren 6º Bernandus H.J. Reintjes 7º C. Carter 8º Rik Vandewalle	Switzerland Germany Spain Portugal Ireland Holland United Kingdom Belgium	85,00 77,55 74,45 68,75 65,40 61,40 58,05	Gold Medal Silver Medal Bronze Medal
21 STONE CUTTING			
1º Josef Holzinger 2º Cornelius Klattenhoff 3º R.P.F. Klose 4º Etienne Pesser 5º Yoichi Watanabe 6º Cornelis A.D.F. Wagemaker	Austria Germany United Kingdom Belgium Japan Holland	91,25 67,85 67,50 63,63 62,13 49,50	Gold Medal Silver Medal Silver Medal Bronze Medal Mention of Honour Mention of Honour
22 PAINTING			
1º Diego Navarro Benitez 2º Sung Hoi Ku 3º Yohji Tsuruoka 4º John M. Healy 5º Walter G. Michiels 6º Jean-Marie Picard 7º Fernando Mendes Ferreira 8º Dieter Häffelin 9º Angelo Vegezzi 10º R. Tiernan 11º René Moraux	Spain Korea Japan Ireland Holland Luxemburg Portugal Germany Switzerland United Kingdom Belgium		Gold Medal Silver Medal Bronze Medal Mention of Honour Mention of Honour Mention of Honour
23 PLASTER WORK			
1º Theo Smid 2º Werner Lehmann 3º Chitoshi Ueda 4º I.L. Thomas 5º Joseph G. Clarke 6º Rudi Diels 7º Jorge Almeida Marques da	Holland Germany Japan United Kingdom Ireland Belgium Portugal	80,25 75,25 68,50 68,25 65,75 58,50 41,50	Gold Medal Silver Medal Bronze Medal Bronze Medal Mention of Honour
24 CABINET MAKING			
1º Carlos Barcia Urrutia	Spain	91,25	Gold Medal

2º Masaei Watanabe 3º Josef Haller 3º Shih-kuang Hou 5º Seung Jae Lim 6º Elidio Henriques Duarte 7º Arnold Allenbach 8º Frank Saul 9º Antonius J. Hubbers 10º Roland Grabeels 11º Walter N. Swords 12º Adalberto Schnabl	Japan Austria China Korea Portugal Switzerland Germany Holland Belgium Ireland Italy	89,25 88,50 88,50 83,25 76,50 72,75 70,00 63,75 59,25 58,50 47,50	Silver Medal Bronze Medal Bronze Medal Mention of Honour
25 JOINERY			
1º Antonio Ruiz Rodriguez 2º Ernest Bischofberger 3º Heinrich Steiner 4º R.W. Brown 5º Helmut Stut 6º Satoru Sato 7º Theodoor R.G. Wolters 8º André Leroy 9º Mario Santos Fernandes	Spain Switzerland Austria United Kingdor Germany Japan Holland Belgium Portugal	79,30 77,90 76,15 m73,50 72,85 71,45 62,35 58,20 18,40	Silver Medal Bronze Medal Mention of Honour Mention of Honour Mention of Honour
26 CARPENTRY			
1º Leonardus van Oirschot 2º Konrad Frehner 3º Adam Hermann Mayer 4º Eichi Kaga 5º Hyuk Sei Kwon 6º Antonio Melero Yuste 7º Patrick D.M. Halpin 8º Manuel Jesus da Cunha	Holland Switzerland Germany Japan Korea Spain Ireland Portugal	91,57 89,26 86,28 85,74 79,86 73,58 71,55 59,78	Mention of Honour
27 JEWELLERY			
1º Claudio Magoni 2º R. Kyte 3º Umberto Boschi 4º Angel L. Gomez Escribano 5º Wilhelmus J.M. Zoet 6º Hannes Schwetz 7º William Gerald Costigan 8º Bog Sung Lee 9º Daniël Cappaert	Switzerland United Kingdor Italy Spain Holland Germany Ireland Korea Belgium	88,00 85,50 70,00 67,75 59,75 57,75 54,75 50,25 39,50	Silver Medal
28 TAILORING			
1º Hi Chen Ro 2º Takahiro Fujii 3º José Alonso Romero 4º Donato Tortora 5º Klaus Lauschke	Korea Japan Spain Belgium Germany	83,35 75,60 68,20 64,50 59,50	Gold Medal Silver Medal Bronze Medal
29 LADIES' HAIRDRESSING			
1º Wilhelmina Van Mierlo	Holland	76,40	Gold Medal

1º Monique Schullar 3º Liliane Donneaux 4º Katharina Schott 5º Hildegard Schiller 6º Seun Ja O 7º Gobnait Lucey 8º Justo O. Moreno Sanchez	Luxemburg Belgium Switzerland Germany Korea Ireland Spain	76,40 66,30 66,10 62,50 61,30 58,00 56,00	Gold Medal Bronze Medal Bronze Medal
30 MEN'S HAIRDRESSING			
1º Annegret Lappe 2º Mario Lorente Montero 3º Soo Won Kim 4º Rudy Vernimmen 5º Catarina Lucas v.d.Meijd	Germany Spain Korea Belgium .Holland	89,10 88,40 82,00 81,20 80,40	Gold Medal Gold Medal Silver Medal Mention of Honour Mention of Honour
31 LADIES' DRESSMAKING			
1º Chul Ro Kim 2º Cornelia Sühner 3º Andreé van Velthem 4º Ruth Haefeli 5º Mitsuyo Sano 6º Remedios Grandmontagne A	Korea Germany Belgium Switzerland Japan Spain	91,30 84,20 82,10 79,20 74,60 67,80	Silver Medal Bronze Medal
32 UPHOLSTERY			
1º Werner Scheuber 2º Joaquin Arroyo Esteban 3º Karl Munk 4º Theodorus M. Bakker 5º André Tellier 6º Helmut Denk	Switzerland Spain Austria Holland Belgium Germany	81,75 77,75 77,50 75,75 66,50 55,00	Gold Medal Silver Medal Silver Medal Mention of Honour

## VLBENDIX No 5

Speech given by the Official Observer of the United Kingdom, Mr. C.P. Rawlinson, Deputy Chief Officer of Vocational Training, on The Importance and Efficiency of the Competitions and final recommendations presented to the Organizing Council through the Sub-Committee appointed by the same to study the future of the International Apprentice Competitions as was agreed in the meeting held by the International Council on 17th September, 1971 in the Labourers' University of Gijón.

To me has been entrusted the honour of opening this Semina by speaking on the subject A:

The Importance and Efficiency of the Competitions and I am very grateful for being given this opportunity.

I am grateful because I am an Official Observer, and the fact that all the Official Observers will have the opportunity to speak about their own opinions on this subject is a recognition by the Organizing Council that Official Observers may have a more important part to play in improving the Competition in future than they have played in the past, and this seminar has been organized so that Observers may contribute to the recommendations that we are asked to make at the end.

But first let us pay our tribute to the work that Officials of the Organizing Council, the Technical Committee, Experts, she floor foremen, interpreters, and many others have done in extending these Competitions from a few countries to many countries, in extending these Competitions from a local competition in Spain to a world wide competition reaching to the far east and for elevating the standards of performance attained by apprentices to win in their respective trades to the present high standards which are being exemplified even now in the present Competition.

Now to speak in this way is to speak of the past and we are here to discuss the competitions of the future. Twenty years ago, the present time was then the future and we know what has happened to the Competition in twenty years.

Events in the future are conditioned by what has happened in the past. How then can the Organizing Council best use the many years of experience of the Observers in promoting the Importance and Efficiency of the Competitions in the future? And what part can Observers play in helping the Organizing Council to achieve its object of promoting Competitions that will be attractive to all countries of the world that see value and honour in giving its youths the opportunity to contest their skills and gain greater experience of the ways of the world of industry?

This object means of course that Governments and Ministries and Education authorities and firms who are concerned with technical education and industrial training will have to be convince that the International Apprentice Competition is of a higher standard of technical and organizational efficiency than any similar competition in their own countries, and it is my opinion that Observers (having the double knowledge of standards of apprentice training in their own country and standards of performance already attained or capable of being attained in the International Competition) are the best people to undertake this difficult task.

I say difficult advisedly, for although I do not know how

difficult it will be in your countries, I do know though that it will be extremely difficult in my country because in many sectors of public life the International Apprentice Competition is not held in any great respect at all - for some reasons that can be justified - though others cannot.

I take it, it would be my job, and I hope you will consider that it will be your job, to act as missionaries for the Organizing Council and try to convert those Officials and people in our respective countries who are against the Competition to a reconsideration of their opinions, in the hope that they will support the Competition in one or more of the many ways that are possible - by finance, by nominating apprentices for entry to the International Apprentice Competition, by nomination of experts and observers - even by just showing interest and spreading the gospel among their friends or business associates.

To assist us in our task, there are already many apprentice competitions in existence in our countries and it will be to our advantage to get to know the people in charge of these competitions and to encourage them to lift their sights from the parochial view to the European view or the World view - to move with the tides and times of the International Competition that is now taking place in so many fields of activity, so that in future we will be sure of selecting, as Mr. Palomares says, the best from the best apprentices.

This task we know, is going to be (as we say), a "hard sell". And if our effort is gonig to be successful, we Observers will have to have faith in the cause we are selling - the International Apprentice Competition.

And the Organizing Council will have to give us a Competition of Importance and Efficiency of such a high standard that we can have a matching faith.

Fortunately through their experience to date, the Organizing Council has already realized this and has made a first important step in recognizing that Observers will have an increasingly importat part to play insofar that their experience and knowledge of techniques of training for industry in their own countries can be harnessed to the cause of the International Apprentice Competition.

I belive that among the Official Observers there is a wealth of experience waiting to be used by the Organizing Council and Technical Committee, and the fact that the Organizing Council has now arranged to hold this seminar is indicative of their appreciation of the importance that must be attached to recommendations that are made in the name of progress.

Of what use is it appointing Official Observers if there are not allowed to observe and comment in a constructive manner? In this way lies no progress and only stagnation.

But we live in an age of change and everybody is affected whether they like it or not. Individuals are affected by Technical and Social change, and if individuals are affected, groups and organizations are also affected - whether they like it or not And some get hurt in the process.

The extent to which individuals, or groups, or organizations can adapt to change is a reflection on their willingness to swim easily with the tide of progress, or struggle against it and in so doing exhaust oneself and get left behind.

And now, what better place to give the Observers a chance to express their views than in Spain, where it all began, and what better time than now when the Competition is "in session". I am sure that you my observer friends will think as I think that with the Competition entering its 21st year next year it has got to decide the type of function it wishes to promote during the next few years and decide in the glare of the world wide press, radio and television publicity which falls upon all who aim to make progress and have a cause to promote.

And when, with so many interacting forces of change about, when has there been a greater need than now to harness to the cause all the experience you have acquired?

To answer this question I have had to ask myself another question. I ask myself why I spend so much of my spare time in trying to promote the cause of apprentice training when my full time job is promoting the cause of adult training and retraining for industry. And the short answer is that every country in the world is short of skilled workers of all levels of skill - but apprentices are the life blood of industry and without regular injections of this type of life blood the world labour force will start to deteriorate - and the consequences of this to the world population as a whole are too bad even to contemplate for it needs to be realized that whether you are a child, a housewife, a doctor, a civil servant, or if you are retired and capable of no more work yourself. everybody in the last resort is dependent on what is produced on the factory floor, what is produced in the fields, the manner in which our road, rail and air transport is maintained and serviced, the manner in which our light, heat, entertainment and other conforts are provided. Our total way of life is now founded on the efforts of craftsmen at varying levels of skill.

A country usually counts itself wealthy in terms of its assets like factories, its farms, its mines, its resources above the ground and its resources below the ground and in the sea. But the greatest asset of any country is the industrial and commercial quality of its work people and of the working population the young workers who are willing to enter the hazards of industrial life are those who, in my opinion, should be nurtured and trained as a great insurance policy for a nation.

In these days, it seems to me, the craftsman has largely

lost the respect that used to be given to him by the community in my early days, and until the community again gives its respect to craftsmen, their recruitment to a national labour force and their retention in the labour force is a matter that should be accorded the highest priority by everybody concerned.

Apprentices these days, it seems to me, are more mature and more discriminating in their choice of jobs. Many school leavers do not fancy the long period of apprenticeship, the long hours in the factory, the necessity to work in dirty conditions and the often not very satisfactory levels of pay for the responsabilities undertaken by top flight craftsmen.

This puts a premium on those who are willing and suitable to enter the various craft industies and we who are adults - who have passed through our period of apprenticeship and survived to tell the tale - have an obligation I think to invest apprentice training with something of an inspirational nature - something which will relieve beredom and frustration - in short, something that will provide the apprentice with an incentive or an inspiration which will enable him to meet the challenge of change - provide him first with the opportunity to match his skills with apprentices in his own country and then to test his skills and other qualities at international level.

Apprentice training at national level in these days is concerned with balancing the amounts of technical education, industrial training and industrial experience that should be given to the apprentice so as to maximize his chances of staying in the labour force in the trade of his choice for as long as possible. Gone are the days when a boy could leave school and having obtained an apprenticeship expect to renain in the trade of his choice for the rest of his working life. Due to the rate at which technological change is taking place it is estimated that an apprentice will need to be retrained al least twice in his carreer. The sounder his basic training, the more confident he can be made during his formative years to meet the challenge of change, the more secure his future livelihood should become.

This then is the reason why I support any organization that promotes the training and welfare of apprentices and why I support the objectives of the International Apprentice Competions. So I hope in future the International Apprentice Competitions will be concerned in promoting a contest of skill involving tests in realistic industrial situations.

If then what I have mentioned previously are our ideals, how can they be attained? How can we convince Governments, Ministers, Educational Authorities, Employers and last but not least the approntices themselves that the International Apprentice Competition is worthy of recognition as a competition of true world class.

We have dared to coin the phrase "Skill Olympics" - to interpret our aims and objects in parallel with an honourable institu-

tion which is world famous in the field of athletics. Reputable world class competitions have no difficulty in attracting world class competitors from all over the world, wherever they may be held.

There are many thousands of would-be entrants to these athle tic competitions but only a few hundreds are chosen to compete, for such is the high standard denanded for entry that only a dedicated few hundred can survive the torture of training - competition - elimination - more training - more competition and so

Are we then sure that the International Apprentice Competition that we support measures up to the standards of integrity and performance that are needed to encourage youth of all countries to match their skills against each other with each a fair chance of winning? (Let us forget the medals for a moment and consider only an apprentice's pride in his craftsmanship).

And if I am not entirely sure myself, I would say the main reasons for my doubts are:-

- 1.- Lack of a clearly defined and codified procedure for the technical control of various aspects of the Competition.
- 2.- Lack of relevance of certain tests to current industrial
- practice in the trade in industry.
  3.- Lack of defined technical specification of machines, tools, equipment, naterials etc. against which tests should be designed.
- 4.- Lack of correct technical interpretations of terms.
  5.- Froblems caused by holding the Competition in widely
- separated buildings.
- 6. Problems caused by choosing the wrong competitor because of inadequate or incorrect information.

If some or all of the above recommendations could be gradually incorporated into the By-Laws of the Competition it should then be a precondition for any country wishing to host the Competition that they should provide a certificate for the Organizing Council stating they can be complied with.

Finally, it is thought that the Organizing Council might wish to make efforts to secure its position against unwarranted attacks due to uninformed or misinformed criticism by outside bodies who are not aware of all the facts in particular situations. It may thus appear wise to the Council (and with the agreement of the Official Observers) that the Official Observers who are technically qualified in the various trades should act as internal inspectors for the period of the Competition and should provide a report to the Council with the object of gradually adding new techniques that will improve the Competition and gradually eliminating other techniques that are not good for the Competition as changes take place in the tenhniques used in the particular trade or industry.

Thus will the technology of the Competition be kept up-to-date and always moving forward with the times.

Thus I consider that the Competition has the means to inspire competitors to take part and improve their outlook and their performance in industrial life.

Thus I think more cooperation would be obtained from all other authorities who are already concerned in one way or another with promoting industrial training and the associated technical education.

Thus I think political and social organizations in the various countries would feel justified in giving their support to a Competition practising the same ideals as the other honourable competition we are emulating which was founded so long ago and has stood the test of time.

Having listened to Mr. Rawlinson's point of view and after a lengthy debate, in which many of those present participated, the Seminar-Coloquium drew up the following Recommendations to be presented to the Sub-Committee which studies the future of the Competition so that, if it is considered suitable, they can be passed on to the Organizing Council in plenary session for their consideration and corresponding effects.

- 1.- A codified procedure should be established laying down principles with regard to machines, tools, equipment, materials, etc., against which tests should be designed.
- 2.- To avoid last minute changes on the prepared plans, with resultant confusion and delays, it was proposed that as all the experts were therefore gathered, it should be possible that at any Competition to fix one year ahead the general lines of the tests for the next Competition.
- 3.- More emphasis should be placed on the tests to ensure that the tests are not just an academic exercise but should conform with current industrial practice.
- 4.- It is very necessary also that technical definitions be produced in the various languages and continually brought up to date.
- 5.- It was felt that in future Competitions every effort should be made to house the event in one building; likewise, it would be very advantageous if the officials, experts, etc., were housed in the same hotel.

Speech given by Mr. Shochan, Official Chief Executive of the city of Dublin, of the Apprentice Committee and Official Observer of Ireland in the XX International Competition, on The Technical Organization of the Competition.

At the end of the speech and after a lengthy debate, the Seminar-Coloquium presented the Organizing Council with the recommendations which appear at the end of this appendix, through the Sub-Committee which studies the future of the Competition and in agreement with the decision made by the Organizing Council in its plenary meeting hold on 17th September in the Labourers' University of Gijón.

## D. Technical Organisation of the Competition

I would like firstly to express my appreciation of, and welcome for the initiative of Organisation Council in holding this Seminar for Official and other Observers of these competitions. It provides us with the opportunity to express our views in a constructive way and to ensure that these views are conveyed formally to council.

Many of us have attended a number of these competitions and have had considerable familiarity over the years with the technical organisation involved both by direct observation and through consultation with our colleagues who are official Technical Representatives or Expert examiners from our own countries. We have of course exchanged views amongst ourselves but had no certainty that these views became officially known to the International Council. This occasion can therefore be most valuable for all of us. I hope that in return for the compliment the Council has paid us in seeking our views, we can bring forward some recommendations which will contribute to the improved organisation of the competitions and that they will prove beneficial to the development of apprentice education and training in all our countries.

I think it may be useful for me to review the various stages involved in the technical organisation from the preliminary planning phase right through to the final selection of the winning competitors, in so far as I know them, and, in relation to each phase, to pose certain questions which are in our minds regarding the efficiency of the many activities involved. This may help those of us who have only recently been connected as observers at the competitions and serve also to refresh the memories of those more experienced amongst us.

The first main activity is the preliminary meeting of the Official and Technical Representatives which usually takes place in the month of October or November following the last competition. At that time there are three sets of decisions to be taken.

- 1) The trades to be included in the next competitions have to to be decided. Here we can consider whether the trades chosen are properly representative of current industrial practice in most of our countries, whether certain trades are becoming obsolete and should be discontinued, whether new specialisations are to be included either as full international tests or on a demonstration basis to stimulate interest in their possible adoption for future competitions. We can also ask ourselves whether the grouping of specialists techniques or operations into a particular trade corresponds with normal practice in modern industry. We can also consider whether there should be a minimum number of competitors to justify the inclusion of a particular trade.
- 2) At this time also the experts for each trade are chosen.

Should the appoinment of experts be made on the basis of equal numbers from all participant countries or in proportion to the number of competitors expected from each country or in accordance with the success record of particular countries in previous competitions or with the high reputation that different countries have in particular areas of specialisation. There are also other possible criteria of appointment for experts. For instance we could ask the host country to provide all of the experts but no competitors so that this country could concern itself exclusively with the technical aspects of organisation. Or we could invite particular countries to appoint all of the experts in related groups of trades such as the wood trades, the precision trades, telecommunications, etc. Each of these methods has its own advantages and problems and would merit our careful thought.

3) Countries are also asked at this time to submit proposals on the various trades to be included. Here again some of us provide a large number of tests and others few. Should we all submit the same number and if so on what basis? Once again we could appoint particular countries to related groups of trades and reallocate these groups each year on a rotational basis or in accordance with the quality of their proposals in previous years. A difficulty that arises here is that if the Technical Committee receives a very large number of proposals in one trade there must be a preselection process so that the experts at the competitions will not have to deal with too many alternatives in the few short days before the competitions commence. In this year preselection was introduced. This is open to the objection that good tests may be eliminated before the experts see them since we cannot bring all of them to preliminary meetings. It is also necessary to have a local specialist who can say wether it is possible to provide the materials, equipment and other technical services required to suit particular tests. Although our national Technical Representatives have between them very considerable knowledge of all the trades involved we cannot expect that they can exercise the most expert judgement in the elimination process. How are we to overcome this problem?

We should then turn our thoughts to the best method of ensuring that the tests conform to a proper international standard. We have all participated in international conferences on Apprentice Education and Training where the matter of standars of qualifications for skilled craftsmen has been debated but the conclusions are necessarily of a general nature and not therefore of great assistance to our task in these competitions where we must deal in very concrete terms of specific tests proceedures and equipment in all the detail necessary tor their performance by competitors. We need to ensure a proper balance between theoretical and practical skills to be exercised and these vary considerably from one trade to another. For example in electronics we are concerned largely with diagnostic and measurement skills while in panel beating manual dexterity is of predominant importance. How can we arrive at a standard commonly acceptable to all.

There are also limitations imposed by the availability of

materials and equipment in the host country. If we are to have high international standards in our tests we must have qually high quality in these matters also. For example we cannot expect high standards of finish with poor quality steels in the precision machine trades. We could also ask ourselves at this point whether competitors should be permitted to use their own tools and instruments even if ones of similar quality are not available to other candidates. In trades where high output rates are necessary there could be unfair advantages here and yet it is important that apprentices should bearn from the superior techniques of their colleagues.

Then we have problems of communication due to language differences and varying conventional symbols. When we are providing instructions to competitors in many languages interpreters often claim that it is necessary to consult the competition drawings in order to make their translations of instructions meaningful to the competitor involved. They may also have a technical expert assisting them in preparing translations. This poses problems of secrecy and can leav. particular countries open to the criticism that they may divulge details of the tests in advance of the first morning of the competition. What solutions can we offer? Should the technical committee prepare an international dictionary of technical terms in all languages and a standard set of conventional symbols for drawings in all trides so that translation is reduced to a minimum and that the amount of explanation printed on drawings is largely or totally eliminated. Or should printed instructions be completely dispensed with and oral instructions only be given to competitors on the first morning of the competition. This would of course create problems and delays in initiating the work. Perhaps all competitors in a particular trade should come together shortly before they commence work for a special briefing session at which the tasks to be performed, the facilities available and the characteristics of equipment are fully explained.

Now we turn to the process of assessment of the finished word. Tests should be capable of being marked in a most objective way eliminating as far as possible the influence of opinion or purely qualitative judgement by examiners. Are marking schemes worked out in sufficent detail in advance so that misunderstandings between experts are avoided? Are the standard of acuracy of measuring instruments available to competitors as good as those used by examiners? How should a balance be struck between functioning, appearance, durability, acuracy and economics of manufacture. How important is time? When there is only a very small difference between the marks obtained by the leading competitors has time been given an undue influence? Should marks for time be given at all and if so should they be based on the arbitrary time fixed in advanced or on the average time of completion in the actual tests?

It has suggested that psychotechnic or psycological tests might be used to make the final decision regarding placing. If this were done it would add to the total time of the competition

and will also pose communications difficulties unless the tests are of a completely symbolic character. The last result might no more reliable than that obtained by present methods. It also occurs to me that it might be helpful if examiners could consult with competitors during the marking period in order for example to find out why particular competitors have carried out their work in ways different from their colleagues. This would also mean that competitors would become familiar with their criteria of assessment and could relay this knowledge to future competitors from their own countries. This proceedure might however lead to many arguments regarding the best techniques and create more problems that it solves.

Do we always ensure that medals are only awarded for word of sufficent merit or do we distribute them simply because they are available? Do we sometimes allow double first or other prizes simply because it avoids argument or because we are not sufficently precise in the allowment of marks.

Is there adequate commications and commonly understood procedures between the technical representatives responsible for the general supervision of a group of trades and the experts in those trades? How far can those representatives ensure that judgement between tests is made in accordance with proceedures established by the International Committee.

We might take this opportunity to ask ourselves what is the most useful role for official and other observers. Should we for example be given the task of preparing special reports including a record of particular tests in one or more trades. Should there be a liasion officer from the observers attached to the permanent international organisation to convey views gathered from all of us and to recive recommendations from the council with regard to the activities in which observers might engage in the following year. It is certainly desireable that we should have a diffinite and beneficial function to perform in the development of imporved standards in the competitions in general.

Finally I would ask you in your discussions this morning to be brief and to confine your remarks closely to the subject matter before us avoiding undue reference to specific complaints or difficulties on the part of competitors from your own countries I think we should express our admiration for the excellent manner in which these competitions are already organized bearing in mind all the difficulties which face the International Council and assure them that any criticism we may make is offered in a generous spirit for the benefit of the future welfare of this international event and particularly of the competitors who are our central concern.

- 6. The selection of trades within the Competition should be reconsidered.
  - a) Introduction of new trades on a demonstrational basis.
  - b) Elimination or nerge of old traditional trades.
  - c) Countries wishing to promote trades should send a technical study to the Technical Committee.
- 7. It would be advisable to extend the period during which an expert can be member of the Jury for a certain trade from 3 to 4 years. Every two years one of the two members should be replaced by an expert of another country who will be familiar with the Competitions and when his colleague after two more years will be replaced.
- 8. There should be more time available for the selection of the tests.
- 9. To make better selection of tests a greater number of proposals should be available which should be submitted to the experts at least 6 months before the Competition.
- 10. The experts should see to it that on the drawings less text (in view of difficulties in translation) and nore internationally recognized symbols are used.
- 11. It was regretted that the decision of the Council to explain to competitors how their test pieces have been marked, could this year not be but into practice due to lack of time.
- 12. The number of medals (ex-equo) and honorary mentions should be limited in order to maintain the value of the prizes.
- 13. To avoid misunderstanding during the Competition, a close contact should be maintained between the Technical Representatives and their Experts.
- 14. The Official Observers were appreciative the Council had given them the opportunity to give their views on some general aspects of the Competition and strongly advise the Council to look into the position and status of the Official Observers whose recommendations can be of value for the future of the Competition.

Recommendations that are to be presented to the Organizing Council after having listened to Mr. Sheehan's speech, which was lenthy debated.

This recommendations shall be think over previously by the Sub-Committee which studies the future of the Competitions, if it is considered suitable, for their consideration and corresponding effects.

#### ANNEX NO. 3

#### INTERNATIONAL APPRENTICE COMPETITIONS

#### "FUTURE OF THE COMPETITIONS"

REPORT TO THE COUNCIL BY THE SUB-COMMITTEE IN ITS MEETINGS HELD IN LIECHTENSTEIN (24TH TO 26TH MAY, 1971) BASED ON THE DECISIONS ADOPTED IN THE SAID MEETINGS.

Councill rs: Mr. Laman Trip

Mr. Hill Mr. Albert

In Granada (Spain) during November 1969, at one of the meetings held by the Organizing Council, Mr. Laman Trip, Official Representative of Holland, said he felt it necessary to study the "future of the Competition", owing to the extent and new structure which have been reached, since, apart from acknow ledging the fact it is suitable fo fulfill some fixed aspects in our present "constitution and regulations" that for various reasons have still not been applied, more difficulties as regards technical preparation and financial means are being observed each year. The Council considered Mr. Laman Trip's proposal to be of great importance, and it was agreed that a plan of action should be composed.

In Tokyo, when the XIX International Competition was held, a list of initial points which could form the starting point of the study of Mr. Laman Trip's proposal was presented by the Secretariat General in agreement with the wishes of the Council. The agreements adopted in Granada were confirmed, and the points proposed by the Secretariat considered, and it was agreed to form a Sub-Committee to study the "future of the Competition", made up of the representations of the United Kingdom, Holland, Germany, Spain, Portugal and Japan, under the Presidency of the President of the Council.

In Madrid (25th to 27th Jan. 1971) the said Sub-Committee met to study the points proposed by the Secretariat. At a Council meeting on 29th of January, Mr. Laman Trip gave full information on the proposals made by the Sub-Committee, which had only reached guide lines and not final conclusions on the "future of the Competition". The Council thought these conclusions were well composed and decided that the Sub-Committee should outline a plan of action in a report on all the problems of organization as they exist with an eye to future development. At the said Council meetings it was agreed that Dr. Cech, Official Representative of Germany, should act as Vice-President of the Sub-Committee, and that it should meet in Liechtenstein on 24-25th and 26th May.

On the first two days in the Alp-Hotel at Vaduz, the Sub-Committee met, with Mr. Laman Trip as President, owing to the absence of Mr. Palomares and Dr. Cech, and on 26th Mr. Palomares acted as President. At these meetings the decisions which are appearing in the Minutes prepared by the Secretariat General, and now in the hands of all representatives in the Council, were adopted. It was agreed that apart from the contents of the said Minutes, although based on the same, Messrs. Laman Trip, Hill and Albert should compose a report for the Organizing Council, so that decisions could be made.

To fulfill the agreement made by the Sub-Committee, Messrs. Laman Trip, Hill and Albert submit the following:

Taking into consideration that our present organization has in fact proved that international cooperation in the field of vocational training is not only possible but desirable in the respect of human relations and exchange of experience and technical knowledge. Several aims of the present organization have so far been fulfilled, but with the growing international understanding in and around the Competitions, many were of the opinion that more could and should be done, for more countries and giving more service to the participating countries. At the same time the practicable possibilities of the Competition and other activities must be considered. Bringing in more countries inevitably complicates the running of the Competition till it becomes impossible to organize. On the other hand, the basis of the organization getting broader, the service for the participating countries could be considerably better, collating more knowledge and more experience.

Let us realize that every country in the world has or will have in the (near) future more or less that same problems with the vocational training, that every country tries to solve these problems. One country succeeds here, fails there. In another country it might be the other way round, but they have no knowledge of each other's successes and failures. Why not have one centre in the world, where all the good results (and sometimes very instructive failures) of much hard work in research of inagination and experience are assembled and made accessible for all the other countries. To speak in the terms of industry "it would pay", but it will cost money being a gigantic job! will our organization be able to provide the means for such a useful institution?

These were the considerations in your sub-committee in Liechtenstein and it thought the answer should be "yes"! It should and it could be possible, but let us start slowly, carefully, step by step. Let us start planning the organization in such a way that it gives the opportunity of bridging the gap between the present organization to our ideals in the future, without risking what we have done so far but with the possibility of going much farther.

Step by step, the first step should be drawing up some

lines of organization giving the opportunity that the brilliant Spanish idea of trade competitions renain possible and opening the opportunity of giving more service to the participating countries in the field of vocational training.

- A). DENOMINATION. The new organization which is planned to be established would be called: "The International Organization for Apprenticeship".
- B). GO.LS.- In the regulations of the present organization the ains were so well defined that they give with small additions enough room to cover more far reaching activities in the future.

  They are:
  - a) To stimulate vocational training and establish new high standards.
  - b) To stimulate and exchange of techniques and systems of vocational training.
  - c) To m ve towards a better understanding among international young workers.
  - C). ME NS TO ACHIEVE THE SAID GOALS .-
  - a) Periodical organization of International Apprentice Competitions among member countries.

This definition leaves open the possibility of one open competition for all member countries and of regional competitions.

b) The creation of a Centre of studies, organize seminars, prepare information and documentation on the differing matters of Apprenticeship training which prevail among the member countries.

The information from the Centre could be available to countries outside the organization.

c) To establish contacts with other international organizations concerned with Apprenticeship Training.

As soon as the new organization has settled itself and has grown still more in number and in importance, useful contacts could be established with organizations like UNESCO, ILO, EEC, Council of Europe, etc.

- d) Any other means which the General Council might consider as beneficial.
- D). MEMBER COUNTRIES OF THE ORGANIZATION .-

The door for all other countries is wide open, Europe

should not be reationed any nore. But still the membership will have to be applied for by representative organizations of national scale and the General Council may refuse applications.

#### E). RULING AND GOVERNING BODIES .-

The organization shall consist of:

- 1. General Council
  2. Directive Council
  3. Technical Committee
- 4. Organizing Regional or Area Council 5. Technical Regional or Area Committee

In the philosophy of the Committee, the Councils governing the International Organization must reflect the democratic principles and on the other hand create the possibility of ruling the organization efficiently.

The "legislative" power will be with the General Council in which each participating country will have two representatives and one vote (like as at present).

A directive council, therefore, will be necessary which has-limited-power to run the Organization and has the special task to coordinate all activities.

The Technical Committee proved to be an efficient instrument within the present organization and within its scope (the technique) the Committee saw no reason for change.

Furthermore, the bodies could take over some of its responsibilities.

These regional bodies should be left as independent as possible, they may choose their officers the way they like, run their own business but the General or the Directive Council may lay down the rules for the activities mentioned in point C which are binding for the regional bodies. Otherwise the ideals of the Organization: "world-standard of craftsmanship, world-centre of documentation and study in this field etc. might get lost.

The suggestion of having slightly more official representatives than technical representatives in the Directive Council is the result of the consideration that in this Council more questions of general nature will have to be discussed and decided upon than of pure technical nature for which of course the Council can always ask advice of the Technical Committee.

When a president of the Council or of the Technical Committee is elected his country looses the services of its representatives and should be allowed to make an additional appointment for the period of the office of that president.

## 1. General Council

Will consist of:

A President elected for three years by the General Council with the possibility of reelection for one, two or maximum three years.

A Vice-President elected by the General Council from among the official representatives of the member countries. This office may only be held for two years with possibility of reelection for one or maximum two years.

Members - One official representative and one technical representative per country who are also members of their regional or area council.

Secretary General - Appointed by the General Council. All the decisions made by the General Council will be put into prac tice through the Secretary General.

#### Directive Council

Will consist of:

The President of the General Council as President.

The Vice-President of the General Council as Vice-President

Members - The President of the Regional or Area Committee.

The President of The Technical Committee. The Vice-President of the Technical Committee. Two Official Representatives and one Technical. Representative appointed by the General Council

from among the members os same.

The Secretary General of the General Council as Secretary.

The functions of the Directive Council will be the following:

- To put into practice all the decisions made by the General Council.
- To submit proposals to the General Council on matters to be dealt with in its meetings.
- To coordinate the work to be done by the various comi-3. ttees.
- To give the greatest publicity to the international orga-4. nization.
- To maintain contacts with other international organizations 5.
- concerned with vocational training.
  To study the request for admission from non-member coun-6. tries and propose their admission to the Council or give reasons for its disapproval.
- To collate the sources of information and documentation and to study the matters (both theoretical and practical) adopted in the different countries.

- 8. To propose methods of financing the International Organization.
- 9. To propose to the General Council the appointment of the Secretary Gereral.
- 10. To organize and supervise all matters related to translations and interpretations.
- 11. To propose rules f r the Directive Council.

## The Technical Committee

Will consist of :

A President elected from among the technical representatives by the General Council based upon a proposal by the Technical Committee. His mandate will be three years and he can be reelected for one, two or maximum three years.

A Vice-President elected in the same way as the President with a mandate of one year and the possibility of reelection for one more year.

Members - All the technical representatives in the General Council.

Secretary - The General Secretary of the General Council.

The functions of the Technical Committee will be:

- To propose the technical regulations and to be responsible
- for the technical organization of the Competitions.
  Advise the Directive Council on matters technical.
  To propose rules for the efficient operation of their duties.

## The Organizing Regional r Area C uncils

Will consist of:

A President freely elected.

A Vice-President freely elected.

Members - One official representative and one technical representative per country from the region or area.

Secretary - Appointed in a way decided by the Regional or Area Council.

The functions of these councils will be:

- To organize competitions.
- To put into practice the suggestions given in this field by the Directive Council.
- To support the Directive Council in its responsibilities.
- To obtain the necessary financial support for activities in its own region.

To submit proposals and suggestions to the Directive Coun-

6. To appoint the Secretary and supervise his work.

To draft freely the necessary rules and regulations as long as they conform to the statutory regulations of the General or the Directive Councils.

## The Regional or Area Technical Committees

The composition of these Committees would be similar to that of the International Technical Committee as well as its functions in supporting the Regional Council.

## F). CENTRE OF STUDY AND DOCUMENTATION

This centre should be sub-divided into the following sections:

Section of documentation.

b)

05

Section of promotion and information. Seminary of studies. Section for relations with other organizations. Administrative section.

Perhaps the suggestions about the Study Centre are far reaching. The Committee decided to draw these general lines, within which this Centre can develop gradually according to the available man power and financial means.

The Committee proposes to combine the official seat of the Study Centre with that of the International Organization, the Secretary General being responsible for the daily work of both.

## G). MEANS OF FINANCING THE INTERNATIONAL ORGANIZATION

The Committee divided its advice about finance in two It is clear that the new plans are far more expensive than today's organization. Within the present scope of the Competitions, first of all the participating countries must get used to the normal situation of paying their own costs. It is not fair to rely in this matter on the host country.

Later a solution must be found for the general costs for instance, meetings with translation, costs of the General Secretariat etc. Later still the new activities must be paid for, everything according to a "key" so that the smaller countries nor the larger countries pay too little or too much.

- a) Financing the present activities It is proposed that as from the XXI International Competition the expenses should be financed in the following way:
- Travelling and accommodation expenses for all the participants (official and technical representatives, technical experts, competitors, heads of groups and official observers) should be paid by the country itself.

- 2. Each country could contribute towards paying the interpretation and translation expenses which arise when the Competition is held.
- 3. The host country will be responsible for the remaining expenses.
- 4. The Council will decide whether and if so, to what extent, any participating country will need to contribute towards the costs of the International Secretariat.
- b) Financing the activities planned for the International Organization

It is estimated that future costs of the organization will amount to 3 million pesetas per year.

The Directive Council will submit annual estimates for the forth coming activities of the organization.

Payment of the above mentioned sum of money could be made in the following way: All countries would contribute an equal sum amounting to 25% of the total cost, the remaining 75% could be contributed by the participating countries proportionately to the number of competitors based on previous years combined with the number of inhabitants of that particular country.

The undersigned ask the members of the Organizing Council to study this report and 'po submit it to the consideration of the National Organizations represented.

Signed: Laman Trip Signed: F. Hill

Signed: Francisco Albert

## ANNEX NO. 4

# Expenses of XIX International Apprentice Competition

3 - 19 Nov. 1971, Japan

	TON
Working expenses	171,553,060
Meeting expenses	
	2,647,015
Traveling expenses	30,615,499
Lodging expenses	22,312,425
Office supplies expenses	6,090,878
Print and booking expenses	3,715,656
Correspondence and transportation expenses	3,216,458
Competitive equipment expenses	30,689,013
Competitive materials expenses	10,113,875
Meal in competitive place expenses	5,644,640
Competitive place establishment expenses	13,749,528
Translation and Interpreters allowance	4,060,720
Reward and remuneration	5,711,760
Reception and party expenses	10,017,178
Excursion and plant visit expenses	5,530,560
Public relations expenses	7,936,789
Seminar expenses	792,390
Overseas contact and liaison expenses	8,708,676
Administration expenses	29,410,869
Council and meeting expenses	1,224,656
Office expenses	7,349,023
Personnel expenses	25,837,190
Establishment of J.O.C. expenses	1,996,165
With a first the sign for A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	
Total amount	207,960,094
Total amount	

Remark: The source of revenue was covered by National subsidy about 50,000,000yen and Business circles contribution.